

Bryssel 17.10.2018
COM(2018) 691 final

ANNEX 6

LIITE

asiakirjaan

Ehdotus neuvoston päätökseksi

**Euroopan unionin ja Vietnamin sosialistisen tasavallan välisen vapaakauppasopimuksen
tekemisestä**

Unionin erityissitoumusten luettelo

1. Unionin erityissitoumusten luettelo esitetään seuraavissa lisäyksissä:
 - a) Lisäys 8-A-1 (Rajat ylittävää palvelujen tarjontaa koskevat erityissitoumukset);
 - b) Lisäys 8-A-2 (Sijoitusten vapauttamista koskevat erityissitoumukset); ja
 - c) Lisäys 8-A-3 (8 luvun (Sijoitusten vapauttaminen, palvelukauppa ja sähköinen kauppa) D jakson (Luonnollisten henkilöiden tilapäinen oleskelu liiketoimintaa varten) mukaiset erityissitoumukset).
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetut lisäykset ovat erottamaton osa tätä liitettä.
3. 8 luvun (Sijoitusten vapauttaminen, palvelukauppa ja sähköinen kauppa) käsitteiden määritelmiä sovelletaan myös tähän liitteeseen.

4. Yksittäisten toimialojen ja palvelujen osa-alojen yksilöiminen lisäyksissä:
- a) 'CPC' tarkoittaa yhteistä tavaraluokitusta sellaisena kuin Yhdistyneiden kansakuntien tilastokomissio on sen hyväksynyt (Statistical Papers, Series M, No. 77, CPC prov, 1991);
 - b) 'CPC ver. 1.0' tarkoittaa yhteistä tavaraluokitusta sellaisena kuin Yhdistyneiden kansakuntien tilastokomissio on sen hyväksynyt (Statistical Papers, Series M, No. 77, CPC ver 1.0, 1998); ja
 - c) 'ISIC rev 3.1' tarkoittaa kaikkia toimialoja koskevaa kansainvälistä toimialaluokitusstandardia sellaisena kuin Yhdistyneiden kansakuntien tilastokomissio on sen hyväksynyt (Statistical Papers, Series M, No. 4, ISIC REV 3.1, 2002).
5. Edellä 1 kohdassa tarkoitetuissa lisäyksissä Euroopan unionista ja sen jäsenvaltioista käytetään seuraavia lyhenteitä:
- | | |
|----|--|
| EU | Euroopan unioni, mukaan lukien kaikki sen jäsenvaltiot |
| AT | Itävalta |
| BE | Belgia |
| BG | Bulgaria |
| CY | Kypros |
| CZ | Tšekki |
| DE | Saksa |
| DK | Tanska |

EE	Viro
EL	Kreikka
ES	Espanja
FI	Suomi
FR	Ranska
HR	Kroatia
HU	Unkari
IE	Irlanti
IT	Italia
LT	Liettua
LU	Luxemburg
LV	Latvia
MT	Malta
NL	Alankomaat
PL	Puola
PT	Portugali
RO	Romania
SE	Ruotsi
SI	Slovenia
SK	Slovakia
UK	Yhdistynyt kuningaskunta

Rajat ylittävää palvelujen tarjontaa koskevat erityissitoumukset

1. Tässä lisäyksessä esitettävässä sitoumusluettelossa ilmoitetaan 8.12 artiklan (Erytyissitoumusten luettelo) nojalla vapautetut palvelualat sekä Vietnamin palveluihin ja palveluntarjoajiin kyseisillä aloilla varaumien muodossa sovellettavat markkinoille pääsyä ja kansallista kohtelua koskevat rajoitukset. Sitoumusluettelossa on seuraavat osat:
 - a) ensimmäisessä sarakkeessa ilmoitetaan toimiala tai osa-ala, jota koskevan sitoumuksen unioni tekee, sekä vapautettu toiminta, johon varaumia sovelletaan; ja
 - b) toisessa sarakkeessa esitetään sovellettavat varaumat.
2. Sitoumuksia ei sovelleta rajat ylittävään palvelujen tarjontaan niillä tämän sopimuksen kattamilla toimialoilla ja osa-aloilla, joita ei mainita jäljempänä olevassa luettelossa.

3. Tässä lisäyksessä esitettyyn sitoumusluetteloon ei sisälly pätevyysvaatimuksiin ja -menettelyihin, teknisiin standardeihin tai lupavaatimuksiin ja -menettelyihin liittyviä toimenpiteitä, elleivät ne ole 8.10 artiklassa (Markkinoille pääsy) ja 8.11 artiklassa (Kansallinen kohtelu) tarkoitettuja markkinoille pääsyn tai kansallisen kohtelun rajoituksia. Kyseisiä toimenpiteitä (esim. toimiluvan saamista koskeva edellytys, yleispalveluvelvoitteet, tutkintotodistusten tunnustuksen saamista säännellyillä aloilla koskeva edellytys, tiettyjen tutkintojen, ml. kielitutkinnot, läpäisemistä koskeva edellytys) sovelletaan joka tapauksessa Vietnamin palveluihin ja palveluntarjoajiin, vaikka toimenpiteitä ei mainita luettelossa.
4. Tässä lisäyksessä esitetty sitoumusluettelo ei rajoita 8.2 artiklan (Määritelmät) k alakohdassa tarkoitettujen palvelujen tarjoamista yli rajojen tietyillä palvelualoilla ja osa-aloilla eikä lisäyksessä 8-A-2 esitetystä sijoitusten vapauttamista koskevassa sitoumusluettelossa kuvattujen julkisten monopolien ja yksinoikeuksien olemassaoloa.
5. Sopimuksen 8.1 artiklan (Tavoitteet ja soveltamisala) 6 kohdan mukaisesti tässä lisäyksessä esitettyyn sitoumusluetteloon ei sisälly toimenpiteitä, jotka koskevat osapuolen myöntämiä tukia.

6. Tässä lisäyksessä esitettyyn sitoumusluetteloon perustuvat oikeudet ja velvoitteet eivät ole sellaisenaan välittömästi sovellettavissa, eivätkä ne näin ollen luo välittömästi oikeuksia luonnollisille tai oikeushenkilöille.
7. Unioni tekee tarvittaessa sitoumuksia jäsenvaltiokohtaisesti.
8. Selkeyden vuoksi todetaan, että unionin osalta kansallisen kohtelun myöntämisvelvoite ei tarkoita, että Vietnamin luonnollisille tai oikeushenkilöille olisi myönnettävä samanlainen kohtelu jäsenvaltiossa kuin mikä myönnetään toisen jäsenvaltion luonnollisille tai oikeushenkilöille Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen nojalla tai minkä tahansa sen johdosta hyväksytyn toimenpiteen nojalla, mukaan lukien niiden täytäntöönpano jäsenvaltioissa. Tällainen kansallinen kohtelu myönnetään vain sellaisille Vietnamin oikeushenkilöille, jotka ovat sijoittautuneet jonkin muun jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti ja joiden sääntömääräinen kotipaikka, keskushallinto tai päätoimipaikka on kyseisessä jäsenvaltiossa, mukaan lukien unioniin sijoittautuneet oikeushenkilöt, jotka ovat Vietnamin kansalaisten omistuksessa tai määräysvallassa.

Toimiala tai osa-ala	Varaumien kuvaus
KAIKKI TOIMIALAT	Kiinteistöt Muotojen 1 ja 2 osalta Kaikki jäsenvaltiot paitsi AT, BG, CY, CZ, DK, EL, FI, HU, IE, IT, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Ei ole. AT: Ulkomaisten luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden on saatava kiinteistön hankinnalle, ostolle ja vuokraukselle lupa toimivaltaisilta alueviranomaisilta (<i>Länder</i>), jotka harkitsevat, onko toimenpiteillä vaikutusta tärkeisiin taloudellisiin, sosiaalisiin tai kulttuurisiin etuihin. BG: Ulkomaiset oikeushenkilöt ja ulkomaiden kansalaiset, joiden pysyvä asuinpaikka on ulkomailla, voivat hankkia omistukseensa rakennuksia ja rajoitettuja kiinteistöjen omistusoikeuksia¹ valtiovarainministeriön luvalla. Lupaa ei vaadita henkilöiltä, jotka ovat tehneet sijoituksia Bulgariassa. Ulkomaiden kansalaiset, joiden pysyvä asuinpaikka on ulkomailla, ulkomaiset oikeushenkilöt ja yritykset, joissa ulkomaalaisilla on päätösten teon ja päätösten estämisen mahdollistava äänten enemmistö, voivat luvanvaraisesti hankkia kiinteistöjen omistusoikeuksia tietyillä ministerineuvoston nimeämällä maantieteellisillä alueilla. CY: Ei sitoumuksia. CZ: Maatalousmaata ja metsää voivat hankkia sellaiset ulkomaiset luonnolliset ja oikeushenkilöt, joilla on pysyvä asuinpaikka tai toimipaikka Tšekissä. Valtion omistuksessa olevaan maatalousmaahan ja metsään sovelletaan erityissääntöjä.

¹ Bulgarian varallisuus-oikeus tunnustaa seuraavat rajoitetut kiinteistöjen omistusoikeudet: käyttöoikeus, rakennusoikeus, oikeus päällysrakenteiden pystyttämiseen ja rasiukset.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	DK: Ulkomaisten luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden kiinteistöosastoille on asetettu rajoituksia. Ulkomaisten luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden maatalouskiinteistöjen osastoille on asetettu rajoituksia. EL: Lain nro 1892/90 mukaan kansalainen voi hankkia maata raja-alueilta ainoastaan puolustusministerin luvalla. Hallintokäytäntöjen mukaan suoria sijoituksia varten on helppo saada lupa. FI (Ahvenanmaa): Ahvenanmaan kotiseutuoikeutta vailla olevien luonnollisten henkilöiden oikeutta sekä oikeushenkilöiden oikeutta hankkia ja omistaa kiinteistöjä Ahvenanmaalla ilman Ahvenanmaan toimivaltaisten viranomaisten antamaa lupaa on rajoitettu. Ahvenanmaan kotiseutuoikeutta vailla olevien luonnollisten henkilöiden sekä oikeushenkilöiden sijoittautumisoikeutta ja oikeutta tarjota palveluja ilman Ahvenanmaan toimivaltaisten viranomaisten antamaa lupaa on rajoitettu. HU: Ulkomaisten sijoittajien maa- ja kiinteistöosastoille on asetettu rajoituksia.¹ IE: Kotimaisten tai ulkomaisten yritysten tai ulkomaan kansalaisten on saatava maankäyttöä valvovan komitean kirjallinen etukäteissuostumus Irlannissa sijaitsevaa maa-aluetta koskeville hankinnoille. Jos kyseinen maa-alue on tarkoitettu teollisuuden (ei kuitenkaan maatalousteollisuuden) käyttöön, tästä vaatimuksesta voidaan poiketa yritys-, kauppa- ja työministerin tätä tarkoitusta varten antaman todistuksen perusteella. Tätä lakia ei sovelleta kaupunkien rajojen sisällä oleviin maa-alueisiin. IT: Ulkomaisten luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden kiinteistöosastoihin sovelletaan vastavuoroisuusehtoa. LT: Ei sitoumuksia maan hankinnan osalta². MT: Kiinteistöjen hankintaa koskevia Maltan lainsäädännön ja hallinnollisten määräysten vaatimuksia sovelletaan edelleen.

¹ Palvelualueja koskevat rajoitukset eivät ylitä nykyisten GATS-sitoumusten mukaisia rajoituksia.

² Palvelualueja koskevat rajoitukset eivät ylitä nykyisten GATS-sitoumusten mukaisia rajoituksia.

Toimiala tai osa-ala	Varaumiin kuvaus
	PL: Ulkomaiset luonnolliset ja oikeushenkilöt tarvitsevat kiinteistöjen suoraan tai epäsuoraan hankkimiseen luvan. Ei sitoumuksia valtion omaisuuden hankinnan osalta (eli yksityistämisprosessia sääteleviä määräyksiä). RO: Luonnolliset henkilöt, joilla ei ole Romanian kansalaisuutta eikä asuinpaikkaa Romaniassa, sekä oikeushenkilöt, jotka eivät ole romanialaisia ja joiden päätoimipaikka ei ole Romaniassa, eivät voi hankkia minkäänlaista maaomaisuutta elossa olevien kesken päätetyillä oikeustoimilla. SI: Osittain ulkomaisella pääomalla rahoitetut oikeushenkilöt, jotka ovat sijoittautuneet Sloveniaan, voivat hankkia kiinteistöjä Slovenian alueelta. Ulkomaisten henkilöiden Sloveniaan perustamat sivuliikkeet¹ voivat hankkia maata lukuun ottamatta ainoastaan sellaista kiinteää omaisuutta, jota tarvitaan sen taloudellisen toiminnan harjoittamiseen, jota varten ne on perustettu. SK: Ulkomaisten luonnollisten ja oikeushenkilöiden kiinteistöosastoille on asetettu rajoituksia. Ulkomaiset henkilöt voivat hankkia kiinteää omaisuutta perustamalla slovakialaisen oikeushenkilön tai osallistumalla yhteisyrityksiin. Ei sitoumuksia maan hankinnan osalta.

¹ Sloveniaan perustettua sivuliikettä ei kaupallisia yrityksiä koskevan lain mukaan pidetä oikeushenkilönä, vaan sitä kohdellaan toiminnan osalta samalla tavalla kuin tytäryhtiötä, mikä vastaa GATS-sopimuksen XXVIII artiklan g kohtaa.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
YRITYSPALVELUT	
A. Ammatilliset palvelut	
a) Lakiasiainpalvelut (CPC 861) ¹ , pl. julkisia tehtäviä hoitavien oikeusalan ammattilaisten (kuten notaarit, ” <i>huissiers de justice</i> ” ja muut ” <i>officiers publics et ministériels</i> ”) tarjoamat oikeudelliset neuvontapalvelut sekä oikeudelliset asiakirja- ja todistuspalvelut	Muotojen 1 ja 2 osalta AT, EL, ES, LT, MT, SK: Kansallisen (unioni ja jäsenvaltio) oikeuden harjoittamiseen vaadittava asianajajaliiton täysjäsenyys edellyttää kansalaisuusvaatimuksen täyttymistä. CY: Asianajajaliiton täysjäsenyys edellyttää kansalaisuusvaatimuksen ja asuinpaikkavaatimuksen täyttymistä. Ainoastaan asianajajaliiton jäseneksi merkityt asianajajat voivat olla asianajotoimiston osakkaita, osakkeenomistajia tai hallituksen jäseniä Kyproksessa. BE, FI, LU: Oikeudellista edustusta koskeviin palveluihin vaadittava asianajajaliiton täysjäsenyys edellyttää kansalaisuusvaatimuksen ja asuinpaikkavaatimuksen täyttymistä. Belgiassa sovelletaan kiintiöitä ”<i>Cour de cassation</i>” -oikeusistuimessa edustamiseen muissa kuin rikosoikeudellisissa tapauksissa.

¹ Sisältää oikeudelliset neuvonta- ja edustuspalvelut, välimies- ja sovittelupalvelut sekä oikeudelliset asiakirja- ja todistuspalvelut. Lakiasiainpalvelujen tarjonta on sallittua ainoastaan kansainväliseen oikeuteen, unionin oikeuteen ja sellaisen lainkäyttöalueen oikeuteen, jolla palveluntarjoaja tai sen henkilöstö on oikeutettu toimimaan asianajajana, kuuluvissa asioissa, ja siihen sovelletaan, kuten muidenkin palvelujen tarjontaan, unionin jäsenvaltioissa sovellettavia lupavaatimuksia ja -menettelyjä. Kansainväliseen oikeuteen ja ulkomaiseen oikeuteen liittyviä lakiasiainpalveluja tarjoavilla asianajajilla kyseiset lupavaatimukset ja -menettelyt voivat tarkoittaa paikallisten eettisten sääntöjen noudattamista, kotimaan ammattinimikkeen käyttämistä (jollei isäntämaan ammattinimikkeen käytölle ole saatu hyväksyntää), vakuutusta koskevien vaatimusten täyttämistä, yksinkertaista rekisteröitymistä isäntämaan asianajajaliittoon tai yksinkertaistettua hyväksymistä isäntämaan asianajajaliiton jäseneksi soveltuvuuskokeen kautta ja lainmukaisen kotipaikan tai toimipaikan sijaitsemista isäntämaassa. Unionin oikeuteen liittyviä lakiasiainpalveluja voi periaatteessa tarjota unionin jonkin jäsenvaltion asianajajaliittoon hyväksytty täysin pätevä asianajaja henkilökohtaisesti, tai niitä voidaan tarjota hänen kauttaaan, ja unionin jäsenvaltioiden oikeuteen liittyviä lakiasiainpalveluja voi periaatteessa tarjota kyseisen jäsenvaltion asianajajaliittoon hyväksytty täysin pätevä asianajaja henkilökohtaisesti, tai niitä voidaan tarjota hänen kauttaaan. Näin ollen edustaminen unionin tuomioistuimissa ja muissa toimivaltaisissa viranomaisissa saattaa edellyttää täysjäsenyyttä kyseisen jäsenvaltion asianajajaliitossa, koska tällöin on kyse unionin ja kansallisen prosessioikeuden harjoittamisesta. Joissakin jäsenvaltioissa ulkomaiset asianajajat, joita ei ole hyväksytty asianajajaliiton täysjäseniksi, voivat kuitenkin edustaa siviilioikeudellisissa menettelyissä osapuolta, joka on sellaisen valtion kansalainen tai kuuluu sellaiselle valtiolle, jossa asianajajalla on lupa harjoittaa ammattiaan.

Toimiala tai osa-ala	Varaumiin kuvaus
	BG: Vietnamilaiset asianajajat voivat tarjota oikeudellista edustusta koskevia palveluja ainoastaan Vietnamin kansalaisten osalta, ja edellytyksenä on vastavuoroisuus ja yhteistyö bulgarialaisen asianajajan kanssa. Oikeudellista sovittelua koskevien palvelujen tarjoaminen edellyttää pysyvää asuinpaikkaa. FR: Asianajajat voivat harjoittaa ”<i>avocat auprès de la Cour de Cassation</i>” ja ”<i>avocat auprès du Conseil d’Etat</i>” -ammatteja kiintiöiden rajoissa ja kansalaisuusvaatimuksen täytyessä. HR: Ei sitoumuksia asianajajan ammatin harjoittamisen suhteen Kroatian lainsäädännön osalta. HU: Asianajajaliiton täysjäsenyys edellyttää kansalaisuusvaatimuksen ja asuinpaikkavaatimuksen täyttymistä. Ulkomaisten asianajajien harjoittama lakiasiaintointi on rajattu oikeudellisen neuvonnan tarjoamiseen. LV: Valantehneitä asianajajia, joille edustaminen rikosoikeudenkäynneissä on varattu, koskee kansalaisuusvaatimus. DK: Oikeudellisten neuvontapalvelujen markkinointi on varattu asianajajille, joilla on Tanskassa myönnetty elinkeinolupa, ja Tanskassa rekisteröidyille asianajotoimistoille. Tanskalaisen toimiluvan myöntämisen edellytyksenä on Tanskassa suoritettu lainopillinen tutkinto. SE: Asianajajaliiton jäsenyys, joka on tarpeen ainoastaan käytettäessä ruotsalaista ”<i>advokat</i>”-ammattinimikettä, edellyttää asuinpaikkavaatimuksen täyttymistä.
b) 1. Laskentatoimen palvelut ja kirjanpidon palvelut (CPC 86212, muut kuin tilintarkastuspalvelut, CPC 86213, CPC 86219 ja CPC 86220)	Muodon 1 osalta FR, HU, IT, MT, RO, SI: Ei sitoumuksia. AT: Edustaminen toimivaltaisissa viranomaisissa edellyttää kansalaisuusvaatimuksen täyttymistä. CY: Markkinoille pääsy edellyttää taloudellista tarveharkintaa. Pääasialliset arviointiperusteet: osa-alan työllisyystilanne. Muodon 2 osalta Ei ole.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
b) 2. Tilintarkastuspalvelut (CPC 86211 ja 86212, muut kuin laskentatoimen palvelut)	Muodon 1 osalta BE, BG, CY, DE, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, UK: Ei sitoumuksia. AT: Edustaminen toimivaltaisissa viranomaisissa ja Itävallan erityislainsäädännössä (esim. osakeyhtiölaki, pörssilaki, pankkilaki) säädettyjen tilintarkastusten suorittaminen edellyttävät kansalaisuusvaatimuksen täyttymistä. HR: Ulkomaiset tilintarkastusyrietykset voivat tarjota tilintarkastuspalveluja Kroatian alueella, jos ne ovat perustaneet sivuliikkeen. SE: Tiettyjen oikeushenkilöiden, mm. kaikkien osakeyhtiöiden, ja luonnollisten henkilöiden lakisääteisiä tilintarkastuspalveluja voivat tarjota ainoastaan Ruotsissa hyväksytyt tilintarkastajat. Vain Ruotsissa hyväksytyt tilintarkastajat ja rekisteröidyt julkiset tilintarkastusyrietykset voivat olla osakkeenomistajia tai muodostaa henkilöyhtiön, joka toimii laillisesti hyväksyttynä tilintarkastusyrietyksenä (virallisissa tarkoituksissa). Hyväksyminen edellyttää asumista ETA-maassa tai Sveitsissä. Nimikkeitä ”hyväksytty tilintarkastaja” ja ”valtuutettu tilintarkastaja” saavat käyttää ainoastaan tilintarkastajat, joille on annettu hyväksyntä tai valtuutus Ruotsissa. Sellaisten taloudellisten yhteenliittymien ja tiettyjen muiden yritysten tilintarkastajilla, jotka eivät ole hyväksytyjä tai valtuutettuja kirjanpitäjiä, on oltava toimipaikka ETA-alueella, ellei hallitus tai hallituksen nimeämä viranomainen muuta salli yksittäistapauksissa. Listattujen yritysten tai sellaisten yritysten, joiden liikevaihto, kokonaisvarat tai työntekijöiden määrä ylittävät tietyn kynnsarvon, lakisääteisen tilintarkastuksen voivat suorittaa ainoastaan Ruotsissa valtuutuksen saaneet julkiset tilintarkastajat. Hyväksyminen tai valtuuttaminen edellyttää asumista ETA-maassa tai Sveitsissä. Vain Ruotsissa hyväksytyt tilintarkastajat ja rekisteröidyt julkiset tilintarkastusyrietykset voivat olla osakkeenomistajia tai muodostaa henkilöyhtiön, joka toimii laillisesti hyväksyttynä tilintarkastusyrietyksenä (virallisissa tarkoituksissa). Nimikkeitä ”hyväksytty tilintarkastaja” ja ”valtuutettu tilintarkastaja” saavat käyttää ainoastaan tilintarkastajat, joille on annettu hyväksyntä tai valtuutus Ruotsissa. Taloudellisten yhteenliittymien ja tiettyjen muiden yritysten tilintarkastajilla, jotka eivät ole hyväksytyjä tai valtuutettuja kirjanpitäjiä, on oltava toimipaikka ETA-alueella. Toimivaltainen viranomainen voi myöntää poikkeuksia tästä vaatimuksesta.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	LT: Tilintarkastuskertomus on laadittava yhdessä sellaisen tilintarkastajan kanssa, joka on auktorisoitu Liettuassa. Muodon 2 osalta Ei ole.
c) Verotukseen liittyvät neuvontapalvelut (CPC 863) ¹	Muodon 1 osalta AT: Edustaminen toimivaltaisissa viranomaisissa edellyttää kansalaisuusvaatimuksen täyttymistä. BG, MT, RO SI: Ei sitoumuksia. CY: Lupa edellyttää tarveharkintaa. Pääasialliset arviointiperusteet: osa-alan työllisyystilanne. CZ: Veropalveluja voivat tarjota ainoastaan sellaiset luonnolliset henkilöt, jotka on rekisteröity veroneuvojien tai tilintarkastajien kamarin luetteloon. Muodon 2 osalta Ei ole.

¹ Ei sisällä verokysymyksiin liittyviä oikeudellisia neuvonta- ja edustuspalveluja, jotka sisältyvät kohtaan 1.A.a Lakiasianpalvelut.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
d) Arkkitehtipalvelut ja e) kaupunkisuunnittelu- ja maisemasuunnittelupalvelut (CPC 8671 ja CPC 8674)	Muodon 1 osalta AT: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta pelkkiä suunnittelupalveluja. BE, BG, CY, EL, IT, MT, PL, PT ja SI: Ei sitoumuksia. DE: Korvauksia ja palkkioita koskevia kansallisia sääntöjä sovelletaan kaikkiin ulkomailta toimitettaviin palveluihin. HR: Luonnolliset ja oikeushenkilöt voivat tarjota arkkitehtipalveluja saatuaan Kroatian arkkitehtiliiton hyväksynnän. Valtuutetun luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön on tunnustettava (validoitava) Kroatiassa kaikki ulkomailla laaditut suunnitelmat tai hankkeet sen tarkastamiseksi, että ne ovat Kroatian lainsäädännön mukaisia. Ei sitoumuksia kaupunkisuunnittelun osalta. HU, RO: Ei sitoumuksia maisemasuunnittelupalvelujen osalta. Muodon 2 osalta Ei ole.
f) Tekniset palvelut ja g) Tekniset kokonaispalvelut (CPC 8672 ja CPC 8673)	Muodon 1 osalta AT, SI: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta pelkkiä suunnittelupalveluja. BG, CY, EL, IT, MT, PT: Ei sitoumuksia. HR: Luonnolliset ja oikeushenkilöt voivat tarjota teknisiä palveluja saatuaan Kroatian insinööriliiton hyväksynnän. Valtuutetun luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön on tunnustettava (validoitava) Kroatiassa kaikki ulkomailla laaditut suunnitelmat tai hankkeet sen tarkastamiseksi, että ne ovat Kroatian lainsäädännön mukaisia.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	Muodon 2 osalta Ei ole.
h) Lääkäripalvelut (ml. psykologit) ja hammashoitopalvelut (CPC 9312 ja CPC 85201 osittain)	Muodon 1 osalta AT, BE, BG, CY, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, SK, UK: Ei sitoumuksia. CZ: Markkinoille pääsy on sallittu vain luonnollisille henkilöille. Ulkomaisilta luonnollisilta henkilöiltä vaaditaan terveysministeriön lupa. HR: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta etälääketiedettä. SI: Ei sitoumuksia sosiaalilääketieteen palvelujen, puhtaanapitopalvelujen, epidemiologisten ja lääketieteellis-ekologisten palvelujen, veritoimitusten, verivalmisteiden ja verensiirtojen eikä ruumiinavausten osalta. Muodon 2 osalta Ei ole.
i) Eläinlääkintäpalvelut (CPC 932)	Muodon 1 osalta AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FR, HU, IE, IT, LV, MT, NL, PT, RO, SI, SK: Ei sitoumuksia. UK: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta eläinlääketieteellisiä laboratorio- ja eläinlääkäreille tarjottavia teknisiä palveluja, yleistä neuvontaa, opastusta ja tiedottamista (esim. ravitsemuksesta, käyttäytymisestä ja lemmikkieläinten hoidosta). Muodon 2 osalta Ei ole.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
j) 1. Kätilöpalvelut (CPC 93191 osittain)	Muodon 1 osalta AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PT, RO, SI, SK, UK: Ei sitoumuksia.
j) 2. Sairaanhoidon- ja fysioterapeuttipalvelut sekä avustavan henkilöstön palvelut (CPC 93191 osittain)	FI, PL: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta sairaanhoitajia. HR: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta etälääketiedettä Muodon 2 osalta Ei ole.
k) Farmaseuttisten, lääkinnällisten ja ortopedisten tuotteiden vähittäismyynti (CPC 63211) ja muut farmaseuttien tarjoamat palvelut ¹	Muodon 1 osalta AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ei sitoumuksia. HU: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta koodia CPC 63211. LV, LT: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta postimyyntiä. Muodon 2 osalta Ei ole.

¹ Farmaseuttisten tuotteiden tarjoaminen yleisesti on muun palvelutarjonnan tavoin luvanvaraista, ja siihen sovelletaan unionin jäsenvaltioiden lupa- ja pätevyysvaatimuksia ja -menettelyjä. Yleisenä sääntönä on, että tämä toiminta on varattu farmaseuteille. Joissakin unionin jäsenvaltioissa ainoastaan reseptilääkkeiden tarjoaminen on varattu farmaseuteille.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
B. Tietokonepalvelut ja niihin liittyvät palvelut (CPC 84)	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei ole.
C. Tutkimus- ja kehittämispalvelut	
Yhteiskuntatieteiden ja humanististen tieteiden tutkimus- ja kehittämispalvelut (CPC 852 pl. psykologien palvelut) ¹	Ei ole.
Luonnontieteen tutkimus- ja kehittämispalvelut (CPC 851) Tieteidenväliset tutkimus- ja kehittämispalvelut (CPC 853)	Muotojen 1 ja 2 osalta EU: Julkisin varoin rahoitettavien tutkimus- ja kehittämispalvelujen osalta yksinoikeuksia ja/tai lupia voidaan myöntää ainoastaan unionin jäsenvaltioiden kansalaisille ja sellaisille unionin oikeushenkilöille, joiden päätoimipaikka on unionissa.
D. Kiinteistöalan palvelut ²	
a) Omaan tai kolmannen osapuolen lukuun suoritettavat kiinteistöpalvelut (CPC 821)	Muodon 1 osalta BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: Ei sitoumuksia. HR: Edellytetään kaupallista läsnäoloa.

¹ CPC 85201 osittain; sisältyy kohtaan 1.A.h Lääkäripalvelut ja hammashoitopalvelut.

² Tässä tarkoitetut palvelut liittyvät kiinteistönvälittäjien ammattiin, eivätkä ne vaikuta kiinteistöjä ostavien luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden oikeuksiin ja/tai heitä koskeviin rajoituksiin.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	Muodon 2 osalta DK: ”Kiinteistönvälittäjän” ammattinimikettä voivat käyttää ainoastaan sellaiset henkilöt, jotka on hyväksytty kiinteistönvälittäjien rekisteriin. Kiinteistöjen myyntiä koskevan lain 25 §:n 2 momentissa säädetään rekisteriin hyväksymisen edellytyksistä. Laissa edellytetään muun muassa, että hakija asuu vakinaisesti Tanskassa, unionissa, Euroopan talousalueella tai Sveitsissä. Lisäksi on otettava huomioon hakijan teoreettisiin tietoihin ja käytännön taitoihin liittyvät vaatimukset Tanskan elinkeinohallituksen ohjeiden mukaisesti. Kiinteistöjen myyntiä koskevaa lakia sovelletaan ainoastaan toimittaessa tanskalaisten kuluttajien kanssa. Lisäksi voidaan soveltaa muuta lainsäädäntöä, joka koskee ulkomaalaisten Tanskassa toteuttamaa kiinteän omaisuuden hankintaa/myyntiä, kuten asuinpaikkavaatimusta.
b) palkkio- tai sopimusperusteiset palvelut (CPC 822)	Muodon 1 osalta BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: Ei sitoumuksia. HR: Edellytetään kaupallista läsnäoloa. DK: ”Kiinteistönvälittäjän” ammattinimikettä voivat käyttää ainoastaan sellaiset henkilöt, jotka on hyväksytty kiinteistönvälittäjien rekisteriin. Kiinteistöjen myyntiä koskevan lain 25 §:n 2 momentissa säädetään rekisteriin hyväksymisen edellytyksistä. Laissa edellytetään muun muassa, että hakija asuu vakinaisesti Tanskassa, unionissa, Euroopan talousalueella tai Sveitsissä. Lisäksi on otettava huomioon hakijan teoreettisiin tietoihin ja käytännön taitoihin liittyvät vaatimukset Tanskan elinkeinohallituksen ohjeiden mukaisesti. Kiinteistöjen myyntiä koskevaa lakia sovelletaan ainoastaan toimittaessa tanskalaisten kuluttajien kanssa. Lisäksi voidaan soveltaa muuta lainsäädäntöä, joka koskee ulkomaalaisten Tanskassa toteuttamaa kiinteän omaisuuden hankintaa/myyntiä, kuten asuinpaikkavaatimusta. Muodon 2 osalta Ei ole.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
E. Vuokraus- tai leasingpalvelut ilman käyttäjää tai kuljettajaa	
a) Aluksiin liittyvät (CPC 83103)	Muodon 1 osalta BG, CY, DE, HU, MT, RO: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta Ei ole.
b) Ilma-aluksiin liittyvät (CPC 83104)	Muodon 1 osalta BG, CY, CZ, HU, LV, MT, PL, RO, SK: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta AT, BE, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LT, LU, NL, PT, SE, SI, UK: Unionin lentoliikenteen harjoittajien käyttämien ilma-alusten on oltava rekisteröityjä kyseiselle lentoliikenteen harjoittajalle luvan antaneessa unionin jäsenvaltiossa tai muualla unionissa. Tästä vaatimuksesta voidaan poiketa, kun kyseessä on lyhytaikainen leasingsopimus tai jos olosuhteet ovat poikkeukselliset. BG, CY, CZ, LV, MT, PL, RO, SK: Ei sitoumuksia.
c) Muihin kulkuneuvoihin liittyvät (CPC 83101, CPC 83102 ja CPC 83105)	Muodon 1 osalta BG, CY, HU, LV, MT, PL, RO, SI: Ei sitoumuksia. SE: CPC 83101: Asuinpaikkavaatimus.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	Muodon 2 osalta Ei ole. Muotojen 1 ja 2 osalta: HR: Pl. kabotaasi.
d) Muihin koneisiin ja laitteisiin liittyvät (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 ja CPC 83109)	Muodon 1 osalta BG, CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta Ei ole.
e) Henkilökohtaisiin ja kotitaloustarvikkeisiin liittyvät (CPC 832)	Muotojen 1 ja 2 osalta BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ei sitoumuksia. EE: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta kodin viihdelaitteissa käytettävien nauhoitettujen videokasettien vuokraus- ja leasingpalveluja.
f) Televiestintälaitteiden vuokraus (CPC 7541)	Muotojen 1 ja 2 osalta Ei ole.
F. Muut yrityspalvelut	
a) Mainonta (CPC 871)	Muotojen 1 ja 2 osalta Ei ole.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
b) Markkina- ja mielipidetutkimuspalvelut (CPC 864)	Muotojen 1 ja 2 osalta Ei ole.
c) Liikkeenjohdon konsultointipalvelut (CPC 865)	Muotojen 1 ja 2 osalta Ei ole.
d) Liikkeenjohdon konsultointipalveluihin liittyvät palvelut (CPC 866)	Muotojen 1 ja 2 osalta HU: Ei sitoumuksia välimies- ja sovittelupalvelujen (CPC 86602) osalta.
e) Tekniset testaus- ja analysointipalvelut (CPC 8676)	Muodon 1 osalta IT: Ei sitoumuksia biologin tai kemistin ammattien osalta. BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SE, SK: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SE, SK: Ei sitoumuksia.
f) Maatalouteen, metsästyksen ja metsätalouteen liittyvät neuvonta- ja konsultointipalvelut (CPC 881 osittain)	Muodon 1 osalta IT: Ei sitoumuksia agronomeille ja maatalousneuvojille (<i>periti agrari</i>) varatun toiminnan osalta. EE, MT, RO: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta Ei ole.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
g) Kalastukseen liittyvät neuvonta- ja konsultointipalvelut (CPC 882 osittain)	Muodon 1 osalta LV, MT, RO, SI: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta Ei ole.
h) Teollisuuteen liittyvät neuvonta- ja konsultointipalvelut (CPC 884 osittain ja CPC 885 osittain)	Muotojen 1 ja 2 osalta Ei ole.
i) Työnvälitys- ja henkilöstönhankintapalvelut	
i) 1. Johtohenkilöiden hakupalvelut (CPC 87201)	Muodon 1 osalta AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, HR, IE, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SE, SI, SK: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Ei sitoumuksia.
i) 2. Työnvälityspalvelut (CPC 87202)	Muodon 1 osalta AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: Ei sitoumuksia.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
i) 3. Tilapäisen toimistohenkilöstön hankintapalvelut (CPC 87203)	Muodon 1 osalta AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: Ei sitoumuksia.
i) 4. Kotiapuhenkilöstön, myynti- tai teollisuustyöntekijöiden, sairaanhoitohenkilöstön ja muun henkilöstön hankintapalvelut (CPC:t 87204, 87205, 87206, 87209)	Muotojen 1 ja 2 osalta Kaikki jäsenvaltiot lukuun ottamatta Unkaria: Ei sitoumuksia. HU: Ei ole.
j) 1. Etsiväpalvelut (CPC 87301)	Muotojen 1 ja 2 osalta BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SK, UK: Ei sitoumuksia.
j) 2. Turvallisuuspalvelut (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 ja CPC 87305)	Muodon 1 osalta HU: Ei sitoumuksia koodien CPC 87304 ja CPC 87305 osalta. BE, BG, CY, CZ, EE, ES, FI, FR, HR, IT, LT, LV, MT, PT, PL, RO, SI, SK: Ei sitoumuksia. DK: Johtokunnan jäseniä koskee kansalaisuus- ja asuinpaikkavaatimus. Ei sitoumuksia lentokenttäturvallisuuspalvelujen tarjoamisen osalta.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	Muodon 2 osalta HU: Ei sitoumuksia koodien CPC 87304 ja CPC 87305 osalta. BG, CY, CZ, EE, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: Ei sitoumuksia.
k) Tieteelliset ja tekniset konsultointipalvelut (CPC 8675)	Muodon 1 osalta BE, BG, CY, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, UK: Ei sitoumuksia etsintäpalvelujen osalta. HR: Geologiset, geodeettiset ja kaivostoimintaan liittyvät konsultointiperuspalvelut sekä niihin liittyvät ympäristönsuojelua koskevat konsultointipalvelut Kroatian alueella voidaan toteuttaa vain yhdessä kroatialaisten oikeushenkilöiden kanssa tai niiden kautta. Muodon 2 osalta Ei ole.
l) 1. Alusten huolto ja korjaus (CPC 8868 osittain)	Muodon 1 osalta Meriliikennealusten osalta: BE, BG, CY, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, UK: Ei sitoumuksia. Sisävesiliikennealusten osalta: EU paitsi EE, HU, LV: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta Ei ole.

Toimiala tai osa-ala	Varaumiin kuvaus
l) 2. Rautatiekaluston huolto ja korjaus (CPC 8868 osittain)	Muodon 1 osalta AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LT, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta Ei ole.
l) 3. Moottoriajoneuvojen, moottoripyörien, moottorikelkkojen ja tieliikenteen kuljetusvälineiden huolto ja korjaus (CPC 6112, CPC 6122, CPC 8867 osittain ja CPC 8868 osittain)	Muotojen 1 ja 2 osalta Ei ole.
l) 4. Ilma-alusten ja niiden osien huolto ja korjaus (CPC 8868 osittain)	Muodon 1 osalta BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta Ei ole.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
l) 5. Metallituotteiden, koneiden (ei toimisto-), laitteiden (ei kuljetus- ja toimisto-) sekä henkilökohtaisten ja kotitaloustarvikkeiden huolto ja korjaus ¹ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 ja CPC 8866)	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei ole.
m) Rakennusten puhtaanapito- ja huolto- ja korjauspalvelut (CPC 874)	Muodon 1 osalta AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta Ei ole.
n) Valokuvauspalvelut (CPC 875)	Muodon 1 osalta BG, EE, MT, PL: Ei sitoumuksia ilmailuvalokuvauspalvelujen osalta. HR, LV: Ei sitoumuksia erikoisvalokuvauspalvelujen (CPC 87504) osalta. Muodon 2 osalta Ei ole.

¹ Kuljetusvälineiden (CPC 6112, 6122, 8867 ja CPC 8868) huolto- ja korjauspalvelut sisältyvät kohtiin l. F.l.1. – 1. F.l.4. Toimistokoneiden ja -laitteiden, ml. tietokoneet, huolto- ja korjauspalvelut (CPC 845) sisältyvät kohtaan 1.B. Tietokonepalvelut ja niihin liittyvät palvelut.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
o) Pakkauspalvelut (CPC 876)	Muotojen 1 ja 2 osalta Ei ole.
p) Julkaisu- ja painopalvelut (CPC 88442)	Muotojen 1 ja 2 osalta Ei ole.
q) Kokouspalvelut (CPC 87909 osittain)	Muotojen 1 ja 2 osalta Ei ole.
r) 1. Käännös- ja tulkkauspalvelut (CPC 87905)	Muodon 1 osalta HR: Ei sitoumuksia virallisten asiakirjojen osalta. HU, SK: Ei sitoumuksia virallisen kääntämisen ja tulkkauksen osalta. PL: Ei sitoumuksia valantehneiden tulkkien palvelujen osalta. Muodon 2 osalta Ei ole.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
r) 2. Sisustussuunnittelu- ja muut muotoilu- ja suunnittelupalvelut (CPC 87907)	Muodon 1 osalta DE: Korvauksia ja palkkioita koskevia kansallisia sääntöjä sovelletaan kaikkiin ulkomailta toimitettaviin palveluihin. Muodon 2 osalta Ei ole.
r) 3. Perintätoimistojen palvelut (CPC 87902)	Muotojen 1 ja 2 osalta BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ei sitoumuksia.
r) 4. Luottotietopalvelut (CPC 87901)	Muotojen 1 ja 2 osalta BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ei sitoumuksia.
r) 5. Kopiointipalvelut (CPC 87904) ¹	Muodon 1 osalta AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta Ei ole.
r) 6. Televiestinnän konsultointipalvelut (CPC 7544)	Muotojen 1 ja 2 osalta Ei ole.
r) 7. Puhelinvastaustalvelut (CPC 87903)	Muotojen 1 ja 2 osalta Ei ole.

¹ Ei sisällä tulostuspalveluja, jotka kuuluvat koodiin CPC 88442 ja jotka sisältyvät kohtaan 1.F p.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
2. VIESTINTÄPALVELUT	
A. Posti- ja kuriiripalvelut (Postilähetysten ¹ käsittelyyn ² liittyvät palvelut seuraavan osa-aloja koskevan luettelon mukaisesti sekä koti että ulkomaan lähetyksissä: i) osoitteellisten, mille tahansa fyysiselle välineelle ³ kirjoitettujen kirjallisten viestien käsittely, ml. yhdistelmäpostipalvelu ja suoramainonta, ii) osoitteellisten pakettien ⁴ käsittely,	Muotojen 1 ja 2 osalta Ei ole.

¹ ”Postilähetyksellä” tarkoitetaan minkä tahansa julkisen tai yksityisen kaupallisen toimijan käsittelemiä lähetyksiä.

² ”Käsittelyllä” tarkoitetaan postilähetysten keruuta, lajittelua, kuljetusta ja jakelua.

³ Esim. kirjeet ja postikortit.

⁴ Esim. kirjat ja kuvastot.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
iii) osoitteellisten painotuotteiden ¹ käsittely, iv) edellä i–iii kohdassa tarkoitettujen tuotteiden käsittely kirjattuna tai vakuutettuna postina, v) edellä i–iii kohdassa tarkoitettujen tuotteiden pikalähetyspalvelut ² , vi) osoitteettomien tuotteiden käsittely ja vii) asiakirjojen vaihto ³ .	

¹ Aikakausjulkaisut ja sanomalehdet.

² Pikalähetyspalveluihin voi sisältyä nopean ja luotettavan toimituksen lisäksi lisäarvoelementtejä, kuten nouto lähettäjältä, henkilökohtainen toimitus vastaanottajalle, seuranta ja paikantaminen, mahdollisuus muuttaa määränpäättä ja vastaanottajaa kuljetuksen aikana sekä vastaanottovahvistus.

³ Sellaisten välineiden tarjoaminen, ml. väliaikaiset toimitilat sekä kolmannen osapuolen hoitama kuljetus, jotka mahdollistavat postilähetysten toimittamisen omatoimisesti tämän palvelun tilaajien kesken tapahtuvalla vaihdolla. ”Postilähetyksellä” tarkoitetaan minkä tahansa julkisen tai yksityisen kaupallisen toimijan käsittelemiä lähetyksiä.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
Osa-ala i, iv ja v suljetaan kuitenkin pois, jos on kyse palveluista, jotka voidaan varata sellaisille alle 100 gramman painoisille kirjelähetysille¹, joiden hinta on alempi kuin viisinkertainen perustariffi, tai oikeus- ja hallintomenettelyjen yhteydessä käytettäville kirjatuille lähetysille. (CPC 751 osittain, CPC 71235² osittain ja CPC 73210³ osittain)	

-
- ¹ ”Kirjelähetysillä” tarkoitetaan minkä tahansa laatukselle fyysiselle alustalle kirjoitettua viestiä, joka kuljetetaan ja toimitetaan lähettäjän itse lähetykseen tai sen kuoreen merkitsemään osoitteeseen. Kirjelähetysiksi ei katsota kirjoja, kuvastoja, sanomalehtiä eikä aikakausjulkaisuja.
- ² Posti- ja kuriirilähetysten kuljetus omaan lukuun maitse millä tahansa välineellä.
- ³ Postin kuljetus omaan lukuun ilmateitse.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
B. Televiestintäpalvelut Nämä palvelut eivät kata taloudellista toimintaa, joka koostuu sellaisen sisällön tarjonnasta, jonka välittäminen edellyttää televiestintäpalveluja.	
a) Kaikki palvelut ¹ , jotka koostuvat sähkömagneettisten signaalien lähettämisestä ja vastaanottamisesta lukuun ottamatta yleisradiotoimintaa ²	Muotojen 1 ja 2 osalta Ei ole.
3. RAKENNUSPALVELUT JA NIIHIN LIITTYVÄT TEKNISET PALVELUT (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 ja CPC 518)	Muotojen 1 ja 2 osalta Ei ole.

¹ Näihin palveluihin ei sisälly sähköinen tietojen ja/tai datan käsittely (ml. tapahtumakäsittely), joka on osa koodia CPC 843 ja joka sisältyy kohtaan 1.B. Tietokonepalvelut ja niihin liittyvät palvelut.

² Yleisradiotoiminnalla tarkoitetaan yleisön tai sen osan vastaanotettavaksi tarkoitettua vapaasti etenevää langattomasti tai johtoja hyväksi käyttäen tapahtuvaa lähetystä, sen alkupaikan sijainnista riippumatta, joka on tarpeen ääni- tai kuvasignaali ohjelman vastaanottamiseksi tai esittämiseksi mutta johon eivät kuulu operaattoreiden väliset yhteydet.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
4. JAKELUPALVELUT (pl. aseiden, ammusten, räjähdysaineiden ja muiden sotatarvikkeiden jakelu)	Muotojen 1 ja 2 osalta
A. Komissionääripalvelut	EU paitsi AT, FI, SI: Ei sitoumuksia kemiallisten tuotteiden ja jalometallien (ja jalokivien) jakelun osalta.
a) Moottoriajoneuvoja, moottoripyöriä, moottorikelkkoja ja niiden osia ja tarvikkeita koskevat komissionääripalvelut (CPC 61111 osittain, CPC 6113 osittain ja CPC 6121 osittain)	AT: Ei sitoumuksia pyroteknisten tuotteiden, helposti syttyvien tuotteiden, räjäytysvälineiden ja myrkyllisten aineiden jakelun osalta. AT, BG: Ei sitoumuksia lääkinnälliseen käyttöön tarkoitettujen tuotteiden kuten lääkinnällisten ja kirurgisten laitteiden, lääkeaineiden ja lääkinnälliseen käyttöön tarkoitettujen tavaroiden osalta. HR: Ei sitoumuksia tupakkatuotteiden osalta. LT: Pyroteknisten tavaroiden jakelu edellyttää lupaa. Luvan voivat saada ainoastaan EU:hun sijoittautuneet oikeushenkilöt. SE: Ei sitoumuksia biosidivalmisteiden osalta.
b) Muut komissionääripalvelut (CPC 621)	Muodon 1 osalta
B. Tukkukaupan palvelut	AT, BG, FR, PL, RO: Ei sitoumuksia tupakan ja tupakkatuotteiden jakelun osalta.
a) Moottoriajoneuvojen, moottoripyörien, moottorikelkkojen ja niiden osien ja tarvikkeiden tukkukaupan palvelut (CPC 61111 osittain, CPC 6113 osittain ja CPC 6121 osittain)	AT, BG, CZ, FI, RO, SI, SK: Ei sitoumuksia lääkkeiden jakelun osalta. BE, BG, CY, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, UK: Ei sitoumuksia vähittäiskaupan palvelujen osalta lukuun ottamatta postimyyntiä. BG, HU, PL: Ei sitoumuksia hyödykkeiden välittäjien palvelujen osalta. BG, FI, PL, RO: Ei sitoumuksia alkoholijuomien jakelun osalta. CY: Farmaseuttisten tuotteiden tukkukauppaa koskee kansalaisuusvaatimus.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
b) Radio- ja telepäätelaitteiden tukkukaupan palvelut (CPC 7542 osittain) c) Muut tukkukaupan palvelut (CPC 622, pl. energiatuotteiden tukkukaupan palvelut ¹) C. Vähittäiskaupan palvelut ² Moottoriajoneuvojen, moottoripyörien, moottorikelkkojen ja niiden osien ja tarvikkeiden vähittäiskaupan palvelut (CPC 61112 osittain, CPC 6113 osittain ja CPC 6121 osittain) Radio- ja telepäätelaitteiden vähittäiskaupan palvelut (CPC 7542 osittain) Elintarvikkeiden vähittäiskaupan palvelut (CPC 631)	FR: Komissionääripalvelujen osalta ei sitoumuksia niiden kauppiaiden ja välittäjien palvelujen osalta, jotka toimivat 17:llä kansallista etua koskevilla tuoreiden elintarvikkeiden markkina-alalla. Ei sitoumuksia farmaseuttisten tuotteiden tukkumyynnin osalta. IT: Tukku kauppapalvelujen osalta valtion tupakkamonopoli. MT: Ei sitoumuksia komissionääripalvelujen osalta. SE: Ei sitoumuksia alkoholijuomien vähittäiskaupan osalta.

¹ Nämä palvelut, joihin sisältyy CPC 62271, sisältyvät ENERGIAPALVELUJEN kohtaan 14.D.

² Ei sisällä huolto- ja korjauspalveluja, jotka sisältyvät YRITYSPALVELUJEN kohtiin 1.B. ja 1.F.I.

Ei sisällä energiatuotteiden vähittäiskaupan palveluja, jotka sisältyvät ENERGIAPALVELUJEN kohtiin 14.E. ja 14.F.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
Muiden tuotteiden (ei energia-) vähittäiskaupan palvelut, pl. farmaseuttiset tuotteet sekä lääkinnälliset ja ortopediset tuotteet ¹ (CPC 632, pl. CPC 63211 ja 63297) D. Franchising-toiminta (CPC 8929)	
5. KOULUTUSPALVELUT (ainoastaan yksityisesti rahoitetut palvelut)	
A. Alemman perusasteen koulutuspalvelut (CPC 921)	Muodon 1 osalta BG, CY, FI, FR, HR, IT, MT, RO, SE, SI: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta CY, FI, HR, MT, RO, SE, SI: Ei sitoumuksia.
B. Ylemmän perusasteen ja keskiasteen koulutuspalvelut (CPC 922)	Muodon 1 osalta BG, CY, FI, FR, HR, IT, MT, RO, SE: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta CY, FI, MT, RO, SE: Ei sitoumuksia.

¹ Farmaseuttisten tuotteiden sekä lääkinnällisten ja ortopedisten tuotteiden vähittäismyynti sisältyy AMMATILLISTEN PALVELUJEN kohtaan 1.A.k.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	Muotojen 1 ja 2 osalta LV: Ei sitoumuksia sellaisten koulutuspalvelujen osalta, jotka liittyvät vammaisille opiskelijoille tarkoitettuihin keskiasteen teknisten ja ammatillisten koulujen kaltaisiin koulutuspalveluihin (CPC 9224).
C. Korkea-asteen koulutuspalvelut (CPC 923)	Muodon 1 osalta AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: Ei sitoumuksia. FR: Kansalaisuusvaatimus. Vietnamin kansalaiset voivat kuitenkin saada toimivaltaisilta viranomaisilta luvan oppilaitoksen perustamiseen ja johtamiseen sekä opettamiseen. IT: Jotta palveluntarjoajat voisivat myöntää valtion tunnustamia tutkintotodistuksia, niiden on täytettävä kansalaisuusvaatimus. Muodon 2 osalta AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: Ei sitoumuksia. Muotojen 1 ja 2 osalta CZ, SK: Ei sitoumuksia korkea-asteen koulutuspalvelujen osalta lukuun ottamatta keskiasteen jälkeisiä teknisiä ja ammatillisia koulutuspalveluja (CPC 92310).
D. Aikuiskoulutuspalvelut (CPC 924)	Muotojen 1 ja 2 osalta CY, FI, MT, RO, SE: Ei sitoumuksia. Muodon 1 osalta AT: Ei sitoumuksia radio- tai televisiolähetyksinä toteutettavien aikuiskoulutuspalvelujen osalta.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
E. Muut koulutuspalvelut (CPC 929)	Muotojen 1 ja 2 osalta AT, BE, BG, CY, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, UK: Ei sitoumuksia. Muodon 1 osalta HR: Ei ole kirjekurssien tai televiestintälaitteiden kautta saatavan opetuksen osalta.
6. YMPÄRISTÖPALVELUT	Muodon 1 osalta
A. Jätevesipalvelut (CPC 9401) ¹	EU: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta konsultointipalveluja. Muodon 2 osalta Ei ole.
B. Kiinteiden tai vaarallisten jätteiden käsittely pl. vaarallisten jätteiden kuljetus rajojen yli	
a) Jätehuoltopalvelut (CPC 9402)	
b) Puhtaanapito ja sen kaltaiset palvelut (CPC 9403)	
C. Ilman laadun ja ilmaston suojeleminen (CPC 9404) ²	

¹ Vastaa viemärintipalveluja.

² Vastaa poistokaasujen puhdistuspalveluja.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
D. Maaperän ja vesistön kunnostaminen ja puhdistaminen a) Saastuneen tai pilaantuneen maaperän ja veden käsittely ja kunnostaminen (CPC 94060 osittain) ¹ E. Melun ja värinän torjunta (CPC 9405) F. Biologisen monimuotoisuuden ja maiseman säilyttäminen a) Luonnon- ja maisemansuojelua koskevat palvelut (CPC 9406 osittain) G. Muut ympäristönsuojelupalvelut (CPC 94090)	

¹ Vastaa osittain luonnon- ja maisemansuojelupalveluja.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
7. FINANSSIPALVELUT	
A. Vakuutustoiminta ja siihen liittyvät palvelut	Muotojen 1 ja 2 osalta AT, BE, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ei sitoumuksia ensivakuutuspalvelujen osalta, lukuun ottamatta vakuutuksia seuraaviin liittyvien riskien varalta: a) merenkulku ja kaupallinen lentoliikenne sekä avaruuteen laukaisu ja avaruuskuljetukset (mukaan lukien satelliitit), jossa vakuutus kattaa kokonaan tai osittain kuljetettavan tavaran, kuljetusvälineen sekä niistä mahdollisesti syntyvät vastuut, ja b) kansainvälisen kauttakulikutavaran. AT: Myynninedistämis- ja välitystoimet unioniin sijoittautumattoman tytäryhtiön tai Itävaltaan sijoittautumattoman sivuliikkeen (lukuun ottamatta jälleen- ja edelleenvakuutusta) puolesta ovat kiellettyjä. Pakollisen lentovakuutuksen, lukuun ottamatta kansainvälisen kaupallisen lentoliikenteen vakuutuksia, voi antaa ainoastaan unioniin sijoittautunut tytäryhtiö tai Itävaltaan sijoittautunut sivuliike. Unioniin sijoittautumattoman tytäryhtiön tai Itävaltaan sijoittautumattoman sivuliikkeen tekemistä vakuutus sopimuksista (lukuun ottamatta jälleen- ja edelleenvakuutusta koskevia sopimuksia) kannettava vakuutusmaksuvero on korkeampi. Korkeammasta verosta voidaan kuitenkin myöntää vapautus. DK: Pakollisen lentokuljetusvakuutuksen voivat antaa ainoastaan unioniin sijoittautuneet yritykset. Ainoastaan sellaiset henkilöt tai yritykset (mukaan luettuina vakuutusyhtiöt), joilla on Tanskan lainsäädännön mukaisesti myönnetty tai Tanskan toimivaltaisten viranomaisten myöntämä toimilupa, voivat olla mukana liiketoiminnassa myönnettäessä ensivakuutuksia Tanskassa oleskeleville henkilöille, tanskalaisille aluksille tai Tanskassa olevalle omaisuudelle.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	DE: Pakollisen lentovakuutuksen voi antaa ainoastaan unioniin sijoittautunut tytäryhtiö tai Saksaan sijoittautunut sivuliike. Jos ulkomainen vakuutusyhtiö on perustanut sivuliikkeen Saksaan, se voi tehdä Saksassa kansainvälisiin kuljetuksiin liittyviä vakuutussopimuksia ainoastaan Saksaan sijoittautuneen sivuliikkeensä kautta. FR: Maakuljetuksiin liittyviä riskejä voivat vakuuttaa ainoastaan unioniin sijoittautuneet vakuutusyhtiöt. PL: Ei sitoumuksia uudelleenvakuuttamisen, edelleenvakuuttamisen ja riskien vakuuttamisen osalta, paitsi kansainvälisen kaupan kohteena olevien tavaroiden uudelleenvakuuttamisen, edelleenvakuuttamisen ja riskien vakuuttamisen osalta. PT: Ainoastaan unioniin sijoittautuneet yhtiöt voivat antaa lento- ja merikuljetusvakuutuksia, jotka kattavat tavarat, lentokoneen, laivan ja vastuuvollisuuden. Ainoastaan unioniin sijoittautuneet henkilöt tai yritykset voivat toimia edellä mainitun kaltaisen vakuutustoiminnan asiamiehinä Portugalissa. RO: Jälleenvakuutus kansainvälisillä markkinoilla on sallittua vain, jos riskiä ei voida jälleenvakuuttaa kotimaisilla markkinoilla. Muodon 1 osalta AT, BE, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, NL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ei sitoumuksia ensivakuutuksia koskevien välityspalvelujen osalta lukuun ottamatta vakuutuksia seuraaviin liittyvien riskien varalta: a) merenkulku ja kaupallinen lentoliikenne sekä avaruuteen laukaisu ja avaruuskuljetukset (mukaan lukien satelliitit), jossa vakuutus kattaa kokonaan tai osittain kuljetettavan tavarat, kuljetusvälineen sekä niistä mahdollisesti syntyvät vastuut, ja b) kansainvälinen kauttakuljetus.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	BG: Ei ensivakuutuksia koskevia sitoumuksia, paitsi sellaisten palvelujen osalta, joita ulkomaiset palveluntarjoajat tarjoavat ulkomaalaisille henkilöille Bulgarian alueella. Ulkomaiset vakuutusyhtiöt eivät voi suoraan antaa tavaroiden kuljetusta ja ajoneuvoja koskevaa vakuutusta tai vastuuvakuutusta Bulgariaan sijoittuvien riskien varalta. Ulkomainen vakuutusyhtiö voi tehdä vakuutussopimuksia vain unionissa sijaitsevan sivuliikkeen kautta. Ei sitoumuksia talletusvakuutusten ja niiden kaltaisten korvausjärjestelmien eikä pakollisten vakuutusjärjestelmien osalta. CY, LV, MT: Ei sitoumuksia ensivakuutuspalvelujen osalta, lukuun ottamatta vakuutuksia seuraaviin liittyvien riskien varalta: a) merenkulku ja kaupallinen lentoliikenne sekä avaruuteen laukaisu ja avaruuskuljetukset (mukaan lukien satelliitit), jossa vakuutus kattaa kokonaan tai osittain kuljetettavan tavarat, kuljetusvälineen sekä niistä mahdollisesti syntyvät vastuut, ja b) kansainvälinen kauttakuljetustavara. LT: Ei sitoumuksia ensivakuutuspalvelujen osalta, lukuun ottamatta vakuutuksia seuraaviin liittyvien riskien varalta: a) merenkulku ja kaupallinen lentoliikenne sekä avaruuteen laukaisu ja avaruuskuljetukset (mukaan lukien satelliitit), jossa vakuutus kattaa kokonaan tai osittain kuljetettavan tavarat, kuljetusvälineen sekä niistä mahdollisesti syntyvät vastuut, ja b) kansainvälinen kauttakuljetustavara lukuun ottamatta sellaisia maakuljetuksia, joissa riskit sijoittuvat Liettuaan. LT, LV, PL, BU: Ei sitoumuksia vakuutusvälityksen osalta. FI: Ensivakuutuspalveluja (ml. rinnakkaisvakuutus) saavat tarjota ainoastaan vakuutuksenantajat, joiden päätoimipaikka on unionissa tai joilla on sivuliike Suomessa. Vakuutusvälittäjän palvelujen tarjonta edellyttää vakinaista toimipaikkaa unionissa.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	HR: Ei sitoumuksia ensivakuutusten ja ensivakuutuksia koskevien välityspalvelujen osalta lukuun ottamatta seuraavia: a) henkivakuutustoiminta: henkivakuutuksen tarjoaminen Kroatiassa asuville ulkomaisille henkilöille; b) vahinkovakuutus: muun vahinkovakuutuksen kuin ajoneuvovakuutuksen tarjoaminen Kroatiassa asuville ulkomaisille henkilöille; ja c) merenkulku, lentoliikenne, kuljetukset. HU: Vakuutusyhtiöt, jotka eivät ole sijoittautuneet unioniin, voivat välittää ensivakuutuksia Unkarin alueella ainoastaan Unkariin rekisteröidyn sivuliikkeen kautta. IT: Ei sitoumuksia aktuaarien ammattikunnan osalta. Ainoastaan unioniin sijoittautuneet vakuutusyhtiöt voivat antaa tavaroiden kuljetusta ja ajoneuvoja koskevan vakuutuksen sekä vastuuvakuutuksen Italiaan sijoittuvien riskien varalta. Kyseistä varaukset ei sovelleta kansainvälisiin kuljetuksiin, joihin liittyy tuontia Italiaan. SE: Ensivakuutusten tarjoaminen sallitaan ainoastaan Ruotsissa toimiluvan saaneen vakuutuspalvelujen tarjoajan kautta, edellyttäen että ulkomainen palveluntarjoaja ja ruotsalainen vakuutusyhtiö kuuluvat samaan konserniin tai ne ovat tehneet sopimuksen keskinäisestä yhteistyöstä. ES: Aktuaaripalveluja koskee asuinpaikkavaatimus, ja lisäksi edellytetään kolmen vuoden kokemusta alalta. Muodon 2 osalta AT, BE, BG, CZ, CY, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ei sitoumuksia välitystoiminnan osalta.

Toimiala tai osa-ala	Varaumiin kuvaus
	BG: Bulgarialaiset luonnolliset ja oikeushenkilöt sekä ulkomaalaiset henkilöt, jotka harjoittavat liiketoimintaa Bulgarian alueella, voivat tehdä ensivakuutus sopimuksia Bulgariassa harjoittamansa toiminnan osalta vain sellaisten palveluntarjoajien kanssa, joilla on lupa harjoittaa vakuutustoimintaa Bulgariassa. Näistä sopimuksista johtuvat vakuutuskorvaukset on maksettava Bulgariassa. Ei sitoumuksia talletusvakuutusten ja niiden kaltaisten korvausjärjestelmien eikä pakollisten vakuutusjärjestelmien osalta. HR: Ei sitoumuksia ensivakuutusten ja ensivakuutuksia koskevien välityspalvelujen osalta lukuun ottamatta seuraavia: a) henkivakuutustoiminta: Kroatiassa asuvien ulkomaalaisten henkilöiden mahdollisuus hankkia henkivakuutus; b) vahinkovakuutus: i) Kroatiassa asuvien ulkomaalaisten henkilöiden mahdollisuudet saada muu vahinkovakuutus kuin autoihin liittyvä vakuutus; ii) - henkilö- tai omaisuusvakuutus, jota ei ole saatavilla Kroatiassa; - yritykset, jotka hankkivat ulkomailla vakuutuksen ulkomailla toteutettavien investointitöiden yhteydessä ja jotka vakuuttavat myös kyseisiin töihin käytettävän välineistön; - ulkomaisten lainojen tuoton varmistaminen (takausvakuutus); - sellaisten kokonaan omistettujen yritysten ja yhteisyritysten henkilö- ja omaisuusvakuutus, jotka harjoittavat taloudellista toimintaa ulkomailla, jos vakuutus on kyseisen maan säännösten mukainen tai sitä edellytetään yrityksen rekisteröinnin yhteydessä; - rakenteilla ja kunnostettavina olevat alukset, jos vakuutusta edellytetään ulkomaisen asiakkaan (ostajan) kanssa tehdyssä sopimuksessa; ja c) merenkulku, lentoliikenne, kuljetukset. IT: Ainoastaan unioniin sijoittautuneet vakuutusyhtiöt voivat antaa tavaroiden kuljetusta ja ajoneuvoja koskevan vakuutuksen sekä vastuuvakuutuksen Italiaan sijoittuvien riskien varalta. Kyseistä varaumaa ei sovelleta kansainvälisiin kuljetuksiin, joihin liittyy tuontia Italiaan.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
B. Pankki- ja muut rahoituspalvelut (pl. vakuutuspalvelut)	Muodon 1 osalta AT, BE, BG, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SE, SK, UK: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta rahoitustietojen ja rahoitukseen liittyvän tietojenkäsittelyn sekä neuvonta- ja muiden liitännäispalvelujen tarjoamista, lukuun ottamatta välitystoimintaa. AT, BE: Sijoitusneuvontapalvelujen tarjonta edellyttää sijoittautumista. BG: Televerkon käyttöön saatetaan soveltaa rajoituksia ja ehtoja. CY: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta siirtokelpoisten arvopaperien kauppaa ja rahoitustietojen ja rahoitukseen liittyvän tietojenkäsittelyn sekä neuvonta- ja muiden liitännäispalvelujen, välitystoimintaa lukuun ottamatta, tarjoamista. EE: Talletusten vastaanottaminen edellyttää Viron rahoitustarkastuslaitoksen lupaa ja rekisteröitymistä Viron lainsäädännön mukaisesti osakeyhtiönä, tytäryhtiönä tai sivuliikkeenä. EE: Sijoitusrahastojen hallinta edellyttää erikoistuneen rahastoyhtiön perustamista, ja sijoitusrahastojen säilytysyhteisöinä voivat toimia ainoastaan yritykset, joiden sääntömääräinen kotipaikka on unionissa. HR: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta luotonantoa, rahoitusleasingiä, maksu- ja rahansiirtopalveluja, takauksia ja sitoumuksia, välitystoimintaa rahamarkkinoilla, rahoitustietojen antamista ja siirtoa, neuvontaa ja alan muita liitännäispalveluja, välitystoimintaa lukuun ottamatta. IE: Sijoituspalvelujen tai sijoitusneuvonnan tarjoaminen edellyttää joko a) Irlannissa saatua lupaa, jonka edellytyksenä yleensä on, että yritys on yhtiötetty, avoin yhtiö tai itsenäinen elinkeinonharjoittaja ja kussakin tapauksessa päätoimipaikan / sääntömääräisen kotipaikan on oltava Irlannissa (toimilupaa ei välttämättä vaadita tietyissä tapauksissa, esim. jos vietnamilaisella palveluntarjoajalla ei ole liiketoimintaa Irlannissa ja palveluja ei tarjota yksityishenkilöille) tai b) luvan saamista muussa unionin jäsenvaltiossa unionin sijoituspalveludirektiivin mukaisesti.

Toimiala tai osa-ala	Varaumiin kuvaus
	IT: Ei sitoumuksia rahoituspalvelujen tarjoajien (<i>promotori di servizi finanziari</i>) osalta. LT: Sijoitusrahastojen ja sijoitusyhtiöiden hallinta edellyttää erikoistuneen rahastoyhtiön perustamista, ja sijoitusrahastojen säilytysyhteisöinä voivat toimia ainoastaan yritykset, joiden sääntömääräinen kotipaikka on unionissa. LT: Eläkerahastojen hoito edellyttää kaupallista läsnäoloa. LV: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta osallistumista kaikentyyppisten arvopapereiden liikkeeseenlaskuun sekä rahoitustietojen ja rahoitukseen liittyvän tietojenkäsittelyn ja neuvonta- ja muiden liitännäispalvelujen, välitystoimintaa lukuun ottamatta, tarjoamista. MT: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta talletusten vastaanottoa, kaikentyyppistä luotonantoa sekä rahoitustietojen ja rahoitukseen liittyvän tietojenkäsittelyn ja neuvonta- ja muiden liitännäispalvelujen, välitystoimintaa lukuun ottamatta, tarjoamista. PL: Rahoitustietojen tarjontaa ja siirtoa ja rahoitustiedon tietojenkäsittelyä ja siinä tarvittavia ohjelmistoja koskee vaatimus käyttää julkista televerkkoa tai muun luvan saaneen operaattorin verkkoa. RO: Ei sitoumuksia rahoitusleasingin osalta, rahamarkkinavälineiden, ulkomaanvaluutan, johdannaistuotteiden, valuuttakurssien ja korkovälineiden, siirtokelpoisten arvopapereiden sekä muiden markkinakelpoisten välineiden ja rahoitusvarojen kaupan, kaikentyyppisten arvopapereiden liikkeeseenlaskuun osallistumisen, omaisuuden hoidon sekä rahoitusomaisuuden maksu- ja clearingpalvelujen osalta. Maksu- ja rahansiirtopalveluja saa tarjota ainoastaan Romaniaan sijoittautuneiden pankkien kautta.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	SI: a) Osallistuminen valtion velkasitoumusten liikkeeseenlaskuun, eläkerahastojen hoito: Ei sitoumuksia. b) Kaikki osa-alat lukuun ottamatta osallistumista valtion velkasitoumusten liikkeeseenlaskuun, eläkerahastojen hoitoa, rahoitustietojen tarjontaa ja siirtoa sekä neuvontaa ja alan muita liitännäispalveluja: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta kotimaisten oikeussubjektien ja yksityisten elinkeinonharjoittajien luotonhankintaa (kaikentyyppinen lainanotto) sekä takausten ja sitoumusten hankintaa ulkomaisilta luottolaitoksilta. Ulkomaalaiset henkilöt voivat tarjota ulkomaisia arvopapereita ainoastaan kotimaisten pankkien ja pörssivälittäjäyriyten kautta. Slovenian pörssin jäsenten on oltava yhtiöitettyjä Sloveniassa tai niiden on oltava ulkomaisten investointiyriyten tai pankkien sivuliikkeitä. Muodon 2 osalta BG: Televerkon käyttöön saatetaan soveltaa rajoituksia ja ehtoja. PL: Rahoitustietojen tarjontaa ja siirtoa ja rahoitustiedon tietojenkäsittelyä ja siinä tarvittavia ohjelmistoja koskee vaatimus käyttää julkista televerkkoa tai muun luvan saaneen operaattorin verkkoa.
8. TERVEYDENHUOLTO- JA SOSIAALIPALVELUT (ainoastaan yksityisesti rahoitetut palvelut)	
A. Sairaalapalvelut (CPC 9311) C. Hoitolaitokset, muut kuin sairaalapalvelut (CPC 93193)	Muodon 1 osalta AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta Ei ole.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
D. Sosiaalipalvelut (CPC 933)	Muodon 1 osalta AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LU, MT, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta BE: Ei sitoumuksia muiden sosiaalipalvelujen kuin toipilas- ja lepokotien ja vanhainkotien osalta. CZ: Ei sitoumuksia.
9. MATKAILU JA SIIHEN LIITTYVÄT PALVELUT	
A. Hotelli- ja ravintolapalvelut sekä ateriapalvelut (CPC 641, CPC 642 ja CPC 643) pl. lentoliikenteen ateriapalvelut	Muodon 1 osalta AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta ateriapalveluita. HR: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta Ei ole.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
B. Matkatoimistopalvelut ja matkanjärjestäjien palvelut (matkaoppaiden palvelut mukaan luettuina) (CPC 7471)	Muodon 1 osalta BG, HU: Ei sitoumuksia. CY: Kansalaisuusvaatimus. Ulkomaisilla palveluntarjoajilla on oltava edustajana Kyproksessa sijaitseva matkatoimisto. Muodon 2 osalta Ei ole.
C. Matkailijoiden opastuspalvelut (CPC 7472)	Muodon 1 osalta BG, CY, CZ, HU, IT, LT, MT, PL, SI, SK: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta Ei ole.
10. VIRKISTYS-, KULTTUURI- JA URHEILUPALVELUT (muut kuin audiovisuaalialan palvelut)	
A. Viihdepalvelut (ml. teatteripalvelut, musiikkiyhtye-, sirkus- ja diskopalvelut) (CPC 9619)	Muodon 1 osalta BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SK, UK: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta CY, CZ, FI, HR, MT, PL, RO, SI, SK: Ei sitoumuksia.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	BG: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta teatterituottajien, lauluyhtyeiden, orkestereiden ja musiikkiryhmien palveluja (CPC 96191); kirjailijoiden, säveltäjien, kuvanveistäjien, viihdetaiteilijoiden ja muiden yksittäisten taiteilijoiden palveluja (CPC 96192); teatteripalveluihin liittyviä palveluja (CPC 96193). EE: Ei sitoumuksia viihdepalvelujen (CPC 96199) osalta lukuun ottamatta elokuvateatteripalveluja. LT, LV: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta elokuvateattereiden käyttöpalveluja (CPC 96199 osittain).
B. Uutis- ja uutistoimistopalvelut (CPC 962)	Muodon 1 osalta BG, CY, CZ, EE, HU, LT, MT, RO, PL, SI, SK: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta BG, CY, CZ, HU, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Ei sitoumuksia.
C. Kirjasto-, arkisto-, museo- ja muut kulttuuripalvelut (CPC 963)	Muodon 1 osalta BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ei sitoumuksia.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
D. Urheilupalvelut (CPC 9641)	Muotojen 1 ja 2 osalta AT: Ei hiihtokoulupalveluja eikä vuoristo-oppaiden palveluja koskevia sitoumuksia. BG, CZ, HR, LV, MT, PL, RO, SK: Ei sitoumuksia. Muodon 1 osalta CY, EE: Ei sitoumuksia.
E. Virkistyspuistojen ja uimarantojen palvelut (CPC 96491)	Muotojen 1 ja 2 osalta Ei ole.
11. LIIKENNEPALVELUT	
A. Meriliikenne a) Kansainvälinen henkilöliikenne (CPC 7211 ilman kansallista kabotaasiliikennettä ¹)	Muotojen 1 ja 2 osalta Ei ole.

¹ Tähän luetteloon ei sisälly kansallinen kabotaasiliikenne, jonka katsotaan käsittävän matkustajien tai tavaroiden kuljettamisen unionin jonkin jäsenvaltion sataman tai paikan ja saman jäsenvaltion toisen sataman tai paikan välillä, mukaan luettuna mannerjalusta YK:n merioikeusyleissopimuksen mukaisesti, sekä jostakin unionin jäsenvaltion satamasta tai paikasta lähtevän ja samaan satamaan tai paikkaan päättyvän liikenteen, sanotun kuitenkaan rajoittamatta sitä, mitä asiaa koskevan kansallisen lainsäädännön mukaisesti voidaan pitää kabotaasina.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
b) Kansainvälinen tavaraliikenne (CPC 7212 ilman kansallista kabotaasiliikennettä ¹)	
B. Rautatieliikenne	Muodon 1 osalta
a) Henkilöliikenne (CPC 7111)	EU: Ei sitoumuksia.
b) Tavaraliikenne (CPC 7112)	Muodon 2 osalta Ei ole.
C. Tieliikenne	Muodon 1 osalta
a) Henkilöliikenne (CPC 7121 ja CPC 7122)	EU: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta
b) Tavaraliikenne (CPC 7123, pl. posti- ja kuriirilähetysten kuljetus omaan lukuun ²)	Ei ole.

¹ Tähän luetteloon ei sisälly kansallinen kabotaasiliikenne, jonka katsotaan käsittävän matkustajien tai tavaroiden kuljettamisen unionin jonkin jäsenvaltion sataman tai paikan ja saman jäsenvaltion toisen sataman tai paikan välillä, mukaan luettuna mannerjalusta YK:n merioikeusyleissopimuksen mukaisesti, sekä jostakin unionin jäsenvaltion satamasta tai paikasta lähtevän ja samaan satamaan tai paikkaan päättyvän liikenteen, sanotun kuitenkaan rajoittamatta sitä, mitä asiaa koskevan kansallisen lainsäädännön mukaisesti voidaan pitää kabotaasina.

² Osittain CPC 71235, joka sisältyy VIESTINTÄPALVELUJEN kohtaan 2.A. Posti- ja kuriiripalvelut.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
D. Muiden tuotteiden kuin polttoaineiden putkijohtokuljetus ¹ (CPC 7139)	Muodon 1 osalta EU: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ei sitoumuksia.
12. LIIKENTEEN LIITÄNNÄISPALVELUT ²	
A. Meriliikenteen liitännäispalvelut	Muodon 1 osalta
a) Meriliikenteen lastinkäsittelypalvelut	EU: Ei sitoumuksia*.
b) Varastointipalvelut (CPC 742 osittain)	SE: Ei mitään lukuun ottamatta hinaus- ja työntöpalveluja sekä alusten, joissa on miehistö, vuokrauspalveluja silloin, Ruotsissa on voimassa kabotaasia ja lippuvaltiota koskevia rajoituksia.
c) Tulliselvityspalvelut	AT, BG, CY, CZ, DE, EE, HU, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Ei sitoumuksia alusten, joissa on miehistö, vuokrauspalvelujen osalta.
d) Konttiasema- ja varastointipalvelut	HR: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta tavaraliikenteen välityspalveluja.
e) Varustamon edustajan palvelut	Muodon 2 osalta Ei ole.

¹ Polttoaineiden putkijohtokuljetus sisältyy ENERGIAPALVELUJEN kohtaan 14.B.

² Ei sisällä liikennevälineiden huolto- ja korjauspalveluja, jotka sisältyvät YRITYSPALVELUJEN kohtaan 1.F.1.1–1.F.1.4.

* ”Ei sitoumuksia” tarkoittaa sitoumusten puuttumista siksi, ettei niiden toteuttaminen olisi teknisesti mahdollista.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
f) Meriliikenteen huolintapalvelut g) Alusten vuokrauspalvelut miehistöineen (CPC 7213) h) Hinaus- ja työntöpalvelut (CPC 7214) i) Meriliikenteen tukipalvelut (CPC 745 osittain) j) Muut tuki- ja liitännäispalvelut (CPC 749 osittain)	
B. Rautatieliikenteen liitännäispalvelut a) Lastinkäsittelypalvelut (CPC 741 osittain) b) Varastointipalvelut (CPC 742 osittain) c) Tavaraliikenteen välityspalvelut (CPC 748 osittain)	Muodon 1 osalta EU: Ei sitoumuksia hinaus- ja työntöpalvelujen osalta. CZ: Ei sivuliikkeiden suoraa perustamista koskevia sitoumuksia (yhtiöittäminen vaaditaan). HR: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta tavaraliikenteen välityspalveluja. Muodon 2 osalta Ei ole.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
d) Hinaus- ja työntöpalvelut (CPC 7113) e) Rautatieliikenteen palvelujen tukipalvelut (CPC 743) f) Muut tuki- ja liitännäispalvelut (CPC 749 osittain)	
C. Tieliikenteen liitännäispalvelut a) Lastinkäsittelypalvelut (CPC 741 osittain) b) Varastointipalvelut (CPC 742 osittain) c) Tavaraliikenteen välityspalvelut (CPC 748 osittain) d) Kaupalliseen käyttöön tarkoitettujen maantieajoneuvojen, joissa on käyttäjä tai kuljettaja, vuokrauspalvelut (CPC 7124) e) Tieliikenteen tukipalvelut (CPC 744) f) Muut tuki- ja liitännäispalvelut (CPC 749 osittain)	Muodon 1 osalta AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Ei sitoumuksia kaupalliseen käyttöön tarkoitettujen maantieajoneuvojen, joissa on käyttäjä tai kuljettaja, vuokrauspalvelujen osalta. HR: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta tavaraliikenteen välityspalveluja ja sellaisia tieliikenteen tukipalveluja, joihin tarvitaan lupa. CZ: Ei sivuliikkeiden suoraa perustamista koskevia sitoumuksia (yhtiöittäminen vaaditaan). Muodon 2 osalta Ei ole.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
D. Ilmaliikennepalvelujen liitännäispalvelut	
a) Maahuolintapalvelut (ml. ateriapalvelut)	Muodon 1 osalta EU: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta ateriapalveluja. Muodon 2 osalta BG, CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SI, SK: Ei sitoumuksia.
b) Varastointipalvelut (CPC 742 osittain)	Muotojen 1 ja 2 osalta Ei ole.
c) Tavaraliikenteen välityspalvelut (CPC 748 osittain)	Muotojen 1 ja 2 osalta Ei ole.
d) Ilmaliikennevälineiden vuokrauspalvelut miehistöineen (CPC 734)	Muotojen 1 ja 2 osalta EU: Euroopan unionin lentoliikenteen harjoittajien käyttämien ilma-alusten on oltava rekisteröityjä kyseiselle lentoliikenteen harjoittajalle luvan antaneessa Euroopan unionin jäsenvaltiossa tai tämän luvalla muualla Euroopan unionissa. Rekisteröitävän ilma-aluksen voidaan edellyttää olevan joko erityiset kansalaisuusvaatimukset täyttävien luonnollisten henkilöiden tai osakkuutta ja määräysvaltaa koskevat erityiset vaatimukset täyttävien oikeushenkilöiden omistuksessa. Poikkeuksena vietnamilainen lentoliikenteen harjoittaja voi erityisissä olosuhteissa vuokrata unionin lentoliikenteen harjoittajalle Vietnamin rekisteröidyn ilma-aluksen tämän poikkeuksellista tarvetta tai kausiluonteista kapasiteettitarvetta varten tai toiminnallisten ongelmien ratkaisemiseksi, jos tarvetta ei pystytä kohtuudella tyydyttämään unionissa rekisteröidyn ilma-aluksen vuokrauksella, edellyttäen että tähän on saatu lupa rajoitetuksi ajaksi unionin lentoliikenteen harjoittajalle toimiluvan antaneelta unionin jäsenvaltiolta.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
e) Myynti ja markkinointi	Muotojen 1 ja 2 osalta
f) Tietokonepohjainen paikanvarausjärjestelmä	EU: Jos unionin lentoliikenteen harjoittajille ei myönnetä vastaavaa kohtelua ¹ kuin Euroopan unionissa myönnetään Vietnamin toimiville TPJ-palvelujen tarjoajille tai jos unionin TPJ-palvelujen tarjoajille ei myönnetä vastaavaa kohtelua kuin Vietnamin lentoliikenteen harjoittajat myöntävät unionissa, voidaan toteuttaa toimenpiteitä, jotta unionissa toimivat TPJ-palvelujen tarjoajat myöntäisivät Vietnamin lentoliikenteen harjoittajille ja unionissa toimivat lentoliikenteen harjoittajat Vietnamin TPJ-palvelujen tarjoajille vastaavan kohtelun.
E. Muiden tuotteiden kuin polttoaineiden putkijohtokuljetusten liitännäispalvelut ²	Muodon 1 osalta AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ei sitoumuksia.
a) Putkijohtoja pitkin kuljetettujen muiden tuotteiden kuin polttoaineiden varastointipalvelut (CPC 742 osittain)	Muodon 2 osalta Ei ole.
13. MUUT LIIKENNEPALVELUT	
Yhdistettyjen liikennepalvelujen tarjoaminen	Kaikki jäsenvaltiot paitsi AT, BG, CY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Ei mitään, sanotun kuitenkaan rajoittamatta minkään tietyn liikennemuodon osalta tässä sitoumusluettelossa määrättyjen rajoitusten soveltamista. AT, BG, CY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Ei sitoumuksia.

¹ ”Vastaava kohtelu” tarkoittaa Euroopan unionin lentoliikenteen harjoittajien ja Euroopan unionin TPJ-palvelujen tarjoajien syrjimätöntä kohtelua.

² Polttoaineiden putkijohtokuljetusten liitännäispalvelut sisältyvät ENERGIAPALVELUJEN kohtaan 14.C.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
14. ENERGIAPALVELUT	
A. Kaivostoimintaan liittyvät palvelut (CPC 883) ¹	Muotojen 1 ja 2 osalta Ei ole.
B. Polttoaineiden putkijohtokuljetukset (CPC 7131)	Muodon 1 osalta EU: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia.

¹ Sisältää seuraavat palkkio- tai sopimusperusteiset palvelut: kaivostoimintaan liittyvät neuvonta- ja konsultointipalvelut, porauspaikan valmistelu, porauslaitteen asennus, poraus, poranterien huoltopalvelut, suojaputkituspalvelut, porausliejun valmistus ja toimitus, kiinteän aineen hallinta, porausreiässä suoritettavat erikoistoimenpiteet, kairausalueen geologia ja porauksen hallinta, kairasydännäytteen otto, reiän koestus, vaijeripalvelut, viimeistelyynesteiden (suolaliuosten) toimitus ja käyttö, viimeistelylaitteiden toimitus ja asentaminen, sementointi (painepumppaus), aktivointipalvelut (rakoiluttaminen, hapottaminen ja painepumppaus), porausreiän korjauspalvelut, porausreiän tulppaaminen ja hylkääminen.
Ei sisällä suoraa pääsyä luonnonvaroihin tai niiden hyödyntämistä.
Ei sisällä maaperän rakentamista muita luonnonvaroja kuin öljyä ja kaasua koskevaa kaivostoimintaa varten (CPC 5115), joka sisältyy kohtaan 3. RAKENNUSPALVELUT JA NIIHIN LIITTYVÄT TEKNISET PALVELUT.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
C. Putkijohtoja pitkin kuljetettujen polttoaineiden varastointipalvelut (CPC 742 osittain)	Muodon 1 osalta AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta Ei ole.
D. Kiinteiden, nestemäisten ja kaasumaisten polttoaineiden sekä niihin liittyvien tuotteiden tukkukaupan palvelut (CPC 62271) sekä sähkön, höyryn ja lämmön tukkukaupan palvelut	Muodon 1 osalta EU: Ei sitoumuksia sähkön, höyryn ja lämmön tukkumyyntipalvelujen osalta. Muodon 2 osalta Ei ole.
E. Moottoripolttoaineiden vähittäiskaupan palvelut (CPC 613)	Muodon 1 osalta EU: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta Ei ole.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
F. Polttoöljyn, pullotetun kaasun, hiilen ja puun vähittäismyynti (CPC 63297) sekä sähkön, (pullottamattoman) kaasun, höyryn ja lämmينveden vähittäiskaupan palvelut	Muodon 1 osalta EU: Ei sitoumuksia sähkön, (pullottamattoman) kaasun, höyryn ja lämmينveden vähittäiskaupan palvelujen osalta. BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, UK: Ei sitoumuksia polttoöljyn, pullotetun kaasun, hiilen ja puun osalta lukuun ottamatta postimyyntiä (postimyyntin osalta ei mitään). Muodon 2 osalta Ei ole.
G. Energian jakeluun liittyvät palvelut (CPC 887)	Muodon 1 osalta EU: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta konsultointipalveluja (konsultointipalvelujen osalta ei mitään). Muodon 2 osalta Ei ole.
15. MUUT MUUALLE LUOKITTELEMATTOMAT PALVELUT	
a) Pesu-, puhdistus- ja värjäyspalvelut (CPC 9701)	Muodon 1 osalta EU: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta Ei ole.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
b) Kampaamopalvelut (CPC 97021)	Muodon 1 osalta EU: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta Ei ole.
c) Kosmetologin käsittely, käsi- ja jalkahoitopalvelut (CPC 97022)	Muodon 1 osalta EU: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta Ei ole.
d) Muut kauneushoitopalvelut, muualle luokittelemattomat (CPC 97029)	Muodon 1 osalta EU: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta Ei ole.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
e) Kylpyläpalvelut ja muut kuin terapeuttiset hieronnat, joita tarjotaan rentouttavina ja fyysistä hyvinvointia edistävänä palveluina eikä lääkinnällisiin tai kuntoutustarkoituksiin ¹ (CPC ver. 1.0 97230)	Muodon 1 osalta EU: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta Ei ole.
g) Televiestinnän yhteyspalvelut (CPC 7543)	Muotojen 1 ja 2 osalta Ei ole.

¹ Terapeuttiset hieronta- ja kylpylähoitopalvelut sisältyvät kohtiin 1.A.h Lääkäripalvelut ja hammashoitopalvelut ja 1.A.j.2. Sairaanhoitaja- ja fysioterapeuttipalvelut sekä avustavan hoitohenkilöstön palvelut, sekä kohtaan Terveystuotepalvelut (8.A ja 8.C).

Sijoitusten vapauttamista koskevat erityissitoumukset

1. Tässä lisäyksessä esitettävässä sitoumusluettelossa ilmoitetaan 8.7 artiklan (Erytyissitoumusten luettelo) nojalla vapautetut toimialat sekä vietnamilaisiin yrityksiin ja sijoittajiin kyseisillä aloilla varaumien muodossa sovellettavat markkinoille pääsyä, kansallista kohtelua ja suoritevaatimuksia koskevat rajoitukset. Sitoumusluettelossa on seuraavat osat:
 - a) ensimmäisessä sarakkeessa ilmoitetaan toimiala tai osa-ala, jota koskevan sitoumuksen unioni tekee, sekä vapautettu toiminta, johon varaumia sovelletaan; ja
 - b) toisessa sarakkeessa esitetään sovellettavat varaumat.
2. Selkeyden vuoksi todetaan, että tässä lisäyksessä esitettyjä 8.4 artiklan (Markkinoille pääsy), 8.5 artiklan (Kansallinen kohtelu) ja 8.8 artiklan (Suoritevaatimukset) mukaisia, sijoittautumista koskevia varaumia ja sitoumuksia sovelletaan vietnamilaisiin yrityksiin ja sijoittajiin myös sen jälkeen, kun ne ovat sijoittautuneet unionin alueelle, sanotun kuitenkin rajoittamatta 8.5 artiklan (Kansallinen kohtelu) 3 kohdan soveltamista.

3. EU ei tee markkinoille pääsyä, kansallista kohtelua tai suoritevaatimuksia koskevia sitoumuksia muiden kuin sopimuksen soveltamisalaan kuuluvien ja jäljempänä erikseen tässä lisäyksessä lueteltujen toimialojen tai osa-alojen osalta.
4. Tässä lisäyksessä esitettyyn sitoumusluetteloon ei sisälly pätevyysvaatimuksiin ja -menettelyihin, teknisiin standardeihin tai lupavaatimuksiin ja -menettelyihin liittyviä toimenpiteitä, elleivät ne ole 8.4 artiklassa (Markkinoille pääsy) ja 8.5 artiklassa (Kansallinen kohtelu) tarkoitettuja markkinoille pääsyn tai kansallisen kohtelun rajoituksia. Kyseisiä toimenpiteitä (esim. toimiluvan saamista koskeva edellytys, yleispalveluvelvoitteet, tutkintotodistusten tunnustuksen saamista säännellyillä aloilla koskeva edellytys, tiettyjen tutkintojen, ml. kielitutkinnot, läpäisemistä koskeva edellytys sekä syrjimätön vaatimus, jonka mukaan tiettyä toimintaa ei saa harjoittaa suojelluilla luonnonalueilla eikä historiallisesti tai taiteellisilta arvoiltaan erityisen merkittävillä alueilla) sovelletaan joka tapauksessa Vietnamin yrityksiin ja sijoittajiin, vaikka toimenpiteitä ei mainita tässä lisäyksessä.
5. 8.1 artiklan (Tavoitteet ja soveltamisala) 6 kohdan mukaisesti tässä lisäyksessä esitettyyn sitoumusluetteloon ei sisälly toimenpiteitä, jotka koskevat osapuolen myöntämiä tukia.

6. Sen estämättä, mitä 8.4 artiklassa (Markkinoille pääsy) määrätään, tässä lisäyksessä esitettyssä sijoitusten vapauttamista koskevassa sitoumusluettelossa ei ole tarpeen eritellä syrjimättömyysvaatimuksia yrityksen oikeudellisen muodon osalta edellytyksenä sille, että unioni voi pitää ne voimassa tai ottaa ne käyttöön.
7. Tässä lisäyksessä esitettyyn sitoumusluetteloon perustuvat oikeudet ja velvoitteet eivät ole sellaisenaan välittömästi sovellettavissa, eivätkä ne näin ollen luo välittömästi oikeuksia luonnollisille tai oikeushenkilöille.
8. Jos unioni pitää voimassa varauman, joka edellyttää, että palveluntarjoajan on oltava sen alueen kansalainen tai asuttava pysyvästi tai oleskeltava sen alueella voidakseen harjoittaa taloudellista toimintaa, palvelut mukaan lukien, sen alueella, kyseisen varauman, sellaisena kuin se on esitetty 8 luvun (Sijoitusten vapauttaminen, palvelukauppa ja sähköinen kauppa) D jakson (Luonnollisten henkilöiden tilapäinen oleskelu liiketoimintaa varten) lisäyksessä 8-A-3 olevassa sitoumusluettelossa, on toimittava soveltuvin osin varaumana tässä lisäyksessä tehtyjen artiklan 8.7 (Eriyissitoumusten luettelo) mukaisten sijoitusten vapauttamista koskevien sitoumusten osalta.
9. Unioni tekee tarvittaessa sitoumuksia jäsenvaltiokohtaisesti.

10. Selkeyden vuoksi todetaan, että unionin osalta kansallisen kohtelun myöntämisvelvoite ei tarkoita, että Vietnamin luonnollisille tai oikeushenkilöille olisi myönnettävä samanlainen kohtelu jäsenvaltiossa kuin mikä myönnetään toisen jäsenvaltion kansalaisille tai oikeushenkilöille Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen nojalla tai minkä tahansa sen johdosta hyväksytyn toimenpiteen nojalla, mukaan lukien niiden täytäntöönpano jäsenvaltioissa. Tällainen kansallinen kohtelu myönnetään vain sellaisille Vietnamin oikeushenkilöille, jotka ovat sijoittautuneet jonkin muun jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti ja joiden sääntömääräinen kotipaikka, keskushallinto tai päätoimipaikka on kyseisessä jäsenvaltiossa, mukaan lukien unioniin sijoittautuneet oikeushenkilöt, jotka ovat Vietnamin kansalaisten omistuksessa tai määräysvallassa.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
KAIKKI TOIMIALAT	Kiinteistöt Kaikki jäsenvaltiot paitsi AT, BG, CY, CZ, DK, EE, EL, FI, HR, HU, IE, IT, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: Ei ole. AT: Ulkomaisten luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden on saatava kiinteistön hankinnalle, ostolle ja vuokraukselle lupa toimivaltaisilta alueviranomaisilta (<i>Länder</i>), jotka harkitsevat, onko toimenpiteillä vaikutusta tärkeisiin taloudellisiin, sosiaalisiin tai kulttuurisiin etuihin. BG: Ulkomaiset luonnolliset ja oikeushenkilöt eivät voi hankkia maaomaisuutta (myöskään sivuliikkeen kautta). Bulgarialaiset oikeushenkilöt, joiden omistuksesta osa on ulkomaista, eivät voi hankkia maatalousmaata. Ulkomaiset oikeushenkilöt ja ulkomaisten kansalaiset, joiden pysyvä asuinpaikka on ulkomailla, voivat hankkia omistukseensa rakennuksia ja rajoitettuja kiinteistöjen omistusoikeuksia¹ valtiovarainministeriön luvalla. Lupaa ei vaadita henkilöiltä, jotka ovat tehneet sijoituksia Bulgariassa. Ulkomaisten kansalaiset, joiden pysyvä asuinpaikka on ulkomailla, ulkomaiset oikeushenkilöt ja yritykset, joissa ulkomaalaisilla on päätösten teon ja päätösten estämisen mahdollistava äänten enemmistö, voivat luvanvaraisesti hankkia kiinteistöjen omistusoikeuksia tietyillä ministerineuvoston nimeämällä maantieteellisillä alueilla. CY: Ei sitoumuksia. CZ: Maatalousmaata ja metsää voivat hankkia sellaiset ulkomaiset luonnolliset ja oikeushenkilöt, joilla on pysyvä asuinpaikka tai toimipaikka Tšekissä. Valtion omistuksessa olevaan maatalousmaahan ja metsään sovelletaan erityissääntöjä.

¹ Bulgarian varallisuus-oikeus tunnustaa seuraavat rajoitetut kiinteistöjen omistusoikeudet: käyttö-oikeus, rakennusoikeus, oikeus päällysrakenteiden pystyttämiseen ja rasi-tukset.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	DK: Ulkomaisten luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden kiinteistöostolle on asetettu rajoituksia. Ulkomaisten luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden maatalouskiinteistöjen ostoille on asetettu rajoituksia. EE: Ei sitoumuksia maatalousmaan ja metsän hankinnan osalta¹. EL: Lain nro 1892/90 mukaan kansalainen voi hankkia maata raja-alueilta ainoastaan puolustusministerin luvalla. Hallintokäytäntöjen mukaan suoria sijoituksia varten on helppo saada lupa. FI (Ahvenanmaa): Ahvenanmaan kotiseutuoikeutta vailla olevien luonnollisten henkilöiden oikeutta sekä oikeushenkilöiden oikeutta hankkia ja omistaa kiinteistöjä Ahvenanmaalla ilman Ahvenanmaan toimivaltaisten viranomaisten antamaa lupaa on rajoitettu. Ahvenanmaan kotiseutuoikeutta vailla olevien luonnollisten henkilöiden sekä oikeushenkilöiden sijoittautumisoikeutta ja oikeutta tarjota palveluja ilman Ahvenanmaan toimivaltaisten viranomaisten antamaa lupaa on rajoitettu. HR: Ei sitoumuksia, jotka liittyvät sellaisten palveluntarjoajien tekemiin kiinteistöhankintoihin, jotka eivät ole sijoittautuneet Kroatiaan ja yhtiöityneet siellä. Yhtiöt, jotka ovat sijoittautuneet Kroatiaan tai yhtiötettyjä siellä oikeushenkilöinä, voivat hankkia palvelujensa tarjoamiseen tarvittavia kiinteistöjä. Sivuliikkeiden tarjoamien palvelujen toteuttamiseen tarvittavien kiinteistöjen hankkiminen edellyttää oikeusministeriön lupaa. Ulkomaiset luonnolliset ja oikeushenkilöt voivat hankkia maatalousmaata. HU: Ulkomaisten sijoittajien maa- ja kiinteistöostolle on asetettu rajoituksia².

¹ Palvelualoja koskevat rajoitukset eivät ylitä nykyisten GATS-sitoumusten mukaisia rajoituksia.

² Palvelualoja koskevat rajoitukset eivät ylitä nykyisten GATS-sitoumusten mukaisia rajoituksia.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	IE: Kotimaisten tai ulkomaisten yritysten tai ulkomaan kansalaisten on saatava maankäyttöä valvovan komitean kirjallinen etukäteissuostumus Irlannissa sijaitsevaa maa-aluetta koskeville hankinnoille. Jos kyseinen maa-alue on tarkoitettu teollisuuden (ei kuitenkaan maatalousteollisuuden) käyttöön, tästä vaatimuksesta voidaan poiketa yritys-, kauppa- ja työministerin tätä tarkoitusta varten antaman todistuksen perusteella. Tätä lakia ei sovelleta kaupunkien rajojen sisällä oleviin maa-alueisiin. IT: Ulkomaisten luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden kiinteistöostoihin sovelletaan vastavuoroisuusehtoa. LT: Ei sitoumuksia maan hankinnan osalta¹. LV: Ei sitoumuksia maan hankinnan osalta; maanvuokra sallittu enintään 99 vuodeksi. MT: Kiinteistöjen hankintaa koskevia Maltan lainsäädännön ja hallinnollisten määräysten vaatimuksia sovelletaan edelleen. PL: Ulkomaalaiset tarvitsevat luvan kiinteistöjen suoraan ja epäsuoraan hankintaan. Ulkomaalaiset tarvitsevat luvan osakkeiden ostamiseen tai hankintaan sekä muihin oikeustoimiin, jotka koskevat sellaisen yrityksen osakkeita, jonka toimipaikka on Puolassa tai joka omistaa tai käyttää Puolan alueella sijaitsevaa kiinteää omaisuutta. Lupa myönnetään sisäasioissa toimivaltaisen ministerin hallinnollisella päätöksellä ja puolustusministerin suostumuksella sekä maatalouskiinteistöjen osalta myös maataloudesta ja maaseudun kehittämisestä vastaavan ministerin suostumuksella. RO: Luonnolliset henkilöt, joilla ei ole Romanian kansalaisuutta eikä asuinpaikkaa Romaniassa, sekä oikeushenkilöt, jotka eivät ole romanialaisia ja joiden päätoimipaikka ei ole Romaniassa, eivät voi hankkia minkäänlaista maaomaisuutta elossa olevien kesken päätetyillä oikeustoimilla.

¹ Palvelualoja koskevat rajoitukset eivät ylitä nykyisten GATS-sitoumusten mukaisia rajoituksia.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	SI: Osittain ulkomaisella pääomalla rahoitetut oikeushenkilöt, jotka ovat sijoittautuneet Sloveniaan, voivat hankkia kiinteistöjä Slovenian alueelta. Ulkomaisten henkilöiden Sloveniaan perustamat sivuliikkeet¹ voivat hankkia maata lukuun ottamatta ainoastaan sellaista kiinteää omaisuutta, jota tarvitaan sen taloudellisen toiminnan harjoittamiseen, jota varten ne on perustettu. SK: Ulkomaisten luonnollisten ja oikeushenkilöiden kiinteistöosastoille on asetettu rajoituksia. Ulkomaiset henkilöt voivat hankkia kiinteää omaisuutta perustamalla slovakialaisen oikeushenkilön tai osallistumalla yhteisyrityksiin. Ei sitoumuksia maan hankinnan osalta.
KAIKKI TOIMIALAT	Toimitusjohtajat ja tilintarkastajat AT: Oikeushenkilöiden sivuliikkeiden toimitusjohtajien on asuttava vakinaisesti Itävallassa. Oikeushenkilön tai sivuliikkeen palveluksessa olevien luonnollisten henkilöiden, jotka vastaavat Itävallan kauppain (Austrian Trade Act) noudattamisesta, on asuttava vakinaisesti Itävallassa. FI: Ulkomaalainen, joka harjoittaa kauppaa yksityisyrityksenä, tarvitsee elinkeinoluvan ja hänen on asuttava vakinaisesti unionissa. Kaikilla toimialoilla televiestintäpalveluja lukuun ottamatta osakeyhtiön toimitusjohtajaa koskee kansalaisuus- ja asuinpaikkavaatimus. Televiestintäpalvelujen alalla toimitusjohtajan edellytetään asuvan vakinaisesti maassa. FR: Teollisen, kaupallisen tai käsiteollisen yrityksen toimitusjohtajalla on oltava erityisvaltuutus, jollei hänellä ole oleskelulupaa. RO: Kaupallisten yhtiöiden tilintarkastajien ja varatilintarkastajien enemmistön on oltava Romanian kansalaisia. SE: Oikeushenkilön tai sivuliikkeen toimitusjohtajan on asuttava Ruotsissa.

¹ Sloveniaan perustettua sivuliikettä ei kaupallisia yrityksiä koskevan lain mukaan pidetä oikeushenkilönä, vaan sitä kohdellaan toiminnan osalta samalla tavalla kuin tytäryhtiötä, mikä vastaa GATS-sopimuksen XXVIII artiklan g kohtaa.

Toimiala tai osa-ala	Varaumiin kuvaus
KAIKKI TOIMIALAT	Yleishyödylliset palvelut EU: Kansallisen tai paikallisen tason yleishyödyllisiksi palveluiksi katsottava taloudellinen toiminta voidaan varata julkisille monopoleille tai yksinoikeudet saaneille yksityisille palveluntarjoajille.^{1 2}
KAIKKI TOIMIALAT	Sijoittautumismuodot EU: Jonkin unionin jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti perustetuille (vietnamaisten yritysten) tytäryhtiöille, joiden sääntömääräinen kotipaikka, keskushallinto tai päätoimipaikka on unionissa, myönnettyä kohtelua ei laajenneta koskemaan vietnamaisten yritysten johonkin unionin jäsenvaltioon perustamia sivuliikkeitä tai agentuureja.³ Tämä ei kuitenkaan estä jäsenvaltiota laajentamasta tätä kohtelua koskemaan kolmannen maan yrityksen toiseen jäsenvaltioon perustamia sivuliikkeitä tai agentuureja ensimmäisen jäsenvaltion alueella toteutettavien toimien osalta, jollei tällaista laajennusta nimenomaisesti kielletä unionin lainsäädännössä.

¹ Yleishyödylliset palvelut liittyvät muun muassa seuraaviin aloihin: tieteelliset ja tekniset konsultointipalvelut, yhteiskuntatieteiden ja humanististen tieteiden tutkimus- ja kehittämisspalvelut, tekniset testaus- ja analysointipalvelut, ympäristöön liittyvät palvelut, terveyspalvelut, liikennepalvelut ja eri liikennemuotoihin liittyvät liitännäispalvelut. Yksinoikeudet tällaisiin palveluihin annetaan usein yksityisille toimijoille, esimerkiksi viranomaisilta toimiluvan saaneille toimijoille, sisällyttämällä niihin erityisiä palveluvelvoitteita. Koska yleishyödyllisiä palveluja tarjotaan usein myös kansallista tasoa suppeammalla tasolla, yksityiskohtainen ja tyhjentävä toimialakohtainen luettelo ei ole käytännöllinen.

² Tätä rajoitusta ei sovelleta televiestintäpalveluihin eikä tietokonepalveluihin ja niihin liittyviin palveluihin.

³ Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 54 artiklan mukaisesti kyseiset tytäryhtiöt katsotaan unionin oikeushenkilöiksi. Siltä osin kuin niillä on jatkuva ja toimiva yhteys unionin talouteen, ne ovat unionin sisämarkkinoiden edunsaajia, mikä tarkoittaa muun muassa sijoittautumisvapautta ja vapautta tarjota palveluja kaikissa unionin jäsenvaltioissa.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	BG: Sivuliikkeiden perustaminen edellyttää lupaa. BG, PL: Edustuston toiminta saa käsittää ainoastaan sen edustaman ulkomaisen emoyrityksen mainonnan ja myynninedistämisen. EE: Johtokunnan jäsenistä vähintään puolen on asuttava unionissa. FI: Vietnamilainen, joka harjoittaa kauppaa yhtiökumppanina suomalaisessa kommandiittiyhtiössä tai avoimessa yhtiössä, tarvitsee elinkeinoluvan ja hänen on asuttava vakituisesti unionissa. Televiestintäpalveluja lukuun ottamatta kaikilla aloilla vähintään puolta johtokunnan varsinaisista ja varajäsenistä koskee kansalaisuus- ja asuinpaikkavaatimus; vaatimuksista voidaan kuitenkin myöntää vapautus tietyille yrityksille. Televiestintäpalvelujen alalla perustajista ja johtokunnan jäsenistä vähintään puolella on oltava pysyvä asuinpaikka maassa. Jos perustajana on oikeushenkilö, myös siihen sovelletaan asuinpaikkavaatimusta. Jos vietnamilainen organisaatio aikoo harjoittaa liiketoimintaa tai kauppaa perustamalla sivuliikkeen Suomeen, sen on hankittava elinkeinolupa. Vietnamilainen organisaatio tai luonnollinen henkilö, joka ei ole unionin kansalainen, tarvitsee luvan voidakseen toimia osakeyhtiön perustajana. IT: Teollisen, kaupallisen ja käsiteollisen ammatin harjoittaminen edellyttää oleskelulupaa ja erityisvaltuutusta. PL: Rahoituspalveluja lukuun ottamatta ei sitoumuksia sivuliikkeiden osalta. Vietnamilaiset sijoittajat voivat harjoittaa taloudellista toimintaa ainoastaan kommandiittiyhtiön, kommandiittiosakeyhtiön, rajoitetun vastuun yhtiön tai osakeyhtiön muodossa (lakiasianpalvelujen osalta ainoastaan rekisteröidyn avoimen yhtiön tai kommandiittiyhtiön muodossa).

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	RO: Kaupallisten yhtiöiden ainoan johtajan tai hallintoneuvoston puheenjohtajan sekä puolen johtajista on oltava Romanian kansalaisia, jollei yhtiöjärjestyksessä toisin määrätä. Kaupallisten yhtiöiden tilintarkastajien ja varatilintarkastajien enemmistön on oltava Romanian kansalaisia. SE: Vietnamilaisen yrityksen, joka ei ole rekisteröitynyt oikeushenkilöksi Ruotsissa tai joka harjoittaa toimintaansa kaupallisen asiamiehen välityksellä, on harjoitettava kaupallista toimintaansa sellaisen Ruotsiin rekisteröidyn sivuliikkeen välityksellä, jolla on itsenäinen johto ja erillinen kirjanpito. Sivuliikkeen toimitusjohtajan ja varatoimitusjohtajan, mikäli sellainen nimitetään, on asuttava Euroopan talousalueella (ETA). Kaupallista toimintaa Ruotsissa harjoittavan luonnollisen henkilön, joka ei asu ETA-valtiossa, on nimettävä Ruotsissa tapahtuvasta toiminnasta vastaava maassa asuva edustaja ja ilmoitettava tämä rekisteriin. Ruotsissa tapahtuvasta toiminnasta on pidettävä erillistä kirjanpitoa. Toimivaltainen viranomainen voi yksittäistapauksissa myöntää poikkeuksia sivuliike- ja asuinpaikkavaatimuksesta. Euroopan talousalueen ulkopuolella sijaitsevien yritysten tai sen ulkopuolella asuvien luonnollisten henkilöiden alle vuoden kestävät rakennushankkeet vapautetaan vaatimuksista perustaa sivuliike tai nimetä maassa asuva edustaja. Rajoitetun vastuun yhtiöiden ja taloudellisten yhteenliittymien hallituksen jäsenistä ja varajäsenistä vähintään puolen, toimitusjohtajan ja varatoimitusjohtajan sekä vähintään yhden henkilön, jolla on oikeus allekirjoittaa yhtiön puolesta, jos sellainen on, on asuttava Euroopan talousalueella. Toimivaltainen viranomainen voi myöntää poikkeuksia tästä vaatimuksesta. Jos yksikään yrityksen/yhteisön edustajista ei asu Ruotsissa, hallituksen on nimettävä Ruotsissa asuva henkilö, jolla on oikeus ottaa vastaan oikeudellisia asiakirjoja yrityksen/yhteisön puolesta, ja ilmoitettava tämä henkilö rekisteriin. Kaikkien muuntotyypisten oikeushenkilöiden perustamiseen sovelletaan vastaavia ehtoja.

Toimiala tai osa-ala	Varaumien kuvaus
	SK: Vietnamilaisen luonnollisen henkilön, jonka nimi on tarkoitus rekisteröidä kaupparekisteriin yrittäjän puolesta toimimaan valtuutettuna henkilönä, on esitettävä Slovakian oleskelulupa.
KAIKKI TOIMIALAT	Sijoitustoiminta BG: Yrityksissä, joissa julkinen (valtion tai kunnan) osuus pääomasta on yli 30 prosenttia, osakkeiden siirtämiseen kolmansille tarvitaan lupa. Tiettyyn taloudelliseen toimintaan, joka liittyy valtion omaisuuden tai muun julkisen omaisuuden hyödyntämiseen tai käyttöön, edellytetään toimilupia koskevan lain mukaisesti myönnetty toimilupa. Ulkomaiset sijoittajat eivät voi osallistua yksityistämiseen. Ulkomaiset sijoittajat ja sellaiset bulgarialaiset oikeushenkilöt, joilla on määräävä vietnamilaisomistus, tarvitsevat luvan a) luonnonvarojen etsintään, käyttöön- tai talteenottoon aluevesiltä, mannerjalustasta tai talousvyöhykkeeltä ja b) määräävän omistusosuuden hankintaan yrityksissä, jotka harjoittavat a kohdassa tarkoitettua toimintaa. DK: Unionin ulkopuolisten ulkomaisten yritysten mahdollisuus perustaa sivuliike riippuu siitä, onko asianomainen maa tehnyt kansainvälisen sopimuksen. Vähittäiskaupan suunnittelua säännellään Tanskassa suunnittelua koskevalla lailla (Planning Act), jossa säädetään vähittäiskaupan myymälöiden kokoa ja sijaintia koskevista kriteereistä. Kokoa ja sijaintia koskevat säännökset perustuvat ainoastaan ympäristöseikkoihin. Sen vuoksi ulkomaiset yritykset eivät tarvitse erityistä hyväksyntää tai lupaa ennen sijoituksen tekemistä Tanskaan. ES: Ulkomaisten hallitusten tai ulkomaisten julkisten yritysten¹ sijoitukset Espanjaan joko suoraan tai ulkomaisten hallitusten määräysvallassa suoraan tai välillisesti olevien yritysten tai muiden yhteisöjen kautta edellyttävät hallitukselta edeltä käsin saatua lupaa.

¹ Tällaisiin sijoituksiin sisältyy kyseisten yhteisöjen kannalta taloudellisten etujen lisäksi tavallisesti myös muita etuja.

Toimiala tai osa-ala	Varaumien kuvaus
	FR: Ulkomaiset ostot, jotka oikeuttavat yli 33,33 prosenttiin toiminnassa olevan ranskalaisen yrityksen osakepääomasta tai äänioikeuksista tai johtavat määräysvaltaan ranskalaisessa yrityksessä, joka edes satunnaisesti on osa julkisen vallan käyttöä tai liittyy jäljempänä mainittuihin aloihin, edellyttävät talousministeriltä edeltä käsin saatua lupaa: a) toimet, jotka voivat vaarantaa yleisen järjestyksen, yleisen turvallisuuden tai maanpuolustukselliset edut b) aseisiin, ampumatarvikkeisiin, ruutiin tai räjähdysaineisiin liittyvä tutkimus ja niiden tuotanto tai kaupan pitäminen. Myönnettyyn lupaan voi liittyä erityisehtoja. Ulkomaalaisomistusta hiljattain yksityistetyissä yrityksissä voidaan rajoittaa siten, että Ranskan hallitus määrittää yleisölle tarjottavien osakkeiden enimmäismäärän tapauskohtaisesti. Tietyn kaupallisen, teollisen tai käsiteollisen toiminnan käynnistäminen edellyttää erityisvaltuutusta, jos toimitusjohtajalla ei ole pysyvää oleskelulupaa. FI: Suomen viranomaisten on vahvistettava vietnamilaisten omistajien osakkeiden hankinta, joka oikeuttaa yli kolmannekseen suomalaisen yhtiön tai suuren liikeyrityksen (jossa on yli 1 000 työntekijää ja jonka liikevaihto on yli 168 miljoonaa euroa tai jonka taseen loppusumma¹ on yli 168 miljoonaa euroa) äänioikeuksista. Tämä vahvistus voidaan evätä vain, jos tärkeä kansallinen etu olisi uhattuna. Näitä rajoituksia ei sovelleta televiestintäpalveluihin. HU: Ei sitoumuksia hiljattain yksityistettyjen yritysten vietnamilaisomistuksen osalta.

¹ Varojen kokonaismäärä tai velkojen kokonaismäärä, johon on lisätty pääoma.

Toimiala tai osa-ala	Varaumiin kuvaus
	IT: Hiljattain yksityistetyille yrityksille voidaan myöntää yksinoikeuksia tai niiden yksinoikeudet voidaan säilyttää. Hiljattain yksityistettyihin yrityksiin liittyviä äänioikeuksia voidaan rajoittaa joissakin tapauksissa. Puolustuksen, liikenne-, televiestintä- ja energiapalvelujen alalla toimivien yritysten suurten omistusosuuksien hankinta edellyttää toimivaltaisten viranomaisten hyväksyntää viiden vuoden ajan tämän sopimuksen voimaantulosta.
KAIKKI TOIMIALAT	Maantieteelliset alueet FI: Ahvenanmaalla on rajoitettu Ahvenanmaan kotiseutuoikeutta vailla olevien luonnollisten henkilöiden sekä kaikkien oikeushenkilöiden vapautta sijoittautua ilman Ahvenanmaan toimivaltaisten viranomaisten lupaa.
1. MAATALOUS, RIISTATALOUS, METSÄTALOUS	
A. Maatalous, riistatalous (ISIC rev 3.1: 011, 012, 013, 014, 015) neuvonta- ja konsultointipalveluja lukuun ottamatta ¹	AT, HR, HU, MT, RO, SI: Ei sitoumuksia maataloustoiminnan osalta. FR: Vietnamin kansalaiset tarvitsevat luvan maatalousyritysten perustamiseen ja vietnamilaiset sijoittajat viinitarhojen hankintaan. IE: Vietnamin pysyvästi asuvat tarvitsevat luvan sijoittautumiseen myllytoiminnan alalla. SE: Ainoastaan saamelaiset voivat omistaa poroyrityksiä ja harjoittaa porotaloutta.

¹ Maa-, riista-, metsä- ja kalatalouteen liittyvät neuvonta- ja konsultointipalvelut sisältyvät YRITYSPALVELUJEN kohtiin 6.F.f ja 6.F.g.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
B. Metsätalous ja puunkorjuu (ISIC rev 3.1: 020) neuvonta- ja konsultointipalveluja lukuun ottamatta ¹	BG: Ei sitoumuksia puunkorjuun osalta.
2. KALASTUS JA VESIVILJELY (ISIC Rev. 3.1: 0501, 0502) neuvonta- ja konsultointipalveluja lukuun ottamatta ²	Ei sitoumuksia.
3. KAIVOSTOIMINTA JA LOUHINTA ³ A. Kivihien ja ruskohien kaivu; turpeen nosto (ISIC rev 3.1: 10)	EU: Ei sitoumuksia unionin ulkopuolisen maan luonnollisten tai oikeushenkilöiden määräysvallassa ⁴ olevien sellaisten oikeushenkilöiden osalta, joiden osuus unioniin tulevasta öljyn ja maakaasun tuonnista on yli 5 prosenttia. Ei sivuliikkeiden suoraan perustamista koskevia sitoumuksia (yhtiöittäminen vaaditaan). Ei sitoumuksia raakaöljyn ja maakaasun tuotannon osalta.

¹ Maa-, riista-, metsä- ja kalatalouteen liittyvät neuvonta- ja konsultointipalvelut sisältyvät YRITYSPALVELUJEN kohtiin 6.F.f ja 6.F.g.

² Maa-, riista-, metsä- ja kalatalouteen liittyvät neuvonta- ja konsultointipalvelut sisältyvät YRITYSPALVELUJEN kohtiin 6.F.f ja 6.F.g.

³ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan.

⁴ Oikeushenkilö on toisen luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön määräysvallassa, jos viimeksi mainitu(i)lla on valta nimittää enemmistö sen johtajista tai muutoin laillisesti ohjata sen toimintaa. Määräysvallaksi on erityisesti katsottava yli 50 prosentin omistusosuus oikeushenkilön omasta pääomasta.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
B. Raakaöljyn ja maakaasun tuotanto ¹ (ISIC rev 3.1: 1110)	
C. Metallimalmien louhinta (ISIC rev 3.1: 13)	
D. Muu kaivostoiminta ja louhinta (ISIC rev 3.1: 14)	
4. TEOLLISUUS ²	
A. Elintarvikkeiden ja juomien valmistus (ISIC rev 3.1: 15)	Ei ole.
B. Tupakkatuotteiden valmistus (ISIC rev 3.1: 16)	Ei ole.
C. Tekstiilien valmistus (ISIC rev 3.1: 17)	Ei ole.

¹ Ei sisällä kaivostoimintaan liittyviä öljy- ja kaasukentillä tarjottavia palkkio- tai sopimusperusteisia palveluja, jotka sisältyvät ENERGIAPALVELUJEN kohtaan 19.A.

² Toimiala ei sisällä teollisuuteen liittyviä neuvontapalveluja, jotka sisältyvät YRITYSPALVELUJEN kohtaan 6.F.h.

Toimiala tai osa-ala	Varaumien kuvaus
D. Vaatteiden valmistus; turkisten muokkaus ja värjäys (ISIC rev 3.1: 18)	Ei ole.
E. Nahan parkitseminen ja muokkaus; matka- ja käsilaukkujen, satuloiden, valjaiden ja jalkineiden valmistus (ISIC rev 3.1: 19)	Ei ole.
F. Sahatavaran sekä puu- ja korkkituotteiden valmistus, pl. huonekalut; olki- ja punontatuotteiden valmistus (ISIC rev 3,1: 20)	Ei ole.
G. Paperin ja paperituotteiden valmistus (ISIC rev 3.1: 21)	Ei ole.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
H. Kustantaminen, painaminen ja tallenteiden jäljentäminen ¹ (ISIC rev 3.1: 22 pl. palkkio- ja sopimusperusteinen kustantaminen ja painaminen ²)	HR: Asuinpaikkavaatimus. IT: Kustannus- ja painoyrityksen omistajaa koskee kansalaisuusvaatimus.
I. Koksituotteiden valmistus (ISIC rev 3.1: 231)	Ei ole.
J. Öljytuotteiden valmistus ³ (ISIC rev 3.1: 232)	EU: Ei sitoumuksia unionin ulkopuolisen maan luonnollisten tai oikeushenkilöiden määräysvallassa olevien sellaisten oikeushenkilöiden osalta, joiden osuus unioniin tulevasta öljyn ja maakaasun tuonnista on yli 5 prosenttia. Ei sivuliikkeiden suoraa perustamista koskevia sitoumuksia (yhtiöittäminen vaaditaan).
K. Kemikaalien ja kemiallisten tuotteiden, muiden kuin räjähdysaineiden, valmistus (ISIC rev 3.1: 24 pl. räjähdysaineiden valmistus)	Ei ole.

¹ Toimiala on rajattu valmistustoimintaan. Siihen ei kuulu audiovisuaalialaan liittyvä eikä kulttuurisisällön esittämistä koskeva toiminta.

² Palkkio- ja sopimusperusteinen julkaiseminen ja painaminen sisältyvät YRITYSPALVELUJEN kohtaan 6.F.p.

³ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan.

Toimiala tai osa-ala	Varaumien kuvaus
L. Kumi- ja muovituotteiden valmistus (ISIC rev 3.1: 25)	Ei ole.
M. Muiden ei-metallisten mineraalituotteiden valmistus (ISIC rev 3,1: 26)	Ei ole.
N. Perusmetallien valmistus (ISIC rev 3.1: 27)	Ei ole.
O. Metallituotteiden valmistus, pl. koneet ja laitteet (ISIC rev 3.1: 28)	Ei ole.
P. Koneiden valmistus	
a) Yleiskäyttöön tarkoitettujen koneiden valmistus (ISIC rev 3.1: 291)	Ei ole.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
b) Erikoiskoneiden, muiden kuin aseiden ja ammusten, valmistus (ISIC rev 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929)	Ei ole.
c) Kodinkoneiden valmistus, muualle luokittelematon (ISIC rev 3.1: 293)	Ei ole.
d) Toimisto- ja tietokoneiden valmistus (ISIC rev 3.1: 30)	Ei ole.
e) Sähkökoneiden ja -laitteiden valmistus, muualle luokittelematon (ISIC rev 3.1: 31)	Ei ole.
f) Radio-, televisio- ja tietoliikennevälineiden ja -laitteiden valmistus (ISIC rev 3.1: 32)	Ei ole.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
Q. Lääkintäkojeiden, hienomekaanisten kojeiden ja optisten instrumenttien sekä kellojen valmistus (ISIC rev 3.1: 33)	Ei ole.
R. Moottoriajoneuvojen, perävaunujen ja puoliperävaunujen valmistus (ISIC rev 3.1: 34)	Ei ole.
S. Muiden (ei sotilaskäyttöön tarkoitettujen) kulkuneuvojen valmistus (ISIC rev 3.1: 35 pl. sotalaivojen, -lentokoneiden ja muiden sotilaskäyttöön tarkoitettujen kulkuneuvojen valmistus)	Ei ole.
T. Huonekalujen valmistus; muualle luokittelematon valmistus (ISIC rev 3.1: 361, 369)	Ei ole.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
U. Kierrätys (ISIC rev 3.1: 37)	Ei ole.
5. SÄHKÖN, KAASUN, HÖYRYN JA LÄMMINVEDEN TUOTANTO, SIIRTO JA JAKELU OMAAN LUKUUN ¹ (pl. ydinvoimaan perustuva sähköntuotanto)	
A. Sähkön tuotanto; sähkön siirto ja jakelu omaan lukuun (ISIC rev 3.1: 4010)	EU: Ei sitoumuksia.

¹ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
B. Kaasun tuotanto; kaasumaisten polttoaineiden jakelu putkiverkossa omaan lukuun (ISIC rev 3.1: 4020) ¹	EU: Ei sitoumuksia.
C. Höyryn ja lämmينveden tuotanto; höyryn ja lämmينveden jakelu omaan lukuun (ISIC rev 3.1: 4030) ²	EU: Ei sitoumuksia unionin ulkopuolisen maan luonnollisten tai oikeushenkilöiden määräysvallassa ³ olevien sellaisten oikeushenkilöiden osalta, joiden osuus unioniin tulevasta öljyn ja maakaasun tuonnista on yli 5 prosenttia. Ei sivuliikkeiden suoraa perustamista koskevia sitoumuksia (yhtiöittäminen vaaditaan).

¹ Ei sisällä maakaasun ja kaasumaisten polttoaineiden siirtoa putkijohtoja pitkin, palkkio- tai sopimusperusteista kaasun siirtoa ja jakelua eikä maakaasun ja kaasumaisten polttoaineiden myyntiä, jotka sisältyvät kohtaan ENERGIAPALVELUT.

² Ei sisällä palkkio- tai sopimusperusteista höyryn ja lämmينveden siirtoa ja jakelua eikä höyryn ja lämmينveden myyntiä, jotka sisältyvät kohtaan ENERGIAPALVELUT.

³ Oikeushenkilö on toisen luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön määräysvallassa, jos viimeksi mainitu(i)lla on valta nimittää enemmistö sen johtajista tai muutoin laillisesti ohjata sen toimintaa. Määräysvallaksi on erityisesti katsottava yli 50 prosentin omistusosuus oikeushenkilön omasta pääomasta.

Toimiala tai osa-ala	Varaumiin kuvaus
6. YRITYSPALVELUT	
A. Ammatilliset palvelut	
a) Lakiasiaainpalvelut (CPC 861) ¹ , pl. julkisia tehtäviä hoitavien oikeusalan ammattilaisten (kuten notaarit, ”huissiers de justice” ja muut ”officiers publics et ministériels”) tarjoamat oikeudelliset neuvontapalvelut sekä oikeudelliset asiakirja- ja todistuspalvelut	AT: Vietnamilaisien asianajajien (joilla on oltava täysi pätevyys Vietnamsissa) pääomaosakkuus ja osuus minkä tahansa lakiasiaintoimiston liike tuloksesta saa olla enintään 25 prosenttia. Heillä ei saa olla ratkaisevaa vaikutusvaltaa päätöksenteossa. BE: ”<i>Cour de cassation</i>” -oikeusistuimessa edustamiseen muissa kuin rikosoikeudellisissa tapauksissa sovelletaan kiintiöitä. CY: Oikeudellista edustusta koskevien palvelujen tarjoamiseen vaadittava asianajajaliiton täysjäsenyys edellyttää kansalaisuusvaatimuksen ja asuinpaikkavaatimuksen täyttymistä. Ainoastaan asianajajaliiton jäseneksi merkityt asianajajat voivat olla asianajotoimiston osakkaita, osakkeenomistajia tai hallituksen jäseniä Kyproksessa. DK: Ainoastaan asianajajat, joilla on Tanskassa myönnetty elinkeinolupa, ja Tanskassa rekisteröidyt asianajotoimistot voivat omistaa tanskalaisen asianajotoimiston osakkeita. Ainoastaan asianajajat, joilla on Tanskassa myönnetty elinkeinolupa, voivat olla tanskalaisen asianajotoimiston hallituksen jäseniä tai osallistua muuten sen hallintoon. Tanskalaisen toimiluvan myöntämisen edellytyksenä on Tanskassa suoritettu lainopillinen tutkinto.

¹ Sisältää oikeudelliset neuvonta- ja edustuspalvelut, välimies- ja sovittelupalvelut sekä oikeudelliset asiakirja- ja todistuspalvelut. Lakiasiaainpalvelujen tarjonta on sallittua ainoastaan kansainväliseen oikeuteen, unionin oikeuteen ja sellaisen lainkäyttöalueen oikeuteen, jolla palveluntarjoaja tai sen henkilöstö on oikeutettu toimimaan asianajajana, kuuluvissa asioissa, ja siihen sovelletaan, kuten muidenkin palvelujen tarjontaan, unionin jäsenvaltioissa sovellettavia lupavaatimuksia ja -menettelyjä. Kansainväliseen oikeuteen ja ulkomaiseen oikeuteen liittyviä lakiasiaainpalveluja tarjoavilla asianajajilla kyseiset lupavaatimukset ja -menettelyt voivat tarkoittaa paikallisten eettisten sääntöjen noudattamista, kotimaan ammattinimikkeen käyttämistä (jollei isäntämaan ammattinimikkeen käytölle ole saatu hyväksyntää), vakuutusta koskevien vaatimusten täyttämistä, yksinkertaista rekisteröitymistä isäntämaan asianajajaliittoon tai yksinkertaistettua hyväksymistä isäntämaan asianajajaliiton jäseneksi soveltuvuuskokeen kautta ja lainmukaisen kotipaikan tai toimipaikan sijaitsemista isäntämaassa. Unionin oikeuteen liittyviä lakiasiaainpalveluja voi periaatteessa tarjota unionin jonkin jäsenvaltion asianajajaliittoon hyväksytty täysin pätevä asianajaja henkilökohtaisesti, tai niitä voidaan tarjota hänen kauttaan, ja unionin jäsenvaltioiden oikeuteen liittyviä lakiasiaainpalveluja voi periaatteessa tarjota kyseisen jäsenvaltion asianajajaliittoon hyväksytty täysin pätevä asianajaja henkilökohtaisesti, tai niitä voidaan tarjota hänen kauttaan. Näin ollen edustaminen unionin tuomioistuimissa ja muissa toimivaltaisissa viranomaisissa saattaa edellyttää täysjäsenyyttä kyseisen jäsenvaltion asianajajaliitossa, koska tällöin on kyse unionin ja kansallisen prosessioikeuden harjoittamisesta. Joissakin jäsenvaltioissa ulkomaiset asianajajat, joita ei ole hyväksytty asianajajaliiton täysjäseniksi, voivat kuitenkin edustaa siviilioikeudellisissa menettelyissä osapuolta, joka on sellaisen valtion kansalainen tai kuuluu sellaiselle valtiolle, jossa asianajajalla on lupa harjoittaa ammattiaan.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	FR: Asianajajien toimimiseen ”<i>avocat auprès de la Cour de Cassation</i>” ja ”<i>avocat auprès du Conseil d’Etat</i>” -ammateissa sovelletaan kiintiöitä. Jotkin oikeudelliset muodot (”<i>association d’avocats</i>” ja ”<i>société en participation d’avocat</i>”) on varattu asianajajille, jotka ovat Ranskan asianajajaliiton täysjäseniä. Asianajotoimistossa, joka tarjoaa Ranskan tai EU:n oikeuteen liittyviä palveluja, vähintään 75 prosentin niistä osakkaista, joiden hallussa on 75 prosenttia osakepääomasta, on oltava Ranskan asianajajaliiton täysjäseniä. HR: Tuomioistuimissa osapuolia voivat edustaa ainoastaan Kroatian asianajajaneuvoston jäsenet (”<i>odvjetnici</i>”). Asianajajaliiton jäsenyys edellyttää kansalaisuutta. HU: Kaupallisen läsnäolon muotona on oltava joko avoin yhtiö unkarilaisen asianajajan (”<i>ügyvéd</i>”) tai asianajotoimiston (”<i>ügyvédiroda</i>”) kanssa tai edustustoimisto. LT: Kansallisen (unioni ja jäsenvaltio) oikeuden harjoittamiseen vaadittava asianajajaliiton täysjäsenyys edellyttää kansalaisuusvaatimuksen täyttymistä. PL: Unionin asianajajille sallitaan muitakin oikeudellisia muotoja, mutta ulkomaiset asianajajat voivat toimia ainoastaan avoimenyhtiön, kommandiittiosakeyhtiön tai kommandiittiyhtiön muodossa.
b) 1. Laskentatoimen palvelut ja kirjanpidon palvelut (CPC 86212, muut kuin tilintarkastuspalvelut, CPC 86213, CPC 86219 ja CPC 86220)	AT: Vietnamlaisien kirjanpitäjien (joilla on oltava Vietnamin lainsäädännön mukainen lupa) pääomaosakkuus ja osuus Itävallan minkä tahansa oikeushenkilön liikeloksesta ei saa olla yli 25 prosenttia, jos he eivät ole Itävallan ammatillisen toimielimen jäseniä. CY: Markkinoille pääsy edellyttää taloudellista tarveharkintaa. Pääasialliset arviointiperusteet: osa-alan työllisyystilanne.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
b) 2. Tilintarkastuspalvelut (CPC 86211 ja 86212, muut kuin laskentatoimen palvelut)	AT: Vietnamilaiden tilintarkastajien (joilla on oltava Vietnamin lainsäädännön mukainen lupa) pääomaosakkuus ja osuus Itävallan minkä tahansa oikeushenkilön liiketuloksesta ei saa olla yli 25 prosenttia, jos he eivät ole Itävallan ammatillisen toimielimen jäseniä. CY: Kolmannen maan tilintarkastajille voidaan myöntää erityislupa, johon sovelletaan tiettyjä ehtoja. CZ: Ainoastaan Tšekissä hyväksytyt tilintarkastajat voivat tarjota tilintarkastuspalveluja. Oikeushenkilöissä äänivaltaisten osakkeiden enemmistön on kuuluttava Tšekissä hyväksytyille tilintarkastajille. Sääntömääräisissä elimissä enemmistön on oltava Tšekissä hyväksyttyjä tilintarkastajia. DK: Ulkomaisten kirjanpitäjien on saatava Tanskan kauppa- ja teollisuusvirastolta (Danish Commerce and Companies Agency) lupa avoimen yhtiön muodostamiseen tanskalaisten valtuutettujen kirjanpitäjien kanssa. ES: Tilintarkastajia ja sellaisten yhtiöiden, joita Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2006/43/EY (8. yhtiöoikeusdirektiivi) ei kata, hallintohenkilöstöä, johtajia ja osakkaita koskee kansalaisuusvaatimus. FI: Suomalaisen osakeyhtiön tilintarkastajista vähintään yhtä koskee asuinpaikkavaatimus. HR: Ei ole lukuun ottamatta sitä, että tilintarkastusta saavat suorittaa vain oikeushenkilöt. LT: Vähintään 75 prosenttia osakkeista olisi kuuluttava unionin tilintarkastajille tai tilintarkastusyriyksille. LV: Valan tehneiden tilintarkastajien kaupallisessa yrityksessä äänioikeutetuista osakkeista yli 50 prosentin on oltava valan tehneiden tilintarkastajien tai unionin valan tehneiden tilintarkastajien kaupallisten yritysten omistamia. PL: Kansalaisuusvaatimus.

Toimiala tai osa-ala	Varaumien kuvaus
	SE: Tiettyjen oikeushenkilöiden, mm. kaikkien osakeyhtiöiden, ja luonnollisten henkilöiden lakisääteisiä tilintarkastuspalveluja voivat tarjota ainoastaan Ruotsissa hyväksytyt tilintarkastajat. Vain Ruotsissa hyväksytyt tilintarkastajat ja rekisteröidyt julkiset tilintarkastusyrietykset voivat olla osakkeenomistajia tai muodostaa henkilöyhtiön, joka toimii laillisesti hyväksyttynä tilintarkastusyrietyksenä (virallisissa tarkoituksissa). Hyväksyminen edellyttää asumista ETA-maassa tai Sveitsissä. Nimikkeitä ”hyväksytty tilintarkastaja” ja ”valtuutettu tilintarkastaja” saavat käyttää ainoastaan tilintarkastajat, joille on annettu hyväksyntä tai valtuutus Ruotsissa. Sellaisten taloudellisten yhteenliittymien ja tiettyjen muiden yritysten tilintarkastajilla, jotka eivät ole hyväksytyjä tai valtuutettuja kirjanpitäjiä, on oltava toimipaikka ETA-alueella, ellei hallitus tai hallituksen nimeämä viranomainen muuta salli yksittäistapauksissa. Listattujen yritysten tai sellaisten yritysten, joiden liikevaihto, kokonaisvarat ja työntekijöiden määrä ylittävät tietyn kynnysarvon, tilintarkastuksen voi suorittaa ainoastaan Ruotsissa valtuutuksen saaneet julkiset tilintarkastajat. Hyväksyminen tai valtuuttaminen edellyttää asumista ETA-maassa tai Sveitsissä. Vain Ruotsissa hyväksytyt tilintarkastajat ja rekisteröidyt julkiset tilintarkastusyrietykset voivat olla osakkeenomistajia tai muodostaa henkilöyhtiön, joka toimii laillisesti hyväksyttynä tilintarkastusyrietyksenä (virallisissa tarkoituksissa). Nimikkeitä ”hyväksytty tilintarkastaja” ja ”valtuutettu tilintarkastaja” saavat käyttää ainoastaan tilintarkastajat, joille on annettu hyväksyntä tai valtuutus Ruotsissa. Taloudellisten yhteenliittymien ja tiettyjen muiden yritysten tilintarkastajilla, jotka eivät ole hyväksytyjä tai valtuutettuja kirjanpitäjiä, on oltava toimipaikka ETA-alueella. Toimivaltainen viranomainen voi myöntää poikkeuksia tästä vaatimuksesta. SK: Vähintään 60 prosenttia osakepääomasta ja äänioikeuksista on varattu maan kansalaisille.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
c) Verotukseen liittyvät neuvontapalvelut (CPC 863) ¹	AT: Vietnamilaiden veroneuvojen (joilla on oltava Vietnamin lainsäädännön mukainen lupa) pääomaosakkuus ja osuus Itävallan minkä tahansa oikeushenkilön liikeluoksesta ei saa olla yli 25 prosenttia. Tämä rajoitus koskee ainoastaan henkilöitä, jotka eivät ole Itävallan ammatillisen toimielimen jäseniä. CY: Markkinoille pääsy edellyttää taloudellista tarveharkintaa. Pääasialliset arviointiperusteet: osa-alan työllisyystilanne. CZ, SK: Veropalveluja voivat tarjota sellaiset luonnolliset henkilöt, jotka on rekisteröity veroneuvojen tai tilintarkastajien kamarin luetteloon.
d) Arkkitehtipalvelut ja e) Kaupunkisuunnittelu- ja maisemasuunnittelupalvelut (CPC 8671 ja CPC 8674)	BG: Kansallisesti tai alueellisesti merkittävässä hankkeissa vietnamilaiden sijoittajien on toimittava paikallisten sijoittajien yhtiökumppaneina tai alihankkijoina. FR: Toimittajina voivat olla ainoastaan SEL- (anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions) ja SCP-yhtiöt. CY: Kansalaisuusvaatimus. LV: Arkkitehtipalvelujen alalla liiketoiminnan harjoittaminen täydellä oikeudellisella vastuulla ja oikeudella tehdä hankesopimuksia edellyttää toimilupaa, jonka edellytyksenä on 3 vuoden toiminta Latviassa rakennushankkeiden alalla ja korkeakoulututkinto. SK: Asianomaisen kamarin jäsenyys on pakollinen; asianomaisen ulkomaisen instituution jäsenyys voidaan tunnustaa. Asuinpaikkavaatimus, johon voidaan kuitenkin myöntää poikkeuksia.

¹ Ei sisällä verokysymyksiin liittyviä oikeudellisia neuvonta- ja edustuspalveluja, jotka sisältyvät kohtaan 1.A.a Lakiasianpalvelut.

Toimiala tai osa-ala	Varaumien kuvaus
f) Tekniset palvelut sekä g) Tekniset kokonaispalvelut (CPC 8672 ja CPC 8673)	BG: Kansallisesti tai alueellisesti merkittävässä hankkeissa vietnamilaisten sijoittajien on toimittava paikallisten sijoittajien yhtiökumppaneina tai alihankkijoina. CY: Kansalaisuusvaatimus.
h) Lääkäripalvelut (ml. psykologit) ja hammashoitopalvelut (CPC 9312 ja CPC 85201 osittain)	CY, EE, FI, MT: Ei sitoumuksia. AT: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta hammaslääkärin palveluja sekä psykologeja ja psykoterapeutteja. Hammaslääkärin palvelujen sekä psykologien ja psykoterapeuttien osalta ei mitään. BG, LT: Palvelujen tarjoamiseen vaaditaan lupa, jonka perusteena on tarpeisiin perustuva terveydenhuollon palvelusuunnitelma ja jossa otetaan huomioon väestö ja jo olemassa olevat lääkäri- ja hammashoitopalvelut. CZ: Markkinoille pääsy on sallittu vain luonnollisille henkilöille. Ulkomaisilta luonnollisilta henkilöiltä vaaditaan terveysministeriön lupa. DE: Taloudellinen tarveharkinta sellaisten lääkäreiden ja hammaslääkäreiden osalta, joilla on lupa hoitaa julkisten vakuutusjärjestelmien jäseniä. Pääasialliset arviointiperusteet: pula lääkäreistä ja hammaslääkäreistä asianomaisella alueella. FR: Unionin sijoittajille sallitaan muitakin oikeudellisia muotoja, mutta vietnamilaiset sijoittajat voivat toimia ainoastaan seuraavissa oikeudellisissa muodoissa: ” <i>société d'exercice libéral</i> ” ja ” <i>société civile professionnelle</i> ”. HR: Kaikilla henkilöillä, jotka tarjoavat palveluja suoraan potilaille / hoitavat potilaita, on oltava ammattikamarin myöntämä toimilupa. LV: Sovelletaan tarveharkintaa. Pääasialliset arviointiperusteet: pula lääkäreistä ja hammaslääkäreistä asianomaisella alueella.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	SI: Ei sitoumuksia sosiaalilääketieteen palvelujen, puhtaanapitopalvelujen, epidemiologisten sekä lääketieteellis-ekologisten palvelujen, veritoimitusten, verivalmisteiden ja verensiirtojen eikä ruumiinavausten osalta. SK: Vaaditaan toimivaltaisten viranomaisten (terveysministeriön tai itsehallintoalueiden) lupa. UK: Lääkärien sijoittautumisessa julkisen terveydenhuollon järjestelmän (National Health Service) mukaisesti otetaan huomioon terveydenhuollon resurssisuunnittelu.
i) Eläinlääkintäpalvelut (CPC 932)	AT, CY, EE, MT, SI: Ei sitoumuksia. BG: Sovelletaan tarveharkintaa. Pääasialliset arviointiperusteet: väestö ja olemassa olevien yritysten tiheys. CZ: Markkinoille pääsy on sallittu vain luonnollisille henkilöille. Vaaditaan eläinlääkintähallinnon lupa. HU: Sovelletaan tarveharkintaa. Pääasialliset arviointiperusteet: toimialan työllisyystilanne. FR: Palveluja saa tarjota ainoastaan seuraavien kautta: ”<i>société d'exercice libérale</i>” tai ”<i>société civile professionnelle</i>”. PL: Ulkomaalaiset voivat anoa toimilupaa.
j) 1. Kätilöpalvelut (CPC 93191 osittain)	BG, CY, CZ, FI, HU, MT, SI, SK: Ei sitoumuksia. FR: Unionin sijoittajille sallitaan muitakin oikeudellisia muotoja, mutta vietnamilaiset sijoittajat voivat toimia ainoastaan seuraavissa oikeudellisissa muodoissa: ”<i>société d'exercice libéral</i>” ja ”<i>société civile professionnelle</i>”. HR: Kaikilla henkilöillä, jotka tarjoavat palveluja suoraan potilaille / hoitavat potilaita, on oltava ammattikamarin myöntämä toimilupa. LT: Taloudellista tarveharkintaa saatetaan soveltaa. Pääasialliset arviointiperusteet: osa-alan työllisyystilanne.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
j) 2. Sairaanhoidaja- ja fysioterapeuttipalvelut sekä avustavan hoitohenkilöstön palvelut (CPC 93191 osittain)	AT: Ulkomaiset sijoittajat voivat toimia ainoastaan seuraavissa tehtävissä: sairaanhoitajat, fysioterapeutit, työterapeutit, puheterapeutit ja ravitsemusterapeutit. BG, MT: Ei sitoumuksia. CZ: Markkinoille pääsy on sallittu vain luonnollisille henkilöille. Ulkomaiset luonnolliset henkilöt tarvitsevat toimivaltaisen viranomaisen luvan. ES, CY: Ei sitoumuksia. FI, SI: Ei sitoumuksia fysioterapeuttien ja avustavan hoitohenkilöstön osalta. FR: Unionin sijoittajille sallitaan muitakin oikeudellisia muotoja, mutta vietnamilaiset sijoittajat voivat toimia ainoastaan seuraavissa oikeudellisissa muodoissa: ”<i>société d'exercice libéral</i>” ja ”<i>société civile professionnelle</i>”. HR: Kaikilla henkilöillä, jotka tarjoavat palveluja suoraan potilaille / hoitavat potilaita, on oltava ammattikamarin myöntämä toimilupa. LT: Taloudellista tarveharkintaa saatetaan soveltaa. Pääasialliset arviointiperusteet: osa-alan työllisyystilanne. LV: Taloudellista tarveharkintaa sovelletaan ulkomaisiin fysioterapeutteihin ja ulkomaiseen avustavaan hoitohenkilöstöön. Pääasialliset arviointiperusteet: asianomaisen alueen työllisyystilanne.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
k) Farmaseuttisten, lääkinnällisten ja ortopedisten tuotteiden vähittäismyynti (CPC 63211) ja muut farmaseuttien tarjoamat palvelut ¹	AT, BG, CY, FI, MT, PL, RO, SE, SI: Ei sitoumuksia. BE, DK, EE, ES, FR, IT, HR, HU, IE, LV, PT, SK: Lupa edellyttää tarveharkintaa. Pääasialliset arviointiperusteet: väestö ja olemassa olevien apteekkien maantieteellinen tiheys. DE: Ainoastaan luonnolliset henkilöt saavat tarjota yleisölle lääkkeiden ja tiettyjen lääkinnällisten tuotteiden vähittäismyyntipalveluja. Henkilöt, jotka eivät ole suorittaneet farmasia-alan tutkintoa Saksassa, voivat saada luvan ainoastaan sellaisen apteekin ostamiseen, joka on jo ollut toiminnassa edellisten kolmen vuoden aikana. Muut kuin ETA-maan kansalaiset eivät voi saada lupaa apteekin perustamiseen.
B. Tietokonepalvelut ja niihin liittyvät palvelut (CPC 84)	Ei ole.
C. Tutkimus- ja kehittämispalvelut	
a) Luonnontieteen tutkimus- ja kehittämispalvelut (CPC 851)	EU: Julkisin varoin rahoitettavien tutkimus- ja kehittämispalvelujen osalta yksinoikeuksia ja/tai lupia voidaan myöntää ainoastaan unionin jäsenvaltioiden kansalaisille ja sellaisille unionin oikeushenkilöille, joiden päätoimipaikka on unionissa.

¹ Farmaseuttisten tuotteiden tarjoaminen yleisesti on muun palveluntarjoamisen tavoin luvanvaraista, ja siihen sovelletaan jäsenvaltioiden pätevyysvaatimuksia ja -menettelyjä. Yleisenä sääntönä on, että tämä toiminta on varattu farmaseuteille. Joissakin jäsenvaltioissa ainoastaan reseptilääkkeiden tarjoaminen on varattu farmaseuteille.

Toimiala tai osa-ala	Varaumiin kuvaus
b) Yhteiskuntatieteiden ja humanististen tieteiden tutkimus- ja kehittämispalvelut (CPC 852 pl. psykologien palvelut) ¹	Ei ole.
c) Tieteidenväliset tutkimus- ja kehittämispalvelut (CPC 853)	EU: Julkisin varoin rahoitettavien tutkimus- ja kehittämispalvelujen osalta yksinoikeuksia ja/tai lupia voidaan myöntää ainoastaan unionin jäsenvaltioiden kansalaisille ja sellaisille unionin oikeushenkilöille, joiden päätoimipaikka on unionissa.
D. Kiinteistöalan palvelut ²	
a) Omaan tai kolmannen osapuolen lukuun suoritettavat kiinteistöpalvelut (CPC 821)	Ei mitään, paitsi DK: ”Kiinteistönvälittäjän” ammattinimikettä voivat käyttää ainoastaan sellaiset henkilöt, jotka on hyväksytty kiinteistönvälittäjien rekisteriin. Kiinteistöjen myyntiä koskevan lain 25 §:n 2 momentissa säädetään rekisteriin hyväksymisen edellytyksistä. Laissa edellytetään muun muassa, että hakija asuu vakinaisesti Tanskassa, unionissa, Euroopan talousalueella (ETA) tai Sveitsissä. Lisäksi on otettava huomioon hakijan teoreettisiin tietoihin ja käytännön taitoihin liittyvät vaatimukset Tanskan yritys- ja rakennusviranomaisen ohjeiden mukaisesti. Kiinteistöjen myyntiä koskevaa lakia sovelletaan ainoastaan toimittaessa tanskalaisten kuluttajien kanssa. Lisäksi voidaan soveltaa muuta lainsäädäntöä, joka koskee ulkomaalaisten Tanskassa toteuttamaa kiinteän omaisuuden hankintaa/myyntiä, kuten asuinpaikkavaatimusta.
b) Palkkio- tai sopimusperusteiset palvelut (CPC 822)	Ei mitään, paitsi CY. CY: Kansalaisuusvaatimus.

¹ CPC 85201 osittain; sisältyy kohtaan 6.A.h Lääkäripalvelut ja hammashoitopalvelut.

² Tässä tarkoitetut palvelut liittyvät kiinteistönvälittäjien ammattiin, eivätkä ne vaikuta kiinteistöjä ostavien luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden oikeuksiin ja/tai heitä koskeviin rajoituksiin.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
E. Vuokraus- tai leasingpalvelut ilman käyttäjää tai kuljettajaa	
a) Aluksiin liittyvät (CPC 83103)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, LT, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE SI., SK, UK: Ei sitoumuksia, kun on kyseessä rekisteröidyn yhtiön sijoittautuminen sijoittautumisvaltion lipun alla purjehtivan laivaston liikennöimistä varten. LT: Alusten omistajien on oltava liettualaisia luonnollisia henkilöitä tai Liettuaan perustettuja yrityksiä. SE: Ruotsin lipun alla purjehtiminen edellyttää, että määräävä ruotsalaisvaikutus toiminnassa osoitetaan, jos alukseen liittyy ulkomaalaisomistukseen kytkeytyviä etuja. Määrävällä ruotsalaisvaikutuksella tarkoitetaan sitä, että aluksen operointi tapahtuu Ruotsista ja että suhteellisen suuri osuus aluksesta on ruotsalaisomistuksessa tai toisen ETA-maan henkilön omistuksessa. Muille ulkomaisille aluksille voidaan myöntää poikkeus tähän sääntöön, jos ruotsalainen oikeushenkilö tekee niistä vuokra- tai leasingvuokrasopimuksen ilman miehistöä.
b) Ilma-aluksiin liittyvät (CPC 83104)	EU: Unionin lentoliikenteen harjoittajien käyttämien ilma-alusten on oltava rekisteröityjä kyseiselle lentoliikenteen harjoittajalle luvan antaneessa unionin jäsenvaltiossa tai muualla unionissa. Ilma-aluksen on oltava joko erityiset kansalaisuusvaatimukset täyttävien luonnollisten henkilöiden tai osakkuutta ja määräysvaltaa (ml. johtajien kansalaisuus) koskevat erityiset vaatimukset täyttävien oikeushenkilöiden omistuksessa. Tästä vaatimuksesta voidaan poiketa, kun kyseessä on lyhytaikainen leasingsopimus tai jos olosuhteet ovat poikkeukselliset.
c) Muihin kulkuneuvoihin liittyvät (CPC 83101, CPC 83102 ja CPC 83105)	Ei mitään, paitsi SE. SE: Sellaisten vuokraus- ja leasingpalvelujen tarjoajien, joissa autoja tai tiettyjä maastoajoneuvoja (<i>”terrängmotorfordon”</i>) vuokrataan tai leasing-vuokrataan ilman kuljettajaa alle vuoden pituiseksi ajaksi, on nimitettävä henkilö, joka on vastuussa muun muassa siitä, että toiminta toteutetaan sovellettavien sääntöjen ja määräysten mukaisesti ja että tieliikenneturvallisuuksääntöjä noudatetaan. Vastuuhenkilön on asuttava Ruotsissa.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
d) Muihin koneisiin ja laitteisiin liittyvät (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 ja CPC 83109)	Ei ole.
e) Henkilökohtaisiin ja kotitaloustarvikkeisiin liittyvät (CPC 832)	Ei mitään, paitsi: BE, FR: Ei sitoumuksia CPC 83202:n osalta.
f) Televiestintälaitteiden vuokraus (CPC 7541)	Ei ole.
F. Muut yrityspalvelut	
a) Mainonta (CPC 871)	Ei ole.
b) Markkina- ja mielipidetutkimuspalvelut (CPC 864)	Ei ole.
c) Liikkeenjohdon konsultointipalvelut (CPC 865)	Ei ole.
d) Liikkeenjohdon konsultointipalveluihin liittyvät palvelut (CPC 866)	HU: Ei sitoumuksia välimies- ja sovittelupalvelujen (CPC 86602) osalta.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
e) Tekniset testaus- ja analysointipalvelut (CPC 8676)	Ei mitään, paitsi CZ, SK: Ei sitoumuksia sivuliikkeiden suoran perustamisen osalta (yhtiöittäminen vaaditaan) ja CY: CY:ssä kemistien ja biologisten osalta: Kansalaisuusvaatimus.
f) Maatalouteen, metsästyksen ja metsätalouteen liittyvät neuvonta- ja konsultointipalvelut (CPC 881 osittain)	Ei ole.
g) Kalastukseen liittyvät neuvonta- ja konsultointipalvelut (CPC 882 osittain)	Ei ole.
h) Teollisuuteen liittyvät neuvonta- ja konsultointipalvelut (CPC 884 osittain ja CPC 885 osittain)	Ei ole.
i) Työnvälitys- ja henkilöstönhankintapalvelut	
i) 1. Johtohenkilöiden hakupalvelut (CPC 87201)	BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HR, LT, LV, MT, PL, PT, RO, SI, SK: Ei sitoumuksia. ES: Valtionmonopoli.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
i) 2. Työnvälityspalvelut (CPC 87202)	AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LT, LV, MT, PL, PT, RO, SK: Ei sitoumuksia. BE, ES, FR, IT: Valtionmonopoli. DE: Lupa edellyttää tarveharkintaa. Pääasialliset arviointiperusteet: työmarkkinoiden tilanne ja kehitys.
i) 3. Tilapäisen toimistohenkilöstön hankintapalvelut (CPC 87203)	AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HR, LT, LV, MT, PL, PT, RO, SI, SK: Ei sitoumuksia. IT: Valtionmonopoli.
i) 4. Mallitoimistopalvelut (CPC 87209 osittain)	Ei ole.
i) 5. Kotiapuhenkilöstön, myynti- tai teollisuustyöntekijöiden, sairaanhoitohenkilöstön ja muun henkilöstön hankintapalvelut (CPC:t 87204, 87205, 87206, 87209)	Kaikki jäsenvaltiot lukuun ottamatta Unkaria: Ei sitoumuksia. HU: Ei ole.
j) 1. Etsiväpalvelut (CPC 87301)	BE, BG, CY, CZ, DE, EE, EL, ES, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SK: Ei sitoumuksia.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
j) 2. Turvallisuuspalvelut (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 ja CPC 87305)	BG, CY, CZ, EE, FI, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: Lupa voidaan myöntää ainoastaan kansalaisille ja kansallisille rekisteröidyille organisaatioille. CZ, HR: Ei sitoumuksia. DK: Hallituksen jäseniä koskee kansalaisuus- ja asuinpaikkavaatimus. Ei sitoumuksia lentokenttäturvallisuuspalvelujen tarjoamisen osalta. ES: Pääsy edellyttää etukäteishyväksyntää. Lupaa myöntäessään ministerineuvosto ottaa huomioon seuraavat seikat: pätevyys, ammatillinen rehellisyys ja riippumattomuus sekä väestön turvallisuuden ja yleisen järjestyksen suojelemisen riittävyys. Erikoistunutta henkilöstöä koskee kansalaisuusvaatimus.
k) Tieteelliset ja tekniset konsultointipalvelut (CPC 8675)	FR: Ulkomaiset sijoittajat tarvitsevat erityisluvan malminetsintä- ja koekaivauspalveluihin.
l) 1. Alusten huolto ja korjaus (CPC 8868 osittain)	Ei ole.
l) 2. Rautatiekaluston huolto ja korjaus (CPC 8868 osittain)	LV: Valtionmonopoli. SE: Taloudellista tarveharkintaa sovelletaan, jos sijoittaja on oikeissa luoda omia terminaali-infrastruktuureja. Pääasialliset arviointiperusteet: tila- ja kapasiteettirajoitteet.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
l) 3. Moottoriajoneuvojen, moottoripyörien, moottorikelkkojen ja tieliikenteen kuljetusvälineiden huolto ja korjaus (CPC 6112, CPC 6122, CPC 8867 osittain ja CPC 8868 osittain)	SE: Taloudellista tarveharkintaa sovelletaan, jos sijoittaja on aikeissa luoda omia terminaali-infrastruktuureja. Pääasialliset arviointiperusteet: tila- ja kapasiteettirajoitteet.
l) 4. Ilma-alusten ja niiden osien huolto ja korjaus (CPC 8868 osittain)	Ei ole.
(l) 5. Metallituotteiden, koneiden (ei toimisto-), laitteiden (ei kuljetus- ja toimisto-) sekä henkilökohtaisten ja kotitaloustarvikkeiden huolto ja korjaus ¹ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 ja CPC 8866)	Ei ole.

¹ Kuljetusvälineiden huolto- ja korjauspalvelut (CPC 6112, 6122, 8867 ja CPC 8868) sisältyvät kohtiin 6.F.l.1.–6.F.l.4. Toimistokoneiden ja -laitteiden, ml. tietokoneet, huolto- ja korjauspalvelut (CPC 845) sisältyvät kohtaan 6.B. Tietokonepalvelut ja niihin liittyvät palvelut.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
m) Rakennusten puhtaanapito- ja siivoukset (CPC 874)	Ei ole.
n) Valokuvauspalvelut (CPC 875)	Ei ole.
o) Pakkauspalvelut (CPC 876)	Ei ole.
p) Julkaisu- ja painopalvelut (CPC 8842)	HR: Kustantajaa ja toimituskuntaa koskee asuinpaikkavaatimus. LT, LV: Julkaisualan sijoittautumisoikeus annetaan ainoastaan kansallisesti yhtiöitetyille oikeushenkilöille (ei sivuliikkeitä). PL: Sanoma- ja aikakauslehtien päätoimittajia koskee kansalaisuusvaatimus.
q) Kokouspalvelut (CPC 87909 osittain)	Ei ole.
r) 1. Käännös- ja tulkkauspalvelut (CPC 87905)	BG, HU, SK: Ei sitoumuksia virallisen kääntämisen ja tulkkauksen osalta. DK: Ei sitoumuksia. HR: Ei sitoumuksia kroatialaisissa tuomioistuimissa/tuomioistuimille tarjottavien käännös- ja tulkkauspalvelujen osalta. PL: Ei sitoumuksia valan tehneiden tulkkien palvelujen osalta.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
r) 2. Sisustussuunnittelu- ja muut muotoilu- ja suunnittelupalvelut (CPC 87907)	Ei ole.
r) 3. Perintätoimistojen palvelut (CPC 87902)	CZ: Ei sitoumuksia. DK: Perintätoimistojen palveluja säännellään perinnästä 14. toukokuuta 1997 annetulla lailla nro 319 (ja siihen myöhemmin tehdyillä muutoksilla). Säädökseen sisältyy useita vaatimuksia, jotka koskevat Tanskassa toteutettavia perintäpalveluja. Säädöksessä vahvistetaan muun muassa perintätoimistojen ja perintään osallistuvan henkilöstön hyväksymistä, perintäpalvelujen tarjoamista ja perintätoimistojen hyväksynnän peruuttamista koskevat säännöt. IT, PT: Sijoittajia koskee kansalaisuusvaatimus.
r) 4. Luottotietopalvelut (CPC 87901)	BE: Kulutusluottotietopankkien osalta sijoittajia koskee kansalaisuusvaatimus. IT, PT: Sijoittajia koskee kansalaisuusvaatimus.
r) 5. Kopiointipalvelut (CPC 87904) ¹	Ei ole.
r) 6. Televiestinnän konsultointipalvelut (CPC 7544)	Ei ole.
r) 7. Puhelinvastauspalvelut (CPC 87903)	Ei ole.

¹ Ei sisällä koodiin CPC 88442 luettavia tulostuspalveluja, jotka sisältyvät kohtaan 6.F.p.

Toimiala tai osa-ala	Varaumiin kuvaus
7. VIESTINTÄPALVELUT	
A. Posti- ja kuriiripalvelut (Postilähetysten ¹ käsittelyyn liittyvät palvelut seuraavan osa-aloja koskevan luettelon mukaisesti sekä koti että ulkomaan lähetyksissä: i) osoitteellisten, mille tahansa fyysiselle välineelle ² kirjoitettujen kirjallisten viestien käsittely, ml. yhdistelmäpostipalvelu ja suoramainonta, ii) osoitteellisten pakettien ³ käsittely,	Ei ole.

¹ ”Postilähetyksellä” tarkoitetaan minkä tahansa julkisen tai yksityisen kaupallisen toimijan käsittelemiä lähetyksiä.

² Esim. kirjeet ja postikortit.

³ Esim. kirjat ja kuvastot.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
iii) osoitteellisten painotuotteiden ¹ käsittely, iv) edellä i–iii kohdassa tarkoitettujen tuotteiden käsittely kirjattuna tai vakuutettuna postina, v) edellä i–iii kohdassa tarkoitettujen tuotteiden pikalähetyspalvelut ² , vi) osoitteettomien tuotteiden käsittely ja vii) asiakirjojen vaihto ³ .	

¹ Aikakausjulkaisut ja sanomalehdet.

² Pakalähetyspalveluihin voi sisältyä nopean ja luotettavan toimituksen lisäksi lisäarvoelementtejä, kuten nouto lähettäjältä, henkilökohtainen toimitus vastaanottajalle, seuranta ja paikantaminen, mahdollisuus muuttaa määränpäättä ja vastaanottajaa kuljetuksen aikana sekä vastaanottovahvistus.

³ Sellaisten välineiden tarjoaminen, ml. väliaikaiset toimitilat sekä kolmannen osapuolen hoitama kuljetus, jotka mahdollistavat postilähetysten toimittamisen omatoimisesti tämän palvelun tilaajien kesken tapahtuvalla vaihdolla. ”Postilähetyskellä” tarkoitetaan minkä tahansa julkisen tai yksityisen kaupallisen toimijan käsittelemiä lähetyksiä.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
Osa-alat i, iv ja v suljetaan kuitenkin pois, jos on kyse palveluista, jotka voidaan varata sellaisille alle 100 gramman painoisille kirjelähetysille¹, joiden hinta on alempi kuin viisinkertainen perustariffi, tai oikeus- ja hallintomenettelyjen yhteydessä käytettäville kirjatuille lähetysille. (CPC 751 osittain, CPC 71235² osittain ja CPC 73210³ osittain)	

-
- ¹ ”Kirjelähetysillä” tarkoitetaan minkä tahansa laatukselle fyysiselle alustalle kirjoitettua viestiä, joka kuljetetaan ja toimitetaan lähettäjän itse lähetykseen tai sen kuoreen merkitsemään osoitteeseen. Kirjelähetysiksi ei katsota kirjoja, kuvastoja, sanomalehtiä eikä aikakausjulkaisuja.
- ² Posti- ja kuriirilähetysten kuljetus omaan lukuun maitse millä tahansa välineellä.
- ³ Postin kuljetus omaan lukuun ilmateitse.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
B. Televiestintäpalvelut Nämä palvelut eivät kata taloudellista toimintaa, joka koostuu sellaisen sisällön tarjonnasta, jonka välittäminen edellyttää televiestintäpalveluja.	
a) Kaikki palvelut ¹ , jotka koostuvat sähkömagneettisten signaalien lähettämisestä ja vastaanottamisesta lukuun ottamatta yleisradiotoimintaa ²	Ei ole.
8. RAKENNUSPALVELUT JA NIIHIN LIITTYVÄT TEKNISET PALVELUT (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 ja CPC 518)	Ei mitään, paitsi CY. CY: Kolmansien maiden kansalaisiin sovelletaan erityisiä edellytyksiä ja toimintaan vaaditaan lupa.

¹ Näihin palveluihin ei sisälly sähköinen tietojen ja/tai datan käsittely (ml. tapahtumakäsittely), joka on osa koodia CPC 843 ja joka sisältyy kohtaan 6.B. Tietokonepalvelut ja niihin liittyvät palvelut.

² Yleisradiotoiminnalla tarkoitetaan yleisön tai sen osan vastaanotettavaksi tarkoitettua vapaasti etenevää langattomasti tai johtoja hyväksi käyttäen tapahtuvaa lähetystä, sen alkupaikan sijainnista riippumatta, joka on tarpeen ääni- ja/tai kuvasignaali-ohjelman vastaanottamiseksi ja/tai esittämiseksi mutta johon eivät kuulu operaattoreiden väliset yhteydet.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
9. JAKELUPALVELUT (pl. aseiden, ammusten, räjähdysaineiden ja muiden sotatarvikkeiden jakelu) Kaikki jäljempänä luetellut osat	AT: Ei sitoumuksia pyroteknisten tuotteiden, helposti syttyvien tuotteiden, räjäytysvälineiden ja myrkyllisten aineiden jakelun osalta. Farmaseuttisten tuotteiden ja tupakkatuotteiden jakelua varten yksinoikeuksia ja/tai lupia voidaan myöntää ainoastaan unionin jäsenvaltioiden kansalaisille ja sellaisille unionin oikeushenkilöille, joiden päätoimipaikka on unionissa. FI: Ei sitoumuksia alkoholijuomien ja farmaseuttisten tuotteiden jakelun osalta. HR: Ei sitoumuksia tupakan ja tupakkatuotteiden jakelun osalta.
A. Komissionääripalvelut	
a) Moottoriajoneuvoja, moottoripyöriä, moottorikelkkoja ja niiden osia ja tarvikkeita koskevat komissionääripalvelut (CPC 61111 osittain, CPC 6113 osittain ja CPC 6121 osittain)	Ei ole.
b) Muut komissionääripalvelut (CPC 621)	Ei ole.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
B. Tukkukaupan palvelut	
a) Moottoriajoneuvojen, moottoripyörien, moottorikelkkojen ja niiden osien ja tarvikkeiden tukkukaupan palvelut (CPC 61111 osittain, CPC 6113 osittain ja CPC 6121 osittain)	Ei ole.
b) Radio- ja telepäätelaitteiden tukkukaupan palvelut (CPC 7542 osittain)	Ei ole.
c) Muut tukkukaupan palvelut (CPC 622, pl. energiatuotteiden tukkukaupan palvelut ¹)	FR, IT: Valtion tupakkamonopoli. FR: Tukkukauppaa harjoittavien apteekkien toimilupiin sovelletaan taloudellista tarveharkintaa. Pääasialliset arviointiperusteet: väestö ja olemassa olevien apteekkien maantieteellinen tiheys.

¹ Nämä palvelut, joihin kuuluu CPC 62271, sisältyvät ENERGIAPALVELUJEN kohtaan 19.D.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
C. Vähittäiskaupan palvelut¹ Moottoriajoneuvojen, moottoripyörien, moottorikelkkojen ja niiden osien ja tarvikkeiden vähittäiskaupan palvelut (CPC 61112 osittain, CPC 6113 osittain ja CPC 6121 osittain) Radio- ja telepäätelaitteiden vähittäiskaupan palvelut (CPC 7542 osittain) Elintarvikkeiden vähittäiskaupan palvelut (CPC 631) Muiden tuotteiden (ei energia-) vähittäiskaupan palvelut, pl. farmaseuttiset tuotteet sekä lääkinnälliset ja ortopediset tuotteet² (CPC 632, pl. CPC 63211 ja 63297)	ES, FR, IT: Valtion tupakkamonopoli. BE, BG, DK, FR, IT, MT, PT: Tavaratalojen (Ranskan osalta ainoastaan suurten tavaratalojen) luvat myönnetään taloudellisen tarveharkinnan perusteella. Pääasialliset arviointiperusteet: olemassa olevien myymälöiden lukumäärä ja niihin kohdistuvat vaikutukset, asukastiheys, maantieteellinen levinneisyys, liikenneolosuhteisiin kohdistuvat vaikutukset ja uusien työpaikkojen syntyminen. IE, SE: Ei sitoumuksia alkoholijuomien vähittäiskaupan osalta.

¹ Ei sisällä huolto- ja korjauspalveluja, jotka sisältyvät YRITYSPALVELUJEN kohtiin 6.B ja 6.F.I.

Ei sisällä energiatuotteiden vähittäiskaupan palveluja, jotka sisältyvät ENERGIAPALVELUJEN kohtiin 19.E. ja 19.F.

² Farmaseuttisten, lääkinnällisten ja ortopedisten tuotteiden vähittäismyynti sisältyy AMMATILLISTEN PALVELUJEN kohtaan 6.A.k.

Toimiala tai osa-ala	Varaumiin kuvaus
D. Franchising-toiminta (CPC 8929)	Ei ole.
10. KOULUTUSPALVELUT (ainoastaan yksityisesti rahoitetut palvelut)	
A. Alemman perusasteen koulutuspalvelut (CPC 921) B. Ylemmän perusasteen ja keskiasteen koulutuspalvelut (CPC 922) C. Korkea-asteen koulutuspalvelut (CPC 923) D. Aikuiskoulutuspalvelut (CPC 924)	EU: Yksityisten toimijoiden osallistuminen koulutusverkostoon edellyttää hyväksyntää. AT: Ei sitoumuksia korkea-asteen koulutuspalvelujen ja radio- tai televisiolähetysinä toteutettavien aikuiskoulutuspalvelujen osalta. BG: Ei sitoumuksia ulkomaisten luonnollisten henkilöiden ja yhteisöjen tarjoamien alemman perusasteen ja/tai ylemmän perusasteen ja keskiasteen koulutuspalvelujen tarjoamisen osalta eikä korkea-asteen koulutuspalvelujen tarjoamisen osalta. CZ, SK: Johtokunnan jäsenistä enemmistöä koskee kansalaisuusvaatimus. Ei sitoumuksia korkea-asteen koulutuspalvelujen tarjoamisen osalta lukuun ottamatta keskiasteen koulutuksen jälkeisiä ammatillisia koulutuspalveluja (CPC 92310). CY, FI, MT, RO, SE: Ei sitoumuksia. EL: Alemman perusasteen sekä ylemmän perusasteen ja keskiasteen koulujen johtokunnan jäsenistä enemmistöä koskee kansalaisuusvaatimus. Ei sitoumuksia sellaisten korkea-asteen oppilaitosten osalta, jotka myöntävät tunnustettuja valtiollisia tutkintotodistuksia. ES, IT: Taloudellista tarveharkintaa sovelletaan sellaisten yksityisten yliopistojen perustamiseen, joilla on lupa myöntää tunnustettuja tutkintotodistuksia. Menettelyyn kuuluu parlamentin lausunto. Pääasialliset arviointiperusteet: väestö ja olemassa olevien oppilaitosten tiheys. HR: Ei sitoumuksia alemman perusasteen koulutuspalvelujen (CPC 921) osalta. Ylemmän perusasteen ja keskiasteen koulutuspalvelut: Ei mitään oikeushenkilöjen osalta.

Toimiala tai osa-ala	Varaumiin kuvaus
	HU, SK: Lupien myöntämisestä vastaavat paikallisviranomaiset (korkeakoulujen ja korkea-asteen oppilaitosten tapauksessa keskusviranomaiset) voivat rajoittaa perustettavien koulujen lukumäärää. LV: Ei sitoumuksia sellaisten koulutuspalvelujen osalta, jotka liittyvät vammaisille opiskelijoille tarkoitettuihin toisen asteen ammatillisen koulutuksen kaltaisiin koulutuspalveluihin (CPC 9224). SI: Ei sitoumuksia alemman perusasteen koulujen osalta. Ylemmän perusasteen ja keskiasteen koulujen sekä korkeakoulujen johtokunnan jäsenistä enemmistöä koskee kansalaisuusvaatimus.
E. Muut koulutuspalvelut (CPC 929)	AT, BE, BG, CY, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, UK: Ei sitoumuksia. CZ, SK: Yksityisten toimijoiden osallistuminen koulutusverkostoon edellyttää hyväksyntää. Johtokunnan jäsenistä enemmistöä koskee kansalaisuusvaatimus.
11. YMPÄRISTÖPALVELUT A. Jätevesipalvelut (CPC 9401) ¹ B. Kiinteiden tai vaarallisten jätteiden käsittely pl. vaarallisten jätteiden kuljetus rajojen yli a) Jätehuoltopalvelut (CPC 9402)	Ei ole.

¹ Vastaa viemärointipalveluja.

Toimiala tai osa-ala	Varaumiin kuvaus
b) Puhtaanapito ja sen kaltaiset palvelut (CPC 9403) C. Ilman laadun ja ilmastoin suojelu (CPC 9404) ¹ D. Maaperän ja vesistön kunnostaminen ja puhdistaminen a) Saastuneen tai pilaantuneen maaperän ja veden käsittely ja kunnostaminen (CPC 9406 osittain) ² E. Melun ja tärinän torjunta (CPC 9405) F. Biologisen monimuotoisuuden ja maiseman säilyttäminen a) Luonnon- ja maisemansuojelua koskevat palvelut (CPC 9406 osittain) G. Muut ympäristönsuojelupalvelut (CPC 9409)	

¹ Vastaa poistokaasujen puhdistuspalveluja.

² Vastaa osittain luonnon- ja maisemansuojelupalveluja.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
12. FINANSSIPALVELUT	
A. Vakuutustoiminta ja siihen liittyvät palvelut	AT: Lupa vietnamilaisten vakuutuksenantajien sivuliikkeitä varten on evättävä, jos vakuutuksenantajalla ei ole Vietnamin oikeudellista muotoa, joka vastaa osakeyhtiötä tai keskinäistä vakuutusyhtiötä tai on niihin verrattavissa. BG, ES: Ennen tiettyihin luokkiin kuuluvia vakuutuksia tarjoavan sivuliikkeen tai toimiston perustamista Bulgariaan tai Espanjaan vietnamilaisella vakuutuksenantajalla on täytynyt olla lupa tarjota saman luokan vakuutuksia Vietnamin vähintään viiden vuoden ajan. EL: Sijoittautumisoikeuteen ei kuulu vakuutusyritysten edustustojen tai muun pysyvän edustuksen perustaminen, jolleivät kyseiset edustustot ole toimistoja, sivuliikkeitä tai päätoimipaikkoja. ES: Aktuaarin ammatin osalta asuinpaikkavaatimus (tai vaihtoehtoisesti kahden vuoden kokemus). FI: Vakuutusyhtiön perustajista sekä hallituksen ja hallintoneuvoston jäsenistä vähintään puolen asuinpaikan on oltava unionissa, elleivät toimivaltaiset viranomaiset ole myöntäneet poikkeusta. Vietnamilaiset vakuutuksenantajat eivät voi saada lupaa perustaa Suomeen sivuliikettä lakisääteisten eläkevakuutusten tarjoamista varten. IT: Lupa sivuliikkeiden perustamiseen edellyttää viime kädessä valvontaviranomaisten suorittamaa arviointia. BG, PL: Vakuutusten välittäjien on perustettava yhtiö paikalla (ei sivuliikkeitä). PT: Voidakseen perustaa sivuliikkeen Portugaliin vietnamilaisten vakuutusyhtiöiden on osoitettava, että niillä on kokemusta toiminnan harjoittamisesta vähintään viideltä vuodelta. Sivuliikkeiden perustaminen suoraan ei ole sallittua vakuutusten välittämistä varten, sillä se on varattu unionin jäsenvaltioiden lainsäädännön mukaisesti muodostetuille yhtiöille.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	SK: Vietnamin kansalaiset voivat perustaa vakuutusyhtiön osakeyhtiömuotoisena tai harjoittaa vakuutustoimintaa sellaisten tytäryhtiöidensä kautta, joilla on Slovakiassa sääntömääräinen kotipaikka (ei sivuliikkeitä). SI: Ulkomaiset sijoittajat eivät voi olla osakkaana yksityistämisen kohteena olevissa vakuutusyhtiöissä. Keskinäisen vakuutusyhtiön jäsenyys on rajattu yrityksiin, jotka ovat sijoittautuneet Sloveniaan (ei sivuliikkeitä), ja slovenialaisiin luonnollisiin henkilöihin. Konsultointi- ja vahingonselvittelypalvelujen tarjoaminen edellyttää, että oikeushenkilönä on yhtiö (ei sivuliikkeitä). SE: Sellaiset vakuutuksia välittävät yritykset, joita ei ole yhtiöitetty Ruotsissa, voivat sijoittautua ainoastaan sivuliikkeen kautta.
B. Pankki- ja muut rahoituspalvelut (pl. vakuutuspalvelut)	EU: Ainoastaan yritykset, joiden sääntömääräinen kotipaikka on unionissa, voivat toimia sijoitusrahastojen säilytysyhteisöinä. Sijoitusrahastojen ja sijoitusyhtiöiden hallintaa varten on perustettava erikoistunut rahastoyhtiö, jonka päätoimipaikan ja sääntömääräisen kotipaikan on oltava samassa unionin jäsenvaltiossa. BG: Eläkevakuutustoimintaa varten vaaditaan osakkuus yhtiöitettyissä eläkevakuutusyrityksissä (ei sivuliikkeitä). Hallituksen puheenjohtajalla ja johtokunnan puheenjohtajalla on oltava vakinainen asuinpaikka Bulgariassa. CY: Ainoastaan Kyproksen pörssin jäsenet (meklarit) voivat harjoittaa arvopaperivälitykseen liittyvää liiketoimintaa Kyproksella. Meklariliike voi rekisteröityä Kyproksen pörssin jäseneksi vain, jos se on sijoittautunut ja rekisteröitynyt Kyproksen yhtiölain mukaisesti (ei sivuliikkeitä). HR: Ei mitään lukuun ottamatta maksu- ja selvityspalveluja, joissa keskussäilytysyhteisö on ainoa palveluntarjoaja Kroatiasa. Mahdollisuus käyttää keskussäilytysyhteisön palveluja myönnetään muille kuin maassa asuville syrjimättömällä tavalla.

Toimiala tai osa-ala	Varaumien kuvaus
	HU: Vietnamlaisien yritysten sivuliikkeet eivät saa tarjota omaisuudenhoitopalveluja yksityisille eläkerahastoille eivätkä pääomasijoitusten hallinnointipalveluja. Rahoituslaitoksen johtokuntaan on kuuluttava ainakin kaksi jäsentä, jotka ovat Unkarin kansalaisia, asuvat maassa asiaa koskevien valuuttakauppasäännösten mukaisesti ja joiden vakinaisena asuinpaikkana on vähintään vuoden ajan ollut Unkari. IE: Sijoitusrahastojen ja vaihtopääomayhtiöiden (muut kuin siirtokelpoisiin arvopapereihin kohdistuvaa yhteissijoitustoimintaa harjoittavat yritykset) muodossa olevien yhteissijoitusten osalta toimitsijamiehen/omaisuudenhoitajan ja rahastoyhtiön on oltava yhtiöitetty Irlannissa tai muussa unionin jäsenvaltiossa (ei sivuliikkeitä). Kommandiittisijoitusyhtiön osalta vähintään yhden osakkaan on oltava yhtiöitetty Irlannissa. Pääsy Irlannin pörssin jäseneksi edellyttää, että yritykselle on myönnetty lupa joko a) Irlannissa, mikä edellyttää, että yrityksen on oltava yhtiöitetty tai avoin yhtiö, jonka päätoimipaikka / sääntömääräinen kotipaikka on Irlannissa, tai b) muussa unionin jäsenvaltiossa unionin sijoituspalveludirektiivin mukaisesti. IT: Jotta yritys voi saada luvan arvopapereiden selvitysjärjestelmien hoitoon Italiassa sijaitsevan yrityksen kanssa, sen on oltava yhtiöitetty Italiassa (ei sivuliikkeitä). Jotta yritys voi saada luvan arvopaperikeskuksen talletuspalvelujen hoitoon Italiassa sijaitsevan yrityksen kanssa, sen on oltava yhtiöitetty Italiassa (ei sivuliikkeitä). Muiden yhteissijoitusjärjestelyjen kuin unionin lainsäädännöllä yhdenmukaistettujen yhteissijoitusyritysten (UCITS) osalta toimitsijamiehen/omaisuudenhoitajan on oltava yhtiöitetty Italiassa tai muussa unionin jäsenvaltiossa ja sijoittautunut Italiaan sivuliikkeen kautta. Yhteissijoitusyritysten rahastoyhtiöiden, joita ei ole yhdenmukaistettu unionin lainsäädännöllä, on myös oltava yhtiöitettyjä Italiassa (ei sivuliikkeitä). Ainoastaan sellaiset pankit, vakuutusyhtiöt, sijoitusyhtiöt ja unionin lainsäädännöllä yhdenmukaistettujen yhteissijoitusyritysten rahastoyhtiöt, joiden sääntömääräinen päätoimipaikka on unionissa, sekä Italiassa yhtiöitetty yhteissijoitusyritykset voivat hoitaa eläkerahastojen varoja. Ovelta ovelle -myynnissä välittäjien on käytettävä unionin jäsenvaltion alueella asuvia luvan saaneita rahoituspalvelujen tarjoajia. Ulkomaisten välittäjien edustustot eivät voi harjoittaa sijoituspalvelujen tarjoamiseen tähtäävää toimintaa.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	LT: Varojen hoitoa varten on perustettava erikoistunut rahastoyhtiö (ei sivuliikkeitä). Ainoastaan yritykset, joiden sääntömääräinen kotipaikka on Liettuassa, voivat toimia säilytysyhteisöinä. Pankin johtajista vähintään yhden on puhuttava liettuan kieltä ja asuttava vakinaisesti Liettuassa. PT: Eläkerahastojen hoitoa voivat tarjota ainoastaan Portugalissa tätä tarkoitusta varten yhtiöitetyt erikoistuneet yritykset, Portugaliin sijoittautuneet ja toimiluvan henkivakuutusten myyntiin saaneet vakuutusyhtiöt tai muissa unionin jäsenvaltioissa toimiluvan eläkerahastojen hoitoon saaneet yhteisöt (ei sitoumuksia unionin ulkopuolisten maiden yritysten sivuliikkeiden suoran perustamisen osalta). RO: Ulkomaisten yritysten sivuliikkeet eivät saa tarjota omaisuudenhoitopalveluja. SK: Sijoituspalveluja voivat Slovakiassa tarjota pankit, sijoitusyhtiöt, sijoitusrahastot ja arvopaperikauppiat, jotka ovat oikeudelliselta muodoltaan osakeyhtiöitä ja joilla on lain edellyttämä pääoma (ei sivuliikkeitä). SI: Ei sitoumuksia yksityistämisen kohteena olevien pankkien omistuksen tai yksityisten (ei-lakisääteisten) eläkerahastojen osalta. SE: Säästöpankin perustajan on oltava luonnollinen henkilö ja hänen on asuttava unionissa.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
13. TERVEYDENHUOLTO- JA SOSIAALIPALVELUT (ainoastaan yksityisesti rahoitetut palvelut)	
A. Sairaalapalvelut (CPC 9311) B. Sairaankuljetuspalvelut (CPC 93192) C. Hoitolaitokset, muut kuin sairaalapalvelut (CPC 93193) D. Sosiaalipalvelut (CPC 933)	EU: Yksityisten toimijoiden osallistuminen terveydenhuolto- ja sosiaaliverkoston edellyttää hyväksyntää. Taloudellista tarveharkintaa saatetaan soveltaa. Pääasialliset arviointiperusteet: olemassa olevien laitosten lukumäärä ja niihin kohdistuvat vaikutukset, liikenneinfrastruktuuri, asukastiheys, maantieteellinen levinneisyys ja uusien työpaikkojen syntyminen. AT, SI: Ei sairaankuljetuspalveluja koskevia sitoumuksia. BG: Ei sitoumuksia sairaalapalvelujen, sairaankuljetuspalvelujen tai muiden hoitolaitosten kuin sairaaloiden palvelujen osalta. CY, CZ, FI, MT, SE, SK: Ei sitoumuksia. HU: Ei sitoumuksia sosiaalipalvelujen osalta. PL: Ei sitoumuksia sairaankuljetuspalvelujen, muiden hoitolaitosten kuin sairaaloiden palvelujen tai sosiaalipalvelujen osalta. BE, UK: Ei sitoumuksia sairaankuljetuspalvelujen, muiden hoitolaitosten kuin sairaaloiden palvelujen eikä muiden sosiaalipalvelujen kuin toipilas- ja lepokotien ja vanhainkotien osalta.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	HR: Kaikilla henkilöillä, jotka tarjoavat palveluja suoraan potilaille / hoitavat potilaita, on oltava ammattikamarin myöntämä toimilupa. DE: Ei sitoumuksia muiden sosiaalipalvelujen kuin toipilas- ja lepokotien ja vanhainkotien osalta. Pelastuspalvelut ja ”ammattitaitoiset sairaankuljetuspalvelut” saatetaan varata voittoa tavoittelemattomille toimijoille. Tieto- ja viestintätekniikan palveluntarjoajien määrää saatetaan rajoittaa keskinäisen toimivuuden, yhteensopivuuden ja tarvittavien turvallisuusvaatimusten täyttymisen takaamiseksi.
14. MATKAILU JA SIIHEN LIITTYVÄT PALVELUT	
A. Hotelli- ja ravintolapalvelut sekä ateriapalvelut (CPC 641, CPC 642 ja CPC 643) pl. lentoliikenteen ateriapalvelut	BG: Yhtiöittäminen vaaditaan (ei sivuliikkeitä). IT: Taloudellista tarveharkintaa sovelletaan baareihin, kahviloihin ja ravintoloihin. Pääasialliset arviointiperusteet: väestö ja olemassa olevien yritysten tiheys. HR: Sijoittautumiselle historiallisesti tai taiteellisilta arvoiltaan erityisen merkittävälle suojelluilla alueilla tai kansallis- ja luonnonpuistoihin vaaditaan Kroatian hallituksen hyväksyntä, joka voidaan evätä.
B. Matkatoimistopalvelut ja matkanjärjestäjien palvelut (matkaoppaiden palvelut mukaan luettuina) (CPC 7471)	BG: Ei sivuliikkeiden suoraa perustamista koskevia sitoumuksia (yhtiöittäminen vaaditaan). CY: Kansalaisuusvaatimus. Ulkomaisilla palveluntarjoajilla on oltava edustajana Kyproksessa sijaitseva matkatoimisto. PT: Perustettava kaupallinen yhtiö, jonka kotipaikka on Portugalissa (ei sitoumuksia sivuliikkeiden osalta). CZ: Väestökriteeriin perustuva tarveharkinta.
C. Matkailijoiden opastuspalvelut (CPC 7472)	Ei mitään, paitsi CY. CY: Ei sitoumuksia.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
15. VIRKISTYS-, KULTTUURI- JA URHEILUPALVELUT (muut kuin audiovisuaalialan palvelut)	
A. Viihdepalvelut (ml. teatteripalvelut, musiikkiyhtye-, sirkus- ja diskopalvelut) (CPC 9619)	CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SI, SK: Ei sitoumuksia. BG: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta teatterituottajien, lauluryhmien, yhtyeiden ja orkesterien palveluja (CPC 96191), kirjailijoiden, säveltäjien, kuvanveistäjien, viihdetäiteilijöiden ja muiden yksittäisten taiteilijöiden tarjoamia palveluja (CPC 96192) sekä teatteripalveluihin liittyviä palveluja (CPC 96193). EE: Ei sitoumuksia viihdepalvelujen (CPC 96199) osalta lukuun ottamatta elokuvateatteripalveluja. LV: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta elokuvateattereiden käyttöpalveluja (CPC 96199 osittain).
B. Uutis- ja uutistoimistopalvelut (CPC 962)	FR: Ulkomainen omistusosuus olemassa olevissa ranskankielisiä julkaisuja julkaisevissa kustantamoissa voi olla enintään 20 prosenttia yrityksen pääomasta tai äänivallasta. Uutistoimistot: Ei sitoumuksia. BG, CY, CZ, EE, HU, LT, MT, RO, PL, SI, SK: Ei sitoumuksia. PT: Portugalissa yhtiöitettyjen osakeyhtiömuotoisten ("Sociedade Anónima") uutistoimistojen sosiaalisen pääoman nimellisarvo on voitava ilmoittaa.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
C. Kirjasto-, arkisto-, museo- ja muut kulttuuripalvelut (CPC 963)	BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ei sitoumuksia. AT, LT: Yksityisten toimijoiden osallistuminen kirjastojen, arkistojen, museoiden ja muiden kulttuurilaitosten palveluverkostoon edellyttää hyväksyntää tai toimilupaa.
D. Urheilupalvelut (CPC 9641)	AT, SI: Ei hiihtokoulupalveluja eikä vuoristo-oppaiden palveluja koskevia sitoumuksia. BG, CY, CZ, EE, LV, MT, PL, RO, SK: Ei sitoumuksia.
E. Virkistyspuistojen ja uimarantojen palvelut (CPC 96491)	Ei ole.
16. LIIKENNEPALVELUT	
A. Meriliikenne	
a) Kansainvälinen henkilöliikenne (CPC 7211 ilman kansallista kabotaasiliikennettä ¹)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ei sitoumuksia, kun on kyseessä rekisteröidyn yhtiön sijoittautuminen sijoittautumisvaltion lipun alla purjehtivan laivaston liikennöimiseksi.

¹ Tähän luetteloon ei sisälly kansallinen kabotaasiliikenne, jonka katsotaan käsittävän matkustajien tai tavaroiden kuljettamisen unionin jonkin jäsenvaltion sataman tai paikan ja saman jäsenvaltion toisen sataman tai paikan välillä, mukaan luettuna mannerjalusta YK:n merioikeusyleissopimuksen mukaisesti, sekä jostakin unionin jäsenvaltion satamasta tai paikasta lähtevän ja samaan satamaan tai paikkaan päättyvän liikenteen, sanotun kuitenkaan rajoittamatta sitä, mitä asiaa koskevan kansallisen lainsäädännön mukaisesti voidaan pitää kabotaasina.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
b) Kansainvälinen tavaraliikenne (CPC 7212 ilman kansallista kabotaasiliikennettä ¹)	
B. Rautatieliikenne	BG, SK: Ei sivuliikkeiden suoraa perustamista koskevia sitoumuksia (yhtiöittäminen vaaditaan).
a) Henkilöliikenne (CPC 7111)	HR: Ei sitoumuksia.
b) Tavaraliikenne (CPC 7112)	LT: Transitpalvelujen yksinoikeudet myönnetään rautatiealan yrityksille, jotka ovat tai joiden osakepääoma on 100-prosenttisesti valtion omistuksessa.
C. Tieliikenne	
a) Henkilöliikenne (CPC 7121 ja CPC 7122)	EU: Ulkomaiset sijoittajat eivät voi tarjota jäsenvaltion sisäisiä liikennepalveluja (kabotaasi) lukuun ottamatta linja-autojen, joissa on kuljettaja, muita kuin säännöllisiä vuokrauspalveluja. EU: Taksipalveluihin sovelletaan taloudellista tarveharkintaa. Pääasialliset arviointiperusteet: olemassa olevien yritysten lukumäärä ja niihin kohdistuvat vaikutukset, asukastiheys, maantieteellinen levinneisyys, vaikutukset liikenneolosuhteisiin ja uusien työpaikkojen syntyminen.

¹ Tähän luetteloon ei sisälly kansallinen kabotaasiliikenne, jonka katsotaan käsittävän matkustajien tai tavaroiden kuljettamisen unionin jonkin jäsenvaltion sataman tai paikan ja saman jäsenvaltion toisen sataman tai paikan välillä, mukaan luettuna mannerjalusta YK:n merioikeusyleissopimuksen mukaisesti, sekä jostakin unionin jäsenvaltion satamasta tai paikasta lähtevän ja samaan satamaan tai paikkaan päättyvän liikenteen, sanotun kuitenkin rajoittamatta sitä, mitä asiaa koskevan kansallisen lainsäädännön mukaisesti voidaan pitää kabotaasina.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	AT: Yksinoikeuksia ja/tai lupia voidaan myöntää ainoastaan unionin jäsenvaltioiden kansalaisille ja sellaisille unionin oikeushenkilöille, joiden päätoimipaikka on unionissa. BG: Yksinoikeuksia ja/tai lupia voidaan myöntää ainoastaan unionin jäsenvaltioiden kansalaisille ja sellaisille unionin oikeushenkilöille, joiden päätoimipaikka on unionissa. Ei sivuliikkeiden suoraa perustamista koskevia sitoumuksia (yhtiöittäminen vaaditaan). CZ: Ei sivuliikkeiden suoraa perustamista koskevia sitoumuksia (yhtiöittäminen vaaditaan). LV, SE: Maahan sijoittautuneiden liikenteenharjoittajien on käytettävä kyseiseen maahan rekisteröityjä ajoneuvoja. ES: Taloudellista tarveharkintaa sovelletaan koodiin CPC 7122. Pääasialliset arviointiperusteet: paikallinen kysyntä. IT, PT: Henkilöautojen vuokrauspalveluihin kuljettajineen sovelletaan taloudellista tarveharkintaa. Pääasialliset arviointiperusteet: olemassa olevien yritysten lukumäärä ja niihin kohdistuvat vaikutukset, asukastiheys, maantieteellinen levinneisyys, vaikutukset liikenneolosuhteisiin ja uusien työpaikkojen syntyminen. ES, IE, IT: Kaukoliikenteen linja-autopalveluihin sovelletaan taloudellista tarveharkintaa. Pääasialliset arviointiperusteet: olemassa olevien yritysten lukumäärä ja niihin kohdistuvat vaikutukset, asukastiheys, maantieteellinen levinneisyys, vaikutukset liikenneolosuhteisiin ja uusien työpaikkojen syntyminen. FR: Ei sitoumuksia kaukoliikenteen linja-autopalvelujen osalta. FI, LV: Vaaditaan toimilupa, jota ei myönnetä ulkomailla rekisteröidyille ajoneuvoille.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
b) Tavaraliikenne (CPC 7123, pl. posti- ja kuriirilähetysten kuljetus omaan lukuun ¹)	AT, BG: Yksinoikeuksia ja/tai lupia voidaan myöntää ainoastaan unionin jäsenvaltioiden kansalaisille ja sellaisille unionin oikeushenkilöille, joiden päätoimipaikka on unionissa. BG: Ei sivuliikkeiden suoraa perustamista koskevia sitoumuksia (yhtiöittäminen vaaditaan). FI, LV: Vaaditaan toimilupa, jota ei myönnetä ulkomailla rekisteröidyille ajoneuvoille. LV, SE: Maahan sijoittautuneiden liikenteenharjoittajien on käytettävä kyseiseen maahan rekisteröityjä ajoneuvoja. IT, SK: taloudellinen tarveharkinta. Pääasialliset arviointiperusteet: paikallinen kysyntä. CZ: Ei sivuliikkeiden suoraa perustamista koskevia sitoumuksia (yhtiöittäminen vaaditaan).
D. Muiden tuotteiden kuin polttoaineiden putkijohtokuljetus ² (CPC 7139)	AT: Yksinoikeuksia voidaan myöntää ainoastaan unionin jäsenvaltioiden kansalaisille ja sellaisille unionin oikeushenkilöille, joiden päätoimipaikka on unionissa.

¹ Osa CPC 7123:stä, joka sisältyy VIESTINTÄPALVELUJEN kohtaan Posti- ja kuriiripalvelut.

² Polttoaineiden putkijohtokuljetus sisältyy ENERGIAPALVELUJEN kohtaan 19.B.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
17. LIIKENTEEN LIITÄNNÄISPALVELUT ¹	
A. Meriliikenteen liitännäispalvelut	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ei sitoumuksia, kun on kyseessä rekisteröidyn yhtiön sijoittautuminen sijoittautumisvaltion lipun alla purjehtivan laivaston liikennöimiseksi.
a) Meriliikenteen lastinkäsittelypalvelut	IT: Meriliikenteen lastinkäsittelypalveluihin sovelletaan taloudellista tarveharkintaa ² . Pääasialliset arviointiperusteet: olemassa olevien yritysten lukumäärä ja niihin kohdistuvat vaikutukset, asukastiheys, maantieteellinen levinneisyys ja uusien työpaikkojen syntyminen. ” <i>Raccomandatario marittimo</i> ” -ammatin harjoittajia koskee asuinpaikkavaatimus.
b) Varastointipalvelut (CPC 742 osittain)	BG: Ei sivuliikkeiden suoraa perustamista koskevia sitoumuksia (yhtiöittäminen vaaditaan). Varustamon edustajan palvelujen osalta vietnamilaisilla varustamoilla on oikeus perustaa sivuliikkeitä, jotka voivat toimia pääkonttorin edustajina. Alusten käyttöä edellyttäviä meriliikenteen liitännäispalveluja voidaan tarjota ainoastaan Bulgarian lipun alla purjehtivia aluksia käyttämällä.
c) Tulliselvityspalvelut	Kansalaisuusvaatimus.

¹ Ei sisällä liikennevälineiden huolto- ja korjauspalveluja, jotka sisältyvät YRITYSPALVELUJEN kohtiin 6.F.1.1.–6.F.1.4.

² Kyseistä toimenpidettä sovelletaan syrjimättömästi.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
d) Konttiasema- ja varastointipalvelut e) Varustamon edustajan palvelut ¹ f) Meriliikenteen huolintapalvelut g) Alusten vuokrauspalvelut miehistöineen (CPC 7213) h) Hinaus- ja työntöpalvelut (CPC 7214) i) Meriliikenteen tukipalvelut (CPC 745 osittain) j) Muut tuki- ja liitännäispalvelut (ml. ateriapalvelut) (CPC 749 osittain)	HR: Ei sitoumuksia tulliselvityspalvelujen, konttiasema- ja varastointipalvelujen, varustamon edustajan palvelujen ja meriliikenteen huolintapalvelujen osalta. Meriliikenteen lastinkäsittelypalvelut, varastointipalvelut, muut tuki- ja liitännäispalvelut (ml. ateriapalvelut), hinaus- ja työntöpalvelut sekä meriliikenteen tukipalvelut: Ei ole lukuun ottamatta sitä, että ulkomaisten oikeushenkilöiden edellytetään perustavan Kroatiaan yhtiön, jolle satamaviranomaisen on myönnettävä toimilupa julkisen tarjouskilpailumenettelyn perusteella. Palveluntarjoajien määrää voidaan rajoittaa satamakapasiteetin rajoitusten mukaisesti. SI: Tulliselvityspalveluja voivat tarjota ainoastaan Sloveniaan sijoittautuneet oikeushenkilöt (ei sivuliikkeitä). FI: Palveluja voivat tarjota ainoastaan Suomen lipun alla purjehtivat alukset.

¹ ”Varustamon edustajan palveluilla” yhden tai useamman linja- tai laivanvarustamon kaupallisten etujen edustamista tietyllä maantieteellisellä alueella seuraavissa tarkoituksissa:

- meriliikenteen ja siihen liittyvien palvelujen markkinointiin ja myyntiin liittyvät toimet hinnoittelusta laskutukseen sekä konossementtien laatiminen yhtiöiden puolesta, tarvittavien oheispalvelujen ostaminen ja jälleenmyynti, asiakirjojen laatiminen ja liiketoimintatietojen toimittaminen;
- aluksen satamassakäynnin järjestäminen tai rahdin haltuunotto tarvittaessa varustamon puolesta.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
B. Rautatieliikenteen liitännäispalvelut a) Lastinkäsittelypalvelut (CPC 741 osittain) b) Varastointipalvelut (CPC 742 osittain) c) Tavaraliikenteen välityspalvelut (CPC 748 osittain) d) Hinaus- ja työntöpalvelut (CPC 7113) e) Rautatieliikenteen palvelujen tukipalvelut (CPC 743) f) Muut tuki- ja liitännäispalvelut (CPC 749 osittain)	BG: Ei sivuliikkeiden suoraa perustamista koskevia sitoumuksia (yhtiöittäminen vaaditaan). Omistusosuus bulgariayrityksestä rajoitetaan 49 prosenttiin. CZ: Ei sivuliikkeiden suoraa perustamista koskevia sitoumuksia (yhtiöittäminen vaaditaan). HR: Ei sitoumuksia hinaus- ja työntöpalvelujen osalta. SI: Tulliselvityspalveluja voivat tarjota ainoastaan Sloveniaan sijoittautuneet oikeushenkilöt (ei sivuliikkeitä).

Toimiala tai osa-ala	Varaumien kuvaus
C. Tieliikenteen liitännäispalvelut a) Lastinkäsittelypalvelut (CPC 741 osittain) b) Varastointipalvelut (CPC 742 osittain) c) Tavaraliikenteen välityspalvelut (CPC 748 osittain) d) Kaupalliseen käyttöön tarkoitettujen maantieajoneuvojen, joissa on käyttäjä tai kuljettaja, vuokrauspalvelut (CPC 7124) e) Tieliikenteen tukipalvelut (CPC 744)	AT: Kaupalliseen käyttöön tarkoitettujen maantieajoneuvojen, joissa on käyttäjä tai kuljettaja, vuokrauspalveluihin voidaan myöntää lupa ainoastaan unionin jäsenvaltioiden kansalaisille ja sellaisille unionin oikeushenkilöille, joiden päätoimipaikka on unionissa. Niitä henkilöitä ja osakkaita, joilla on oikeus edustaa oikeushenkilöä tai avointa yhtiötä, koskee kansalaisuusvaatimus. BG: Ei sivuliikkeiden suoraa perustamista koskevia sitoumuksia (yhtiöittäminen vaaditaan). Omistusosuus bulgarialaisyrityksestä rajoitetaan 49 prosenttiin. Kansalaisuusvaatimus. CZ: Ei sivuliikkeiden suoraa perustamista koskevia sitoumuksia (yhtiöittäminen vaaditaan). FI: Kaupalliseen käyttöön tarkoitettujen maantieajoneuvojen, joissa on käyttäjä tai kuljettaja, vuokrauspalveluihin vaaditaan lupa, jota ei myönnetä ulkomaille rekisteröidyille ajoneuvoille. HR: Ei sitoumuksia kaupalliseen käyttöön tarkoitettujen maantieajoneuvojen, joissa on käyttäjä tai kuljettaja, vuokrauspalvelujen osalta. MT: Kansalaisuusvaatimus. SI: Tulliselvityspalveluja voivat tarjota ainoastaan Sloveniaan sijoittautuneet oikeushenkilöt (ei sivuliikkeitä).

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
f) Muut tuki- ja liitännäispalvelut (CPC 749 osittain)	
D. Ilmaliikennepalvelujen liitännäispalvelut	
a) Maahuolintapalvelut (ml. ateriapalvelut)	EU: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta markkinoille pääsyä. Toimenpiteiden luokan ratkaisee lentokentän koko. Kullakin lentokentällä toimivien palveluntarjoajien määrää voidaan rajoittaa käytettävissä olevan tilan mukaan tai muista syistä mutta tällöin ei kuitenkaan vähempään kuin kahteen tarjoajaan. BG: Ei sivuliikkeiden suoraa perustamista koskevia sitoumuksia (yhtiöittäminen vaaditaan).
b) Varastointipalvelut (CPC 742 osittain)	BG: Ei sivuliikkeiden suoraa perustamista koskevia sitoumuksia (yhtiöittäminen vaaditaan). PL: Jäädetytjen tai jäädytetyjen tuotteiden varastointipalveluja sekä nesteiden ja kaasujen irtovarastointipalveluja koskevat toimien luokat riippuvat lentokentän koosta. Kullakin lentokentällä toimivien palveluntarjoajien määrää voidaan rajoittaa käytettävissä olevan tilan mukaan tai muista syistä mutta tällöin ei kuitenkaan vähempään kuin kahteen tarjoajaan.
c) Tavaraliikenteen välityspalvelut (CPC 748 osittain)	CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK: Ei sitoumuksia. BG: Ulkomaiset henkilöt voivat tarjota palveluja ainoastaan omistamalla bulgarialaisyrityksen pääomasta enintään 49 prosenttia sekä sivuliikkeiden välityksellä. SI: Tulliselvityspalveluja voivat tarjota ainoastaan Sloveniaan sijoittautuneet oikeushenkilöt (ei sivuliikkeitä).

Toimiala tai osa-ala	Varaumien kuvaus
d) Ilmaliikennevälineiden vuokrauspalvelut miehistöineen (CPC 734)	EU: Unionin lentoliikenteen harjoittajien käyttämien ilma-alusten on oltava rekisteröityjä kyseiselle lentoliikenteen harjoittajalle luvan antaneessa unionin jäsenvaltiossa tai tämän luvalla muualla unionissa. Rekisteröitävän ilma-aluksen voidaan edellyttää olevan joko erityiset kansalaisuusvaatimukset täyttävien luonnollisten henkilöiden tai osakkuutta ja määräysvaltaa koskevat erityiset vaatimukset täyttävien oikeushenkilöiden omistuksessa. Ilma-alusta käyttävän lentoliikenteenharjoittajan on oltava joko erityiset kansalaisuusvaatimukset täyttävien luonnollisten henkilöiden tai osakkuutta ja määräysvaltaa koskevat erityiset vaatimukset täyttävien oikeushenkilöiden omistuksessa.
e) Myynti ja markkinointi f) Tietokonepohjainen paikanvarausjärjestelmä	EU: Jos unionin lentoliikenteen harjoittajille ei myönnetä vastaavaa kohtelua kuin Euroopan unionissa myönnetään Vietnamin toimiville TPJ-palvelujen tarjoajille tai jos unionin TPJ-palvelujen tarjoajille ei myönnetä vastaavaa kohtelua kuin Vietnamin lentoliikenteen harjoittajat myöntävät Euroopan unionissa, voidaan toteuttaa toimenpiteitä, jotta Euroopan unionissa toimivat TPJ-palvelujen tarjoajat myöntäisivät Vietnamin lentoliikenteen harjoittajille ja unionissa toimivat lentoliikenteen harjoittajat Vietnamin TPJ-palvelujen tarjoajille vastaavan kohtelun. BG: Ei sivuliikkeiden suoraa perustamista koskevia sitoumuksia (yhtiöittäminen vaaditaan).
E. Muiden tuotteiden kuin polttoaineiden putkijohtokuljetusten liitännäispalvelut ¹ a) Putkijohtoja pitkin kuljetettujen muiden tuotteiden kuin polttoaineiden varastointipalvelut (CPC 742 osittain)	Ei mitään, paitsi AT: Toimitusjohtajia koskee kansalaisuusvaatimus.

¹ Polttoaineiden putkijohtokuljetusten liitännäispalvelut sisältyvät ENERGIAPALVELUJEN kohtaan 19.C.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
18. MUUT LIIKENNEPALVELUT	
Yhdistettyjen kuljetuspalvelujen tarjoaminen	Kaikki jäsenvaltiot paitsi AT, BG, CY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Ei mitään, sanotun kuitenkaan rajoittamatta minkään tietyn liikennemuodon osalta tässä sitoumusluettelossa määrättyjen rajoitusten soveltamista. AT, BG, CY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Ei sitoumuksia.
19. ENERGIAPALVELUT	
A. Kaivostoimintaan liittyvät palvelut (CPC 883) ¹	Ei mitään, paitsi CY. CY: Vastavuoroisuuden puutteen vuoksi Kypros varaa oikeuden kieltäytyä myöntämästä toimilupaa kolmansien maiden kansalaisille tai kolmansien maiden kansalaisten määräysvallassa oleville yksiköille hiilivetyjen etsinnän, hyödyntämisen ja jalostuksen alalla. Yksiköt, joille on myönnetty toimilupa hiilivetyjen etsinnän, hyödyntämisen ja jalostuksen alalla, eivät saa toimia suoraan tai epäsuorasti kolmannen maan tai kolmansien maiden kansalaisten alaisuudessa ilman etukäteislupaa.

¹ Sisältää seuraavat palkkio- tai sopimusperusteiset palvelut: kaivostoimintaan liittyvät neuvonta- ja konsultointipalvelut, porauspaikan valmistelu, porauslaitteen asennus, poraus, poranterien huoltopalvelut, suojaputkituspalvelut, porausliejun valmistus ja toimitus, kiinteän aineen hallinta, porausreiässä suoritettavat erikoistoimenpiteet, kairausalueen geologia ja porauksen hallinta, kairasydännäytteen otto, reiän koestus, vaijeripalvelut, viimeistelynesteiden (suolaliuosten) toimitus ja käyttö, viimeistelylaitteiden toimitus ja asentaminen, sementointi (painepumppaus), aktivointipalvelut (rakoiluttaminen, hapottaminen ja painepumppaus), porausreiän korjauspalvelut, porausreiän tulppaaminen ja hylkääminen.
Ei sisällä suoraa pääsyä luonnonvaroihin tai niiden hyödyntämistä.
Ei sisällä maaperän rakentamista muita luonnonvaroja kuin öljyä ja kaasua koskevaa kaivostoimintaa varten (CPC 5115), joka sisältyy kohtaan 8. RAKENNUSPALVELUT JA NIIHIN LIITTYVÄT TEKNISET PALVELUT.

Toimiala tai osa-ala	Varaumien kuvaus
B. Polttoaineiden putkijohtokuljetus (CPC 7131)	AT, BE, BG, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ei sitoumuksia. CY: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta sähkön jakelua: kansalaisuus- ja asuinpaikkavaatimus.
C. Putkijohtoja pitkin kuljetettujen polttoaineiden varastointipalvelut (CPC 742 osittain)	PL: Energiantuottajamaiden sijoittajia voidaan estää saamasta toimintaa koskeva määräysvalta. Ei sivuliikkeiden suoraa perustamista koskevia sitoumuksia (yhtiöittäminen vaaditaan).
D. Kiinteiden, nestemäisten ja kaasumaisten polttoaineiden sekä niihin liittyvien tuotteiden tukkukaupan palvelut (CPC 62271) sekä sähkön, höyryn ja lämmينveden tukkukaupan palvelut	EU: Ei sitoumuksia sähkön, höyryn ja lämmينveden tukkumyyntipalvelujen osalta.
E. Moottoripolttoaineiden vähittäiskaupan palvelut (CPC 613) F. Polttoöljyn, pullotetun kaasun, hiilen ja puun vähittäismyynti (CPC 63297) sekä sähkön, (pullottamattoman) kaasun, höyryn ja lämmينveden vähittäiskaupan palvelut	EU: Ei sitoumuksia moottoripolttoaineiden, sähkön, (pullottamattoman) kaasun, höyryn ja lämpimän veden vähittäismyyntipalvelujen osalta. BE, BG, DK, FR, IT, MT, PT: Tavarataloille (Ranskan osalta ainoastaan suurille tavarataloille) myönnetään lupa polttoöljyn, pullotetun kaasun, hiilen ja puun vähittäismyyntiin ainoastaan taloudellisen tarveharkinnan perusteella. Pääasialliset arviointiperusteet: olemassa olevien myymälöiden lukumäärä ja niihin kohdistuvat vaikutukset, asukastiheys, maantieteellinen levinneisyys, liikenneolosuhteisiin kohdistuvat vaikutukset ja uusien työpaikkojen syntyminen.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
G. Energian jakeluun liittyvät palvelut (CPC 887)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, IE, HU, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SK, UK: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta konsultointipalveluja, ja konsultointipalvelujen osalta ei mitään. SI: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta kaasun jakeluun liittyviä palveluja, ja kaasun jakelun osalta ei mitään.
20. MUUT MUUALLE LUOKITTELEMATTOMAT PALVELUT	
a) Pesu-, puhdistus- ja värjäyspalvelut (CPC 9701)	Ei ole.
b) Kampaamopalvelut (CPC 97021)	CY: Kansalaisuusvaatimus. IT: Taloudellista tarveharkintaa sovelletaan kansallisen kohtelun perusteella. Jos taloudellista tarveharkintaa sovelletaan, yritysten määrälle asetetaan raja. Pääasialliset arviointiperusteet: väestö ja olemassa olevien yritysten tiheys.
c) Kosmetologin käsittely, käsi- ja jalkahoitopalvelut (CPC 97022)	IT: Taloudellista tarveharkintaa sovelletaan kansallisen kohtelun perusteella. Jos taloudellista tarveharkintaa sovelletaan, yritysten määrälle asetetaan raja. Pääasialliset arviointiperusteet: väestö ja olemassa olevien yritysten tiheys.
d) Muut kauneudenhoitopalvelut, muualle luokittelemattomat (CPC 97029)	IT: Taloudellista tarveharkintaa sovelletaan kansallisen kohtelun perusteella. Jos taloudellista tarveharkintaa sovelletaan, yritysten määrälle asetetaan raja. Pääasialliset arviointiperusteet: väestö ja olemassa olevien yritysten tiheys.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
e) Kylpyläpalvelut ja muut kuin terapeuttiset hieronnat, joita tarjotaan rentouttavina ja fyysistä hyvinvointia edistävinä palveluina eikä lääkinnällisiin tai kuntoutustarkoituksiin ¹ (CPC ver. 1.0 97230)	Ei ole.
f) Televiestinnän yhteyspalvelut (CPC 7543)	Ei ole.

¹ Terapeuttiset hieronta- ja kylpylähoitopalvelut sisältyvät kohtiin 6.A.h Sairaanhoitopalvelut ja hammashoitopalvelut ja 6.A.j.2. Sairaanhoitaja- ja fysioterapeuttipalvelut sekä avustavan hoitohenkilöstön palvelut, sekä kohtaan Terveystuotepalvelut (13.A ja 13.C).

8 luvun (Sijoitusten vapauttaminen, palvelukauppa
ja sähköinen kauppa)

D jakson (Luonnollisten henkilöiden tilapäinen oleskelu liiketoimintaa varten)
mukaiset erityissitoumukset

1. Tässä lisäyksessä esitettävässä sitoumusluettelossa ilmoitetaan 8.7 artiklan (Erityissitoumusten luettelo) ja 8.12 artiklan (Erityissitoumusten luettelo) nojalla vapautetut toimialat, joihin sovelletaan liikematkustajia, sisäisen siirron saaneita työntekijöitä, yrityspalvelujen myyjiä ja sopimusperusteisia palveluntarjoajia koskevia rajoituksia 8.14 artiklan (Liikematkustajat ja sisäisen siirron saaneet työntekijät), 8.15 artiklan (Yritysmyyjät) ja 8.16 artiklan (Sopimusperusteiset palveluntarjoajat) mukaisesti. Luettelo rakentuu seuraavasti:
 - a) ensimmäisessä sarakkeessa ilmoitetaan toimiala tai osa-ala, jolla rajoituksia sovelletaan, ja
 - b) toisessa sarakkeessa esitetään sovellettavat rajoitukset.

2. Unioni ei tee liikematkustajia tai sisäisen siirron saaneita työntekijöitä koskevia sitoumuksia sellaisilla toimialoilla, joita ei vapauteta (pysyy ilman sitoumuksia) 8.4 artiklan (Markkinoille pääsy) ja 8.10 artiklan (Markkinoille pääsy) nojalla.
3. Unioni ei tee sopimusperusteisia palveluntarjoajia koskevia sitoumuksia sellaisilla toimialoilla, joita ei luetella 8.16 artiklassa (Sopimusperusteiset palveluntarjoajat).
4. Liikematkustajia, sisäisen siirron saaneita työntekijöitä ja sopimusperusteisia palveluntarjoajia koskevia sitoumuksia ei sovelleta, jos heidän tilapäisen läsnäolonsa tarkoituksena tai vaikutuksena on osallistuminen tai muunlainen vaikuttaminen työntekijöiden ja johdon välisen riidan tai neuvottelujen tulokseen.

5. Tässä lisäyksessä esitettyyn sitoumusluetteloon ei sisälly pätevyysvaatimuksiin ja -menettelyihin, teknisiin standardeihin tai lupavaatimuksiin ja -menettelyihin liittyviä toimenpiteitä, elleivät ne ole D jaksossa (Luonnollisten henkilöiden tilapäinen oleskelu liiketoimintaa varten) tarkoitettuja rajoituksia. Kyseisiä toimenpiteitä (esim. toimiluvan saamista koskeva edellytys, tutkintotodistusten tunnustuksen saamista säännellyillä aloilla koskeva edellytys, tiettyjen tutkintojen, ml. kielitutkinnot, läpäisemistä ja lainmukaisen kotipaikan sijaitsemista alueella, jolla taloudellista toimintaa harjoitetaan, koskevat edellytykset) sovelletaan joka tapauksessa Vietnamin liikematkustajiin, sisäisen siirron saaneisiin työntekijöihin ja sopimusperusteisiin palveluntarjoajiin, vaikka niitä ei mainita tässä lisäyksessä.
6. Kaikkia maahantuloa, oleskelua, työskentelyä ja sosiaaliturvaa koskevia unionin lakeja ja määräyksiä, mukaan luettuina oleskelun kesto, vähimmäispalkkoja ja työehtosopimuksia koskevat määräykset, on sovellettava edelleen, vaikka niitä ei mainita tässä lisäyksessä.
7. 8.1 artiklan (Tavoitteet ja soveltamisala) 6 kohdan mukaisesti tässä lisäyksessä esitettyyn sitoumusluetteloon ei sisälly toimenpiteitä, jotka koskevat osapuolen myöntämiä tukia.

8. Tässä lisäyksessä esitetty sitoumusluettelo ei rajoita lisäyksessä 8-A-2 esitettyssä sijoitusten vapauttamista koskevassa sitoumusluettelossa kuvattujen julkisten monopolien ja yksinoikeuksien olemassaoloa.
9. Toimialoilla, joilla sovelletaan taloudellista tarveharkintaa, sen pääasiallisena perusteena on alan markkinatilanteen arviointi siinä jäsenvaltiossa tai sillä alueella, jossa tai jolla palvelua on tarkoitus tarjota, mukaan luettuina olemassa olevien palveluntarjoajien määrä ja niihin kohdistuvat vaikutukset.
10. Tähän sopimukseen, mukaan lukien tässä lisäyksessä esitetty sitoumusluettelo, perustuvat oikeudet ja velvoitteet eivät ole sellaisenaan välittömästi sovellettavissa, eivätkä ne näin ollen luo välittömästi oikeuksia luonnollisille tai oikeushenkilöille.
11. Selkeyden vuoksi todetaan, että tässä lisäyksessä esitettyä sitoumusluetteloa sovelletaan ainoastaan alueisiin, joihin sovelletaan Euroopan unionista tehtyä sopimusta ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyä sopimusta niissä määrätyin edellytyksin, ja sillä on merkitystä ainoastaan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Vietnamin välisissä kauppasuhteissa. Se ei vaikuta unionin oikeudesta johtuviin jäsenvaltioiden oikeuksiin ja velvollisuuksiin.
12. Unioni tekee tarvittaessa sitoumuksia jäsenvaltiokohtaisesti.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
KAIKKI TOIMIALAT	Sisäisen siirron saaneet työntekijät BG: Sisäisen siirron saaneiden työntekijöiden määrä ei saa olla yli 10 prosenttia kyseessä olevan bulgarialaisen oikeushenkilön vuosittain työllistämien unionin kansalaisten määrästä. Jos työllistettyjä on vähemmän kuin 100, sisäisen siirron saaneiden työntekijöiden määrä voi olla yli 10 prosenttia työllistettyjen koko määrästä, jos siihen saadaan lupa. HU: Ei sitoumuksia sellaisten luonnollisten henkilöiden osalta, jotka ovat olleet osakkaina jossakin Vietnamin oikeushenkilössä.
KAIKKI TOIMIALAT	Harjoittelijat AT, DE, ES, FR, HU, LT, SK: Harjoittelun on liityttävä suoritettuun korkeakoulututkintoon.
KAIKKI TOIMIALAT	Toimitusjohtajat ja tilintarkastajat AT: Oikeushenkilöiden sivuliikkeiden toimitusjohtajien on asuttava vakinaisesti Itävallassa. Oikeushenkilön tai sivuliikkeen palveluksessa olevien luonnollisten henkilöiden, jotka vastaavat Itävallan kauppalaain (Austrian Trade Act) noudattamisesta, on asuttava vakinaisesti Itävallassa.

Toimiala tai osa-ala	Varaumiin kuvaus
	FI: Ulkomaalainen, joka harjoittaa kauppaa yksityisyrittäjänä, tarvitsee elinkeinoluvan ja hänen on asuttava vakinaisesti unionissa. Kaikilla toimialoilla televiestintäpalveluja lukuun ottamatta osakeyhtiön toimitusjohtajaa koskee asuinpaikkavaatimus. Televiestintäpalvelujen alalla toimitusjohtajan edellytetään asuvan vakinaisesti maassa. FR: Teollisen, kaupallisen tai käsiteollisen yrityksen toimitusjohtajalla on oltava erityisvaltuutus, jollei hänellä ole oleskelulupaa. RO: Kaupallisten yhtiöiden tilintarkastajien ja varatilintarkastajien enemmistön on oltava Romanian kansalaisia. SE: Oikeushenkilön tai sivuliikkeen toimitusjohtajan on asuttava Ruotsissa.
KAIKKI TOIMIALAT	Tunnustaminen EU: Tutkintotodistusten vastavuoroisesta tunnustamisesta annettuja unionin direktiivejä sovelletaan ainoastaan unionin kansalaisiin. Oikeus harjoittaa säänneltyä ammattia yhdessä unionin jäsenvaltiossa ei merkitse oikeutta harjoittaa kyseistä ammattia toisessa jäsenvaltiossa¹.

¹ Jotta unionin ulkopuolisten maiden kansalaisten tutkinnot voidaan tunnustaa koko unionissa, on neuvoteltava 8.22 artiklan (Ammattipätevyyksien vastavuoroinen tunnustaminen) mukainen vastavuoroista tunnustamista koskeva sopimus.

Toimiala tai osa-ala	Varaumien kuvaus
4. TEOLLISUUS ¹	
H. Kustantaminen, painaminen ja tallenteiden jäljentäminen (ISIC rev 3.1: 22), pl. palkkio- ja sopimusperusteinen kustantaminen ja painaminen ²	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: IT: Kustantajia koskee kansalaisuusvaatimus. HR: Kustantajia koskee asuinpaikkavaatimus. PL: Sanoma- ja aikakauslehtien päätoimittajia koskee kansalaisvaatimus. SE: Kustantajia ja kustannus- tai painoyrityksen omistajia koskee asuinpaikkavaatimus.
6. YRITYSPALVELUT	
A. Ammatilliset palvelut	

¹ Toimiala ei sisällä teollisuuteen liittyviä neuvontapalveluja, jotka sisältyvät YRITYSPALVELUJEN kohtaan 6.F.h.

² Palkkio- ja sopimusperusteinen kustantaminen ja painaminen sisältyvät YRITYSPALVELUJEN kohtaan 6.F.p.

Toimiala tai osa-ala	Varaumiin kuvaus
a) Lakiasiainpalvelut (CPC 861) ¹ , pl. julkisia tehtäviä hoitavien oikeusalan ammattilaisten (kuten notaarit, ” <i>huissiers de justice</i> ” ja muut ” <i>officiers publics et ministériels</i> ”) tarjoamat oikeudelliset neuvontapalvelut sekä oikeudelliset asiakirja- ja todistuspalvelut	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: AT, CY, ES, EL, LT, MT, PL, RO, SK: Kansallisen (unioni ja jäsenvaltio) oikeuden harjoittamiseen vaadittava asianajajaliiton täysjäsenyys edellyttää kansalaisuusvaatimuksen täyttymistä. Espanjassa toimivaltaiset viranomaiset voivat myöntää tähän poikkeuksia. BE, FI, LU: Oikeudellista edustusta koskeviin palveluihin vaadittava asianajajaliiton täysjäsenyys edellyttää kansalaisuusvaatimuksen ja asuinpaikkavaatimuksen täyttymistä. Belgiassa sovelletaan kiintiöitä ”<i>Cour de cassation</i>” -oikeusistuimissa edustamiseen muissa kuin rikosoikeudellisissa tapauksissa. BG: Vietnamilaiset asianajajat voivat tarjota oikeudellista edustusta koskevia palveluja ainoastaan Vietnamin kansalaisten osalta, ja edellytyksenä on vastavuoroisuus ja yhteistyö bulgarialaisen asianajajan kanssa. Oikeudellista sovittelua koskevien palvelujen tarjoaminen edellyttää vakinaista asuinpaikkaa. DK: Oikeudellisten neuvontapalvelujen markkinointi on rajattu asianajajiin, joilla on Tanskassa myönnetty elinkeinolupa. Tanskalaisen toimiluvan myöntämisen edellytyksenä on Tanskassa suoritettu lainopillinen tutkinto.

¹ Sisältää oikeudelliset neuvonta- ja edustuspalvelut, välimies- ja sovittelupalvelut sekä oikeudelliset asiakirja- ja todistuspalvelut. Lakiasiainpalvelujen tarjonta on sallittua ainoastaan kansainväliseen oikeuteen, unionin oikeuteen ja sellaisen lainkäyttöalueen oikeuteen, jolla palveluntarjoaja tai sen henkilöstö on oikeutettu toimimaan asianajajana, kuuluvissa asioissa, ja siihen sovelletaan, kuten muidenkin palvelujen tarjontaan, unionin jäsenvaltioissa sovellettavia lupavaatimuksia ja -menettelyjä. Kansainväliseen oikeuteen ja ulkomaiseen oikeuteen liittyviä lakiasiainpalveluja tarjoavilla asianajajilla kyseiset lupavaatimukset ja -menettelyt voivat tarkoittaa paikallisten eettisten sääntöjen noudattamista, kotimaan ammattinimikkeen käyttämistä (jollei isäntämaan ammattinimikkeen käytölle ole saatu hyväksyntää), vakuutusta koskevien vaatimusten täyttämistä, yksinkertaista rekisteröitymistä isäntämaan asianajajaliittoon tai yksinkertaistettua hyväksymistä isäntämaan asianajajaliiton jäseneksi soveltuvuuskokeen kautta ja lainmukaisen kotipaikan tai toimipaikan sijaitsemista isäntämaassa. Unionin oikeuteen liittyviä lakiasiainpalveluja voi periaatteessa tarjota unionin jonkin jäsenvaltion asianajajaliittoon hyväksytty täysin pätevä asianajaja henkilökohtaisesti, tai niitä voidaan tarjota hänen kauttaan, ja unionin jäsenvaltioiden oikeuteen liittyviä lakiasiainpalveluja voi periaatteessa tarjota kyseisen jäsenvaltion asianajajaliittoon hyväksytty täysin pätevä asianajaja henkilökohtaisesti, tai niitä voidaan tarjota hänen kauttaan. Näin ollen edustaminen unionin tuomioistuimissa ja muissa toimivaltaisissa viranomaisissa saattaa edellyttää täysjäsenyyttä kyseisen jäsenvaltion asianajajaliitossa, koska tällöin on kyse unionin ja kansallisen prosessioikeuden harjoittamisesta. Joissakin jäsenvaltioissa ulkomaiset asianajajat, joita ei ole hyväksytty asianajajaliiton täysjäseniksi, voivat kuitenkin edustaa siviilioikeudellisissa menettelyissä osapuolta, joka on sellaisen valtion kansalainen tai kuuluu sellaiselle valtiolle, jossa asianajajalla on lupa harjoittaa ammattiaan.

Toimiala tai osa-ala	Varaumiin kuvaus
	FR: Asianajajat voivat harjoittaa ”<i>avocat auprès de la Cour de Cassation</i>” ja ”<i>avocat auprès du Conseil d’Etat</i>” -ammatteja kiintiöiden rajoissa ja kansalaisuusvaatimuksen täyttyessä. HR: Asianajajaliiton täysjäsenyys, joka vaaditaan oikeudellista edustusta koskeviin palveluihin, edellyttää kansalaisuusvaatimuksen täyttymistä (Kroatian kansalaisuus ja unioniin liittymisen jälkeen jonkin jäsenvaltion kansalaisuus). HU: Asianajajaliiton täysjäsenyys edellyttää kansalaisuusvaatimuksen ja asuinpaikkavaatimuksen täyttymistä. Ulkomaisten asianajajien harjoittamat lakiasiainpalvelut on rajattu oikeudellisen neuvonnan tarjoamiseen, jonka on tapahduttava unkarilaisen asianajajan tai lakiasiaintoimiston kanssa tehdyn yhteistyösopimuksen perusteella. LU: Luxemburgin ja EU:n oikeuteen liittyvien lakiasiainpalvelujen tarjoaminen edellyttää kansalaisuusvaatimuksen täyttymistä. LV: Valantehneitä asianajajia, joille edustaminen rikosoikeudenkäynneissä on varattu, koskee kansalaisuusvaatimus. SE: Asianajajaliiton jäsenyys, joka on tarpeen ainoastaan käytettäessä ruotsalaista ”<i>advokat</i>”-ammattinimikettä, edellyttää asuinpaikkavaatimuksen täyttymistä.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	SI: Asiakkaiden edustaminen tuomioistuimessa maksua vastaan edellyttää kaupallista läsnäoloa Sloveniassa, paitsi jos ulkomaiset asianajajat rekisteröityvät kotimaansa ammattinimikkeellä ja työskentelevät sellaisen asianajajan kanssa, jolla on oikeus harjoittaa lakimiehen ammattia Sloveniassa ja käyttää slovenialaista asianajajan nimikettä ("odvetnik"). Kaikkien (sekä slovenialaista nimikettä "odvetnik" että kotimaansa ammattinimikettä käyttävien) asianajajien on ilmoitauduttava asianajajien rekisteriin. Kaikkien asianajajien on oltava asianajajaliiton jäseniä.
b) 1. Laskentatoimen palvelut ja kirjanpidon palvelut (CPC 86212, muut kuin tilintarkastuspalvelut, CPC 86213, CPC 86219 ja CPC 86220)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: FR: Laskentatoimen palvelujen ja kirjanpitopalvelujen tarjoaminen edellyttää talous-, finanssi- ja teollisuusministerin päätöstä ulkoministerin suostumuksella. Asuinpaikkavaatimus ei voi olla yli viisi vuotta.
b) 2. Tilintarkastuspalvelut (CPC 86211 ja 86212, muut kuin laskentatoimen palvelut)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: AT: Edustaminen toimivaltaisissa viranomaisissa ja Itävallan erityislainsäädännössä (esim. osakeyhtiölaki, pörssilaki, pankkilaki) säädettyjen tilintarkastusten suorittaminen edellyttävät kansalaisuusvaatimuksen täyttymistä. Horisontaalisten sitoumusten lisäksi tilintarkastajat voivat kuluttajan pyynnöstä siirtyä väliaikaisesti Itävallan alueelle jonkin tietyn palvelun tarjoamiseksi. Tilintarkastuspalveluja tarjoavilla luonnollisilla henkilöillä on kuitenkin oltava kiinteä toimipaikka Itävallassa.

Toimiala tai osa-ala	Varaumiin kuvaus
	DK: Asuinpaikkavaatimus. EL: Tilintarkastajia koskee kansalaisuusvaatimus. ES: Lakisääteisiä tilintarkastajia ja sellaisten yhtiöiden, joita Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2006/43/EY (8. yhtiöoikeusdirektiivi) ei kata, hallintohenkilöstöä, johtajia ja osakkaita koskee kansalaisuusvaatimus. HR: Ainoastaan viralliset tilintarkastajat, joilla on Kroatian tilintarkastajien kamarin virallisesti tunnustama lupa, voivat tarjota tilintarkastuspalveluja. FI: Suomalaisen osakeyhtiön tilintarkastajista vähintään yhtä koskee asuinpaikkavaatimus. IT: Sellaisten yhtiöiden, joita Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2006/43/EY (8. yhtiöoikeusdirektiivi) ei kata, hallintohenkilöstöä, johtajia ja osakkaita koskee kansalaisuusvaatimus. Yksittäisiä tilintarkastajia koskee asuinpaikkavaatimus.

Toimiala tai osa-ala	Varaumiin kuvaus
	LV: Osakkeiden omistajalla tai yrityksen johtajalla on oltava valan tehneen tilintarkastajan pätevyys Latviassa. Valan tehneiden tilintarkastajien on oltava vähintään 25-vuotiaita henkilöitä, a) joilla on keskiasteen tutkinto taloudesta tai joltakin muulta alalta, jos henkilö on suorittanut talouden perustutkinnon, b) joilla on Latvian valan tehneiden tilintarkastajien liiton tunnustama vähintään kolmen vuoden kokemus tilintarkastuksesta; c) jotka ovat suorittaneet pätevyyskokeen ja saaneet valan tehneen tilintarkastajan luvan Latvian valan tehneiden tilintarkastajien liiton vaatimusten mukaisesti, d) joilla on moitteeton maine. SE: Ainoastaan Ruotsissa hyväksytyt tilintarkastajat voivat tarjota tilintarkastuspalveluja tietyille oikeushenkilöille, mm. kaikille osakeyhtiöille. Hyväksyminen edellyttää maassa asumista.
c) Verotukseen liittyvät neuvontapalvelut (CPC 863) ¹	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: AT: Edustaminen toimivaltaisissa viranomaisissa edellyttää kansalaisuusvaatimuksen täyttymistä. BG, SI: Asiantuntijoita koskee kansalaisuusvaatimus. HU: Asuinpaikkavaatimus.

¹ Selkeyden vuoksi todetaan, että tämä ei sisällä verokysymyksiin liittyviä oikeudellisia neuvonta- ja edustuspalveluja, jotka sisältyvät kohtaan 6.A.a. Lakiasianpalvelut.

Toimiala tai osa-ala	Varaumiin kuvaus
d) Arkkitehtipalvelut ja e) Kaupunkisuunnittelu- ja maisemasuunnittelupalvelut (CPC 8671 ja CPC 8674)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: EE: Vähintään yhden vastuullisista henkilöistä (hankkeen johtaja tai konsultti) on asuttava Virossa. BG: Ulkomaisilla asiantuntijoilla on oltava vähintään kahden vuoden kokemus rakennusalalta. Kaupunkisuunnittelu- ja maisemasuunnittelupalvelujen osalta sovelletaan kansalaisuusvaatimusta. EL, HR, HU, SK: Asuinpaikkavaatimus. FR: Kolmannessa maassa pätevyyden hankkineet ammattilaiset voivat käyttää ammattinimikettä vain sovellettaessa vastavuoroista tunnustamista koskevia sopimuksia. FR: Kansalaisuusvaatimus, ellei ministeriön luvalla ole myönnetty poikkeusta. Ainoastaan arkkitehtipalvelut: Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: AT: Edellytetään kaupallista läsnäoloa. BG: Pääsy on sallittu vain luonnollisille henkilöille, ja edellytyksenä on, että Bulgarian ammattikamari tunnustaa heidän teknisen pätevyytensä ja myöntää heille luvan. CY, PT: Kansalaisuusvaatimus. MT, PL: Ei sitoumuksia.

Toimiala tai osa-ala	Varaumiin kuvaus
	Sopimusperusteiset palveluntarjoajat: Ainoastaan arkkitehtipalvelut: FI: Luonnollisen henkilön on osoitettava, että hänellä on tarjottavaan palveluun liittyvää erityisosaamista. BG, CZ, DE, DK, FI, HU, LT, LV, RO, SK: Taloudellinen tarveharkinta. AT: Ainoastaan suunnittelupalvelut, joissa sovelletaan taloudellista tarveharkintaa. HR, HU, SK: Asuinpaikkavaatimus CY: Ei sitoumuksia.
f) Tekniset palvelut sekä g) Tekniset kokonaispalvelut (CPC 8672 ja CPC 8673)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: EE: Vähintään yhden vastuullisista henkilöistä (hankkeen johtaja tai konsultti) on asuttava Virossa. BG: Ulkomaisilla asiantuntijoilla on oltava vähintään kahden vuoden kokemus rakennusosalta. CZ, HR, SK: Asuinpaikkavaatimus. EL, HU: Asuinpaikkavaatimus (koodin CPC 8673 osalta asuinpaikkavaatimusta sovelletaan ainoastaan harjoittelijoihin). CY: Kansalaisuusvaatimus.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	Ainoastaan tekniset kokonaispalvelut: AT: Edellytetään kaupallista läsnäoloa. BG: Pääsy rajoittuu luonnollisiin henkilöihin, joiden teknisen pätevyyden on tunnustanut ja jotka on akkreditoinut bulgarialainen ammattikamari. Akkreditointivaatimus: teknisen pätevyyden tunnustaminen Bulgariassa; rakennusalan kokemus; hankkeita toteutettu kahden viime vuoden aikana; henkilöstö ja tekniset valmiudet. CY, CZ, MT, PL, RO: Ei sitoumuksia. Sopimusperusteiset palveluntarjoajat: Ainoastaan tekniset palvelut: FI: Luonnollisen henkilön on osoitettava, että hänellä on tarjottavaan palveluun liittyvää erityisosaamista. BG, CZ, DE, DK, FI, HU, LT, LV, RO, SK: Taloudellinen tarveharkinta. AT: Ainoastaan suunnittelupalvelut, joissa sovelletaan taloudellista tarveharkintaa. HR, HU: Asuinpaikkavaatimus. CY: Ei sitoumuksia.

Toimiala tai osa-ala	Varaumien kuvaus
h) Lääkäripalvelut (ml. psykologit) ja hammashoitopalvelut (CPC 9312 ja CPC 85201 osittain)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: AT: Ei sitoumuksia sairaanhoito- tai hammashoitopalvelujen osalta, lukuun ottamatta psykologeja ja psykoterapeutteja. CY, EL: Kansalaisuusvaatimus. CZ, IT, SK: Asuinpaikkavaatimus. CZ, LT, SK: Ulkomaiset luonnolliset henkilöt tarvitsevat toimivaltaisten viranomaisten myöntämän luvan. BE, LU: Harjoittelijat tarvitsevat toimivaltaisten viranomaisten ulkomaisille luonnollisille henkilöille myöntämän luvan. MT: Kansalaisuusvaatimus. DE: Kansalaisuusvaatimus, josta voidaan poikkeuksellisesti myöntää vapautus, jos se on perusteltua kansanterveydellisistä syistä. DK: Lupa jonkin erityistehtävän suorittamiseen voidaan antaa tietyin rajoituksin enintään 18 kuukaudeksi, ja se edellyttää maassa asumista. FR: Kansalaisuusvaatimus. Pääsy on kuitenkin mahdollista vuosittain vahvistettavien kiintiöiden rajoissa. HR: Kaikilla henkilöillä, jotka tarjoavat palveluja suoraan potilaille / hoitavat potilaita, on oltava ammattikamarin myöntämä toimilupa.

Toimiala tai osa-ala	Varaumiin kuvaus
	LV: Lääkäri- ja hammaslääkäripalvelujen osalta kansalaisuusvaatimus. Ulkomaalaiset tarvitsevat lääkärinä toimiakseen luvan paikallisilta terveysviranomaisilta; lupa perustuu lääkäreitä ja hammaslääkäreitä koskevaan alueelliseen tarveharkintaan. PL: Ulkomaalaiset tarvitsevat lääkärinä toimimiseen luvan. Ulkomaisilla lääkäreillä on rajoitettu äänioikeus ammattikamareissa. Kansalaisuusvaatimus. PT: Psykologeja koskee asuinpaikkavaatimus. Kansalaisuusvaatimus. BG, FI, RO: Ei sitoumuksia.
i) Eläinlääkintäpalvelut (CPC 932)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: BG, DE, EL, FR, HR, HU: Kansalaisuusvaatimus. CY,CZ, SK: Kansalaisuus- ja asuinpaikkavaatimus. IT: Asuinpaikkavaatimus. PL: Kansalaisuusvaatimus. Ulkomaalaiset voivat anoa toimilupaa.

Toimiala tai osa-ala	Varaumiin kuvaus
j) 1. Kätilöpalvelut (CPC 93191 osittain)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: BG, CZ, CY, EE, HU, RO, SI: Ei sitoumuksia. AT: Voidakseen ryhtyä harjoittamaan ammattia Itävallassa asianomaisen henkilön on täytynyt harjoittaa kyseistä ammattia vähintään kolmen vuoden ajan ennen toiminnan aloittamista Itävallassa. BE, LU: Harjoittelijat tarvitsevat toimivaltaisten viranomaisten ulkomaisille luonnollisille henkilöille myöntämän luvan. FR: Kansalaisuusvaatimus. Pääsy on kuitenkin mahdollista vuosittain vahvistettavien kiintiöiden rajoissa. IT: Asuinpaikkavaatimus. LT: Ulkomaiset luonnolliset henkilöt tarvitsevat toimivaltaisten viranomaisten myöntämän luvan. LV: Taloudellinen tarve määrittää sen mukaan, mikä on kyseisellä alueella toimivien kätilöiden kokonaismäärä, ja luvan myöntävät paikalliset terveysviranomaiset PL: Kansalaisuusvaatimus. Ulkomaalaiset voivat anoa toimilupaa. SK: Asuinpaikkavaatimus. HR: Kaikilla henkilöillä, jotka tarjoavat palveluja suoraan potilaille / hoitavat potilaita, on oltava ammattikamarin myöntämä toimilupa.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
j) 2. Sairaanhoitaja- ja fysioterapeuttipalvelut sekä avustavan hoitohenkilöstön palvelut (CPC 93191 osittain)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: BG, CZ, EE, ES, HU, MT, RO, SI, SK: Ei sitoumuksia. AT: Luonnolliset henkilöt voivat ryhtyä harjoittamaan ammattia Itävallassa edellyttäen, että asianomainen henkilö on harjoittanut kyseistä ammattia vähintään kolmen vuoden ajan ennen toiminnan aloittamista Itävallassa. BE, FR, LU: Harjoittelijat tarvitsevat toimivaltaisten viranomaisten ulkomaisille luonnollisille henkilöille myöntämän luvan. CY, EL, PT, PL: Kansalaisuusvaatimus. DK: Lupa jonkin erityistehtävän suorittamiseen voidaan antaa tietyin rajoituksin enintään 18 kuukaudeksi, ja se edellyttää maassa asumista. EL, IT: Lupa edellyttää taloudellista tarveharkintaa: päätös tehdään asianomaisen alueen avoimien virkojen ja tarpeiden perusteella. HR: Kaikilla henkilöillä, jotka tarjoavat palveluja suoraan potilaille / hoitavat potilaita, on oltava ammattikamarin myöntämä toimilupa. LT: Ulkomaiset luonnolliset henkilöt tarvitsevat toimivaltaisten viranomaisten luvan. LV: Kansalaisuusvaatimus. Pääsy rajoittuu luonnollisiin henkilöihin. Taloudellinen tarve määritellään sen mukaan, mikä on kyseisellä alueella toimivien sairaanhoitajien kokonaismäärä; luvan myöntävät paikalliset terveysviranomaiset.

Toimiala tai osa-ala	Varaumiin kuvaus
k) Farmaseuttisten, lääkinnällisten ja ortopedisten tuotteiden vähittäismyynti (CPC 63211) ja muut farmaseuttien tarjoamat palvelut ¹	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: FR: Kansalaisuusvaatimus. Vietnamin kansalaisilla on kuitenkin pääsy markkinoille vahvistettujen kiintiöiden rajoissa edellyttäen, että palveluntarjoaja on suorittanut farmasia-alan tutkinnon Ranskassa. CY, DE, EL, SK: Kansalaisuusvaatimus. HU: Kansalaisuusvaatimus lukuun ottamatta farmaseuttisten tuotteiden sekä lääkinnällisten ja ortopedisten tuotteiden vähittäismyyntiä (CPC 63211). IT, PT: Asuinpaikkavaatimus. LT: Ulkomaiset luonnolliset henkilöt tarvitsevat toimivaltaisten viranomaisten myöntämän luvan. SK: Asuinpaikkavaatimus.
B. Tietokonepalvelut ja niihin liittyvät palvelut (CPC 84)	Sopimusperusteiset palveluntarjoajat: AT, BG, CY, CZ, DE, DK, FI, HU, LT, LV, RO, SK, UK: Taloudellinen tarveharkinta. HR: Asuinpaikkavaatimus.
D. Kiinteistöalan palvelut ²	

¹ Farmaseuttisten tuotteiden tarjoaminen yleisesti on muun palvelutarjonnan tavoin luvanvaraista, ja siihen sovelletaan unionin jäsenvaltioiden lupa- ja pätevyysvaatimuksia ja -menettelyjä. Yleisenä sääntönä on, että tämä toiminta on varattu farmaseuteille. Joissakin jäsenvaltioissa ainoastaan reseptilääkkeiden tarjoaminen on varattu farmaseuteille.

² Tässä tarkoitettut palvelut liittyvät kiinteistönvälittäjien ammattiin, eivätkä ne vaikuta kiinteistöjä ostavien luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden oikeuksiin ja/tai heitä koskeviin rajoituksiin.

Toimiala tai osa-ala	Varaumiin kuvaus
a) Omaan tai kolmannen osapuolen lukuun suoritettavat kiinteistöpalvelut (CPC 821)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: CY, LV, MT, SI: Kansalaisuusvaatimus. FR,HU, IT, PT: Asuinpaikkavaatimus.
b) Palkkio- tai sopimusperusteiset palvelut (CPC 822)	CY, LV, MT, SI: Kansalaisuusvaatimus. DK: Asuinpaikkavaatimus, jollei Tanskan kauppa- ja teollisuusvirasto (Danish Commerce and Companies Agency) ole myöntänyt poikkeusta. FR, HU, IT, PT: Asuinpaikkavaatimus.
E. Vuokraus- tai leasingpalvelut ilman käyttäjää tai kuljettajaa	
e) Henkilökohtaisiin ja kotitaloustarvikkeisiin liittyvät (CPC 832)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: EU: Asiantuntijoita ja harjoittelijoita koskee kansalaisuusvaatimus.
f) Televiestintälaitteiden vuokraus (CPC 7541)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: EU: Asiantuntijoita ja harjoittelijoita koskee kansalaisuusvaatimus.

Toimiala tai osa-ala	Varaumiin kuvaus
F. Muut yrityspalvelut	
e) Tekniset testaus- ja analysointipalvelut (CPC 8676)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: AT: Edellytetään kaupallista läsnäoloa. CY: Kansalaisuusvaatimus. CZ, MT, PL, RO, SK, SE: Ei sitoumuksia. IT, PT: Biologeja ja kemistejä koskee asuinpaikkavaatimus.
f) Maatalouteen, metsästyksen ja metsätalouteen liittyvät neuvonta- ja konsultointipalvelut (CPC 881 osittain)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: AT: Edellytetään kaupallista läsnäoloa. IT: Agronomeja ja maatalousneuvoja (<i>”periti agrari”</i>) koskee asuinpaikkavaatimus. CY, EE, MT, RO, SI: Ei sitoumuksia.
j) 2. Turvallisuuspalvelut (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 ja CPC 87305)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: AT: Edellytetään kaupallista läsnäoloa. BE: Johtohenkilöstöä koskee kansalaisuus- ja asuinpaikkavaatimus. DK: Johtajia koskee kansalaisuus- ja asuinpaikkavaatimus. Ei sitoumuksia lentokenttäturvallisuuspalvelujen osalta.

Toimiala tai osa-ala	Varaumiin kuvaus
	ES, PT: Erikoistunutta henkilöstöä koskee kansalaisuusvaatimus. FR: Toimitusjohtajia ja johtajia koskee kansalaisuusvaatimus. IT: Turvallisuusvartiointipalveluja ja arvoesineiden kuljettamista varten tarvittavan luvan saaminen edellyttää kansalaisuus- ja asuinpaikkavaatimuksen täyttymistä. BG, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Ei sitoumuksia.
k) Tieteelliset ja tekniset konsultointipalvelut (CPC 8675)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: BG: Asiantuntijoita koskee kansalaisuusvaatimus. DE: Julkisesti tehtäväänsä nimitettyjä maanmittausinsinöörejä koskee kansalaisuusvaatimus. FR: Omistusoikeuksien määrittämiseen ja maa-omisteeseen liittyvien maanmittaustoimien osalta sovelletaan kansalaisuusvaatimusta. IT, PT: Asuinpaikkavaatimus.
l) 1. Alusten huolto ja korjaus (CPC 8868 osittain)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: MT: Kansalaisuusvaatimus.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
l) 2. Rautatiekaluston huolto ja korjaus (CPC 8868 osittain)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: LV: Kansalaisuusvaatimus.
l) 3. Moottoriajoneuvojen, moottoripyörien, moottorikelkkojen ja tieliikenteen kuljetusvälineiden huolto ja korjaus (CPC 6112, CPC 6122, CPC 8867 osittain ja CPC 8868 osittain)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: EU: Moottoriajoneuvojen, moottoripyörien ja moottorikelkkojen huollon ja korjauksen osalta asiantuntijoita ja harjoittelijoita koskee kansalaisuusvaatimus.

Toimiala tai osa-ala	Varaumiin kuvaus
l) 5. Metallituotteiden, koneiden (ei toimisto-), laitteiden (ei kuljetus- ja toimisto-) sekä henkilökohtaisten ja kotitaloustarvikkeiden huolto ja korjaus ¹ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 ja CPC 8866)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: EU: Asiantuntijoita ja harjoittelijoita koskee kansalaisuusvaatimus lukuun ottamatta seuraavia: AT: CPC 633, 8861–8866; BE, DE, DK, EL, ES, FR, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, UK: CPC 633, 8861, 8866; BG: Henkilökohtaisten ja kotitaloustavaroiden korjauspalvelujen osalta (pl. korut): CPC 63301, CPC 63302, CPC 63303 osittain, CPC 63304, CPC 63309; CZ, SK: CPC 633, 8861–8865; EE, FI, LT, LV: CPC 633, 8861–8866; ja SI: CPC 633, 8861, 8866.
m) Rakennusten puhtaanapito- ja korjauspalvelut (CPC 874)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: CY, EE, HR, MT, PL, RO, SI: Asiantuntijoita koskee kansalaisuusvaatimus.

¹ Kuljetusvälineiden huolto- ja korjauspalvelut (CPC 6112, 6122, 8867 ja CPC 8868) sisältyvät kohtiin 6.F.1.1.–6.F.1.4. Toimistokoneiden ja -laitteiden, ml. tietokoneet, huolto- ja korjauspalvelut (CPC 845) sisältyvät kohtaan 6.B. Tietokonepalvelut ja niihin liittyvät palvelut.

Toimiala tai osa-ala	Varaumiin kuvaus
n) Valokuvauspalvelut (CPC 875)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: HR, LV: Erikoisvalokuvauspalveluihin sovelletaan kansalaisuusvaatimusta. PL: Ilmavalokuvauspalvelujen tarjoamiseen sovelletaan kansalaisuusvaatimusta.
p) Julkaisu- ja painopalvelut (CPC 88442)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: BG, CY, CZ, MT, RO, SI, SK: Ei sitoumuksia. HR: Kustantajia koskee asuinpaikkavaatimus. SE: Kustantajia ja kustannus- tai painoyrityksen omistajia koskee asuinpaikkavaatimus.
q) Kokouspalvelut (CPC 87909 osittain)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: SI: Kansalaisuusvaatimus.
r) 1. Käännös- ja tulkkaukspalvelut (CPC 87905)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: DK: Virallisia kielenkääntäjiä ja tulkkeja koskee asuinpaikkavaatimus, jollei Tanskan kauppa- ja teollisuusvirasto (Danish Commerce and Companies Agency) ole myöntänyt poikkeusta. FI: Virallisia kielenkääntäjiä koskee asuinpaikkavaatimus.

Toimiala tai osa-ala	Varaumiin kuvaus
r) 3. Perintätoimistojen palvelut (CPC 87902)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: BE, EL, IT: Kansalaisuusvaatimus.
r) 4. Luottotietopalvelut (CPC 87901)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: BE, EL, IT: Kansalaisuusvaatimus.
r) 5. Kopiointipalvelut (CPC 87904) ¹	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: EU: Asiantuntijoita ja harjoittelijoita koskee kansalaisuusvaatimus.
8. RAKENNUSPALVELUT JA NIIHIN LIITTYVÄT TEKNISET PALVELUT (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 ja CPC 518)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: BG: Ulkomaisilla asiantuntijoilla on oltava vähintään kahden vuoden kokemus rakennusalalta.

¹ Ei sisällä tulostuspalveluja, jotka kuuluvat koodiin CPC 88442 ja jotka sisältyvät kohtaan 6.F.p.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
9. JAKELUPALVELUT (pl. aseiden, ammusten ja sotatarvikkeiden jakelu)	
C. Vähittäiskaupan palvelut ¹	
c) Elintarvikkeiden vähittäiskaupan palvelut (CPC 631)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: FR: Tupakkakauppiaita (buraliste) koskee kansalaisuusvaatimus.
10. KOULUTUSPALVELUT (ainoastaan yksityisesti rahoitetut palvelut)	

¹ Ei sisällä huolto- ja korjauspalveluja, jotka sisältyvät YRITYSPALVELUJEN kohtiin 6.B ja 6.F.I.
Ei sisällä energiatuotteiden vähittäiskaupan palveluja, jotka sisältyvät ENERGIAPALVELUJEN kohtiin 19.E ja 19.F.

Toimiala tai osa-ala	Varaumiin kuvaus
A. Alemman perusasteen koulutuspalvelut (CPC 921)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: CY, EL: Opettajia koskee kansalaisuusvaatimus. FR: Kansalaisuusvaatimus. Vietnamin kansalaiset voivat kuitenkin saada toimivaltaisilta viranomaisilta luvan oppilaitoksen perustamiseen ja johtamiseen sekä opettamiseen. IT: Palveluntarjoajia, joilla on lupa myöntää valtion tunnustamia tutkintotodistuksia, koskee kansalaisuusvaatimus.
B. Ylemmän perusasteen ja keskiasteen koulutuspalvelut (CPC 922)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: CY, EL: Opettajia koskee kansalaisuusvaatimus. FR: Kansalaisuusvaatimus. Vietnamin kansalaiset voivat kuitenkin saada toimivaltaisilta viranomaisilta luvan oppilaitoksen perustamiseen ja johtamiseen sekä opettamiseen. IT: Palveluntarjoajia, joilla on lupa myöntää valtion tunnustamia tutkintotodistuksia, koskee kansalaisuusvaatimus. LV: Vammaisille opiskelijoille tarkoitettuihin keskiasteen ammatillisten koulujen kaltaisiin koulutuspalveluihin (CPC 9224) sovelletaan kansalaisuusvaatimusta.

Toimiala tai osa-ala	Varaumiin kuvaus
C. Korkea-asteen koulutuspalvelut (CPC 923)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: CZ, SK: Korkea-asteen koulutuspalveluihin, lukuun ottamatta keskiasteen jälkeisiä ammatillisia koulutuspalveluja (CPC 92310), sovelletaan kansalaisuusvaatimusta. CY: Opettajia koskee kansalaisuusvaatimus. FR: Kansalaisuusvaatimus. Vietnamin kansalaiset voivat kuitenkin saada toimivaltaisilta viranomaisilta luvan oppilaitoksen perustamiseen ja johtamiseen sekä opettamiseen. IT: Palveluntarjoajia, joilla on lupa myöntää valtion tunnustamia tutkintotodistuksia, koskee kansalaisuusvaatimus. Sopimusperusteiset palveluntarjoajat: Ainoastaan yksityisesti rahoitetut palvelut. AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, HR, HU, IE, IT, LT, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SK, UK: Ei sitoumuksia. LU: Ainoastaan yliopistojen opettajat.

Toimiala tai osa-ala	Varaumiin kuvaus
	FR: Ainoastaan yliopistojen opettajat. Edellytyksenä on, että opettajat ovat tehneet työsopimuksen yliopiston tai jonkin muun kolmannen asteen koulutusta tarjoavan oppilaitoksen kanssa. Taloudellinen tarveharkinta, paitsi jos kyseiset opettajat on nimittänyt korkea-asteen koulutuksesta vastaava ministeri. Työlupa annetaan enintään yhdeksäksi kuukaudeksi, ja se voidaan uusita sopimuksen keston ajaksi. Asianomaisen rekrytoivan laitoksen on suoritettava maksu ”<i>Office Français de l’Immigration et de l’Intégration (OFII)</i>” -virastolle. SE: Ruotsi varaa oikeuden ottaa käyttöön ja pitää voimassa toimenpiteitä sellaisten koulutuspalvelujen tarjoajien osalta, joille viranomaiset ovat antaneet luvan koulutuksen tarjoamiseen. Tätä varaumaa sovelletaan julkisin varoin rahoitettavien ja yksityisin varoin rahoitettavien koulutuspalvelujen tarjoajiin, jotka saavat valtion tukea jossakin muodossa, muun muassa valtion tunnustamien koulutuspalvelujen tarjoajiin, valtion valvonnassa oleviin koulutuspalvelujen tarjoajiin sekä sellaiseen koulutukseen, joka oikeuttaa opintotukeen.
Kielikoulutus	Sopimusperusteiset palveluntarjoajat: FI, SI, SK, UK: Ei sitoumuksia. AT, DK, LT: Taloudellinen tarveharkinta.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
Ympäristöön liittyvät palvelut (CPC 9401 ¹ , CPC 9402, CPC 9403, CPC 9404 ² , CPC 9406 ³ osittain, CPC 9405, CPC 9406 osittain ja CPC 9409)	Sopimusperusteiset palveluntarjoajat: AT, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, FI, HU, LT, LV, RO, SK: Taloudellinen tarveharkinta.
12. FINANSSIPALVELU T	
A. Vakuutustoiminta ja siihen liittyvät palvelut	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: AT: Sivuliikkeen johdossa on oltava kaksi luonnollista henkilöä, joiden on asuttava Itävallassa. EE: Ensivakuutusten osalta vakuutusosakeyhtiön, jossa on vietnamilaista pääomaa, johtokuntaan voi kuulua Vietnamin kansalaisia ainoastaan suhteessa vietnamilaisen pääoman osuuteen ja enintään puolet johtokunnan jäsenten määrästä. Tytäryhtiön tai itsenäisen yrityksen johtajan on asuttava vakinaisesti Virossa.

¹ Vastaa viemärointipalveluja.

² Vastaa poistokaasujen puhdistuspalveluja.

³ Vastaa osittain luonnon- ja maisemansuojelupalveluja.

Toimiala tai osa-ala	Varaumiin kuvaus
	ES: Aktuaarin ammatin osalta asuinpaikkavaatimus (tai vaihtoehtoisesti kahden vuoden kokemus). FI: Vakuutusyhtiön toimitusjohtajien ja vähintään yhden tilintarkastajan asuinpaikan on oltava unionissa, elleivät toimivaltaiset viranomaiset ole myöntäneet poikkeusta. Vietnamilaisen vakuutusyhtiön pääasiamiehen asuinpaikan on oltava Suomessa, jollei yhtiön päätoimipaikka sijaitse unionissa. HR: Asuinpaikkavaatimus. IT: Aktuaarin ammattia koskee asuinpaikkavaatimus.
B. Pankki- ja muut rahoituspalvelut (pl. vakuutuspalvelut)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: BG: Pääjohtajan ja liikkeenjohdon edustajan pysyvän asuinpaikan on oltava Bulgariassa. FI: Luottolaitosten toimitusjohtajien ja vähintään yhden tilintarkastajan asuinpaikan on oltava Euroopan unionissa, jollei Finanssivalvonta ole myöntänyt poikkeusta. Johdannaispörssin arvopaperivälittäjän (luonnollinen henkilö) asuinpaikan on oltava Euroopan unionissa. HR: Asuinpaikkavaatimus. Johtokunnan on johdettava luottolaitoksen liiketoimintaa Kroatian alueelta. Ainakin yhden johtokunnan jäsenen on osattava kroaattia sujuvasti.

Toimiala tai osa-ala	Varaumiin kuvaus
	IT: Rahoituspalvelujen tarjoajien (<i>promotori di servizi finanziari</i>) on asuttava jonkin Euroopan unionin jäsenvaltion alueella. LT: Pankin johtajista vähintään yhden on puhuttava liettuan kieltä ja asuttava vakinaisesti Liettuassa. PL: Pankin hallituksen jäsenistä vähintään yhtä koskee kansalaisuusvaatimus.
13. TERVEYDENHUOLTO- JA SOSIAALIPALVELUT (ainoastaan yksityisesti rahoitetut palvelut) A. Sairaalapalvelut (CPC 9311) B. Franchising-toiminta (CPC 93192) C. Hoitolaitokset, muut kuin sairaalapalvelut (CPC 93193)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: FR: Johtotehtäviin tarvitaan lupa. Lupaa myönnettäessä otetaan huomioon se, onko käytettävissä paikallisia johtajia. HR: Kaikilla henkilöillä, jotka tarjoavat palveluja suoraan potilaille / hoitavat potilaita, on oltava ammattikamarin myöntämä toimilupa. LV: Lääkäreihin, hammaslääkäreihin, kättilöihin, sairaanhoitajiin, fysioterapeutteihin ja avustavaan hoitohenkilöstöön sovelletaan taloudellista tarveharkintaa. PL: Ulkomaalaiset voivat harjoittaa lääkärin ammattia luvanvaraisesti. Ulkomaisilla lääkäreillä on rajoitettu äänioikeus ammattikamareissa.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
E. Sosiaalipalvelut (CPC 933)	
14. MATKAILU JA SIIHEN LIITTYVÄT PALVELUT	
A. Hotelli- ja ravintolapalvelut sekä ateriapalvelut (CPC 641, CPC 642 ja CPC 643) pl. lentoliikenteen ateriapalvelut	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: BG: Ulkomaisia johtajia ei saa olla enemmän kuin Bulgarian kansalaisuutta olevia johtajia, jos julkisen (valtiollisen ja/tai kunnallisen) pääoman osuus bulgarialaisessa yrityksessä on yli 50 prosenttia. HR: Kotitalouksissa ja pientiloilla tarjottaviin majoitus- ja ateriapalveluihin sovelletaan kansalaisuusvaatimusta.
B. Matkatoimistopalvelut ja matkanjärjestäjien palvelut (matkaoppaiden palvelut mukaan luettuina) (CPC 7471)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: BG: Ulkomaisia johtajia ei saa olla enemmän kuin Bulgarian kansalaisuutta olevia johtajia, jos julkisen (valtiollisen ja/tai kunnallisen) pääoman osuus bulgarialaisessa yrityksessä on yli 50 prosenttia. CY: Kansalaisuusvaatimus. HR: Toimiston johtajan asema edellyttää matkailuministeriön hyväksyntää.

Toimiala tai osa-ala	Varaumiin kuvaus
C. Matkailijoiden opastuspalvelut (CPC 7472)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: BG, CY, EL, ES, FR, HR, HU, IT, LT, MT, PL, PT, SK: Kansalaisuusvaatimus.
15. VIRKISTYS-, KULTTUURI- JA URHEILUPALVELUT (muut kuin audiovisuaalialan palvelut)	
A. Viihdepalvelut (ml. teatteripalvelut, musiikkiyhtye-, sirkus- ja diskopalvelut) (CPC 9619)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: FR: Johtotehtäviin tarvitaan lupa. Luvan osalta sovelletaan kansalaisuusvaatimusta, jos tarvitaan yli kaksi vuotta voimassa oleva lupa. Taiteilijat ovat tehneet työsopimuksen hyväksytyn viihdealan yrityksen kanssa. Työlupa annetaan enintään yhdeksäksi kuukaudeksi, ja se voidaan uusida sopimuksen keston ajaksi. Asianomaisen viihdealan yrityksen on suoritettava maksu ” <i>Office Français de l'Immigration et de l'Intégration -virastolle</i> ”.
16. LIIKENNEPALVELUT	
A. Meriliikenne	

Toimiala tai osa-ala	Varaumiin kuvaus
a) Kansainvälinen henkilöliikenne (CPC 7211 ilman kansallista kabotaasiliikennettä) b) Kansainvälinen tavaraliikenne (CPC 7212 ilman kansallista kabotaasiliikennettä)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: EU: Alusten miehistöä koskee kansalaisuusvaatimus. AT, CY: Toimitusjohtajien enemmistöä koskee kansalaisuusvaatimus.
D. Tieliikenne	
a) Henkilöliikenne (CPC 7121 ja CPC 7122)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: AT: Niitä henkilöitä ja osakkaita, joilla on oikeus edustaa oikeushenkilöä tai avointa yhtiötä, koskee kansalaisuusvaatimus. BG, MT: Kansalaisuusvaatimus. DK, HR: Johtajia koskee kansalaisuus- ja asuinpaikkavaatimus.

Toimiala tai osa-ala	Varaumiin kuvaus
b) Tavaraliikenne (CPC 7123, pl. posti- ja kuriirilähetysten kuljetus omaan lukuun ¹)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: AT: Niitä henkilöitä ja osakkaita, joilla on oikeus edustaa oikeushenkilöä tai avointa yhtiötä, koskee kansalaisuusvaatimus. BG, MT: Kansalaisuusvaatimus. HR: Johtajia koskee kansalaisuus- ja asuinpaikkavaatimus.
E. Muiden tuotteiden kuin polttoaineiden putkijohtokuljetus ² (CPC 7139)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: AT: Toimitusjohtajia koskee kansalaisuusvaatimus.

¹ Osa CPC 7123:stä, joka sisältyy VIESTINTÄPALVELUJEN kohtaan Posti- ja kuriiripalvelut.

² Polttoaineiden putkijohtokuljetus sisältyy ENERGIAPALVELUJEN kohtaan 19.B.

Toimiala tai osa-ala	Varaumiin kuvaus
17. LIIKENTEEN LIITÄNNÄISPALVELUT ¹	
A. Meriliikenteen liitännäispalvelut a) Varastointipalvelut (CPC 742 osittain) b) Tulliselvityspalvelut c) Konttiasema- ja varastointipalvelut d) Varustamon edustajan palvelut e) Meriliikenteen huolintapalvelut	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: AT: Toimitusjohtajien enemmistöä koskee kansalaisuusvaatimus. BG, MT: Kansalaisuusvaatimus. DK: Tulliselvityspalveluihin sovelletaan asuinpaikkavaatimusta. EL: Tulliselvityspalveluihin sovelletaan kansalaisuusvaatimusta. IT: ” <i>Raccomandatario marittimo</i> ” -ammatin harjoittajia koskee asuinpaikkavaatimus.

¹ Ei sisällä liikennevälineiden huolto- ja korjauspalveluja, jotka sisältyvät YRITYSPALVELUJEN kohtiin 6.F.1.1.–6.F.1.4.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
f) Alusten vuokrauspalvelut miehistöineen (CPC 7213) g) Hinaus- ja työntöpalvelut (CPC 7214) h) Meriliikenteen tukipalvelut (CPC 745 osittain) i) Muut tuki- ja liitännäispalvelut (pl. ateriapalvelut) (CPC 749 osittain)	
D. Tieliikenteen liitännäispalvelut d) Kaupalliseen käyttöön tarkoitettujen maantieajoneuvojen, joissa on käyttäjä tai kuljettaja, vuokrauspalvelut (CPC 7124)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: AT: Niitä henkilöitä ja osakkaita, joilla on oikeus edustaa oikeushenkilöä tai avointa yhtiötä, koskee kansalaisuusvaatimus. BG, MT: Kansalaisuusvaatimus.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
F. Muiden tuotteiden kuin polttoaineiden putkijohtokuljetusten liitännäispalvelut ¹ a) Putkijohtoja pitkin kuljetettujen muiden tuotteiden kuin polttoaineiden varastointipalvelut (CPC 742 osittain)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: AT: Toimitusjohtajia koskee kansalaisuusvaatimus.
19. ENERGIAPALVELUT	
A. Kaivostoimintaan liittyvät palvelut (CPC 883) ²	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: SK: Asuinpaikkavaatimus.

¹ Polttoaineiden putkijohtokuljetusten liitännäispalvelut sisältyvät ENERGIAPALVELUJEN kohtaan 19.C.

² Sisältää seuraavat palkkio- tai sopimusperusteiset palvelut: kaivostoimintaan liittyvät neuvonta- ja konsultointipalvelut, porauspaikan valmistelu, porauslaitteen asennus, poraus, poranterien huoltopalvelut, suojaputkituspalvelut, porausliejun valmistus ja toimitus, kiinteän aineen hallinta, porausreiässä suoritettavat erikoistoimenpiteet, kairausalueen geologia ja porauksen hallinta, kairasydännäytteen otto, reiän koestus, vaijeripalvelut, viimeistelyynesteiden (suolaliuosten) toimitus ja käyttö, viimeistelylaitteiden toimitus ja asentaminen, sementointi (painepumppaus), aktivointipalvelut (rakoiluttaminen, hapottaminen ja painepumppaus), porausreiän korjauspalvelut, porausreiän tulppaaminen ja hylkääminen.
Ei sisällä suoraa pääsyä luonnonvaroihin tai niiden hyödyntämistä.
Ei sisällä maaperän rakentamista muita luonnonvaroja kuin öljyä ja kaasua koskevaa kaivostoimintaa varten (CPC 5115), joka sisältyy kohtaan 8. RAKENNUSPALVELUT JA NIIHIN LIITTYVÄT TEKNISET PALVELUT.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
20. MUUT MUUALLE LUOKITTELEMATTOM AT PALVELUT	
a) Pesu-, puhdistus- ja värjäyspalvelut (CPC 9701)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: EU: Asiantuntijoita ja harjoittelijoita koskee kansalaisuusvaatimus.
b) Kampaamopalvelut (CPC 97021)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: AT: Asiantuntijoita ja harjoittelijoita koskee kansalaisuusvaatimus. Kaikki jäsenvaltiot, paitsi AT: Ei sitoumuksia. CY: Kansalaisuusvaatimus.
c) Kosmetologin käsittely, käsi- ja jalkahoitopalvelut (CPC 97022)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: AT: Asiantuntijoita ja harjoittelijoita koskee kansalaisuusvaatimus. Kaikki jäsenvaltiot paitsi AT: Ei sitoumuksia.

Toimiala tai osa-ala	Varaumien kuvaus
d) Muut kauneushoitopalvelut, muualle luokittelemattomat (CPC 97029)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: AT: Asiantuntijoita ja harjoittelijoita koskee kansalaisuusvaatimus. Kaikki jäsenvaltiot paitsi AT: Ei sitoumuksia.
e) Kylpyläpalvelut ja muut kuin terapeuttiset hieronnat, joita tarjotaan rentouttavina ja fyysistä hyvinvointia edistävinä palveluina eikä lääkinnällisiin tai kuntoutustarkoituksiin ¹ (CPC ver. 1.0 97230)	Liikematkustajat, sisäisen siirron saaneet työntekijät, yritysmyyjät: EU: Asiantuntijoita ja harjoittelijoita koskee kansalaisuusvaatimus.

¹ Terapeuttiset hieronta- ja kylpylähoitopalvelut sisältyvät kohtiin 6.A.h Sairaanhoitopalvelut ja hammashoitopalvelut ja 6.A.j.2. Sairaanhoitaja- ja fysioterapeuttipalvelut sekä avustavan hoitohenkilöstön palvelut, sekä kohtaan Terveystieteiden palvelut (13.A ja 13.C).

Vietnamin erityissitoumusten luettelo

1. Vietnamin erityissitoumusten luettelo esitetään seuraavissa lisäyksissä:
 - a) Lisäys 8-B-1 (Rajat ylittävää palvelujen tarjontaa ja sijoitusten vapauttamista koskevat erityissitoumukset); ja
 - b) Lisäys 8-B-2 (8 luvun (Sijoitusten vapauttaminen, palvelukauppa ja sähköinen kauppa) D jakson (Luonnollisten henkilöiden tilapäinen oleskelu liiketoimintaa varten) mukaiset erityissitoumukset).
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettut lisäykset ovat erottamaton osa tätä liitettä.
3. 8 luvun (Sijoitusten ja palvelukaupan vapauttaminen ja sähköinen kauppa) käsitteiden määritelmiä sovelletaan myös tähän liitteeseen.

4. Yksittäisten toimialojen ja palvelujen osa-alojen yksilöiminen lisäyksissä:
- a) 'CPC' tarkoittaa yhteistä tavaraluokitusta sellaisena kuin Yhdistyneiden kansakuntien tilastokomissio on sen hyväksynyt (Statistical Papers, Series M, No. 77, CPC prov, 1991);
 - b) 'CPC ver. 1.0' tarkoittaa yhteistä tavaraluokitusta sellaisena kuin Yhdistyneiden kansakuntien tilastokomissio on sen hyväksynyt (Statistical Papers, Series M, No. 77, CPC ver 1.0, 1998); ja
 - c) 'ISIC rev 3.1' tarkoittaa kaikkia toimialoja koskevaa kansainvälistä toimialaluokitusstandardia sellaisena kuin Yhdistyneiden kansakuntien tilastokomissio on sen hyväksynyt (Statistical Papers, Series M, No. 4, ISIC REV 3.1, 2002).

Rajat ylittävää palvelujen tarjontaa ja
sijoitusten vapauttamista koskevat erityissitoumukset

1. Tämä lisäyksen A jaksossa (Luettelo palvelualoihin liittyvistä erityissitoumuksista) ja B jaksossa (Luettelo sijoitusten vapauttamiseen muilla kuin palvelualoilla liittyvistä erityissitoumuksista) esitettävissä sitoumusluetteloissa ilmoitetaan 8.7 artiklan (Erityissitoumusten luettelo) ja 8.12 artiklan (Erityissitoumusten luettelo) nojalla vapautettu taloudellinen toiminta sekä kyseistä toimintaa harjoittaviin unionin yrityksiin ja sijoittajiin tai tarvittaessa unionin palveluihin ja palveluntarjoajiin kyseisillä aloilla varaumien muodossa sovellettavat markkinoille pääsyä, kansallista kohtelua ja suoritevaatimuksia koskevat rajoitukset sekä lisäsitoumukset.
2. Vietnam ei tee markkinoille pääsyä, kansallista kohtelua tai suoritevaatimuksia koskevia sitoumuksia sellaisten sopimuksen soveltamisalaan kuuluvien toimialojen tai osa-alojen osalta, joita ei mainita tässä lisäyksessä esitettävissä luetteloissa.

3. Tässä lisäyksessä esitettyyn sitoumusluetteloon ei sisälly pätevyysvaatimuksiin ja -menettelyihin, teknisiin standardeihin tai lupavaatimuksiin ja -menettelyihin liittyviä toimenpiteitä, elleivät ne ole 8.4 artiklassa (Markkinoille pääsy), 8.5 artiklassa (Kansallinen kohtelu), 8.8 artiklassa (Suoritevaatimukset), 8.10 artiklassa (Markkinoille pääsy) tai 8.11 artiklassa (Kansallinen kohtelu) tarkoitettuja markkinoille pääsyä, kansallista kohtelua tai suoritevaatimuksia koskevia rajoituksia. Kyseisiä toimenpiteitä (esim. toimiluvan saamista koskeva edellytys, yleispalveluvelvoitteet, tutkintotodistusten tunnustuksen saamista säännellyillä aloilla koskeva edellytys, tiettyjen tutkintojen, ml. kielitutkinnot, läpäisemistä koskeva edellytys sekä syrjimätön vaatimus, jonka mukaan tiettyä toimintaa ei saa harjoittaa suojelluilla luonnonalueilla eikä historiallisesti tai taiteellisilta arvoiltaan erityisen merkittävillä alueilla) sovelletaan joka tapauksessa unionin yrityksiin ja sijoittajiin tai tarvittaessa unionin palveluihin ja palveluntarjoajiin, vaikka toimenpiteitä ei mainita tässä lisäyksessä.
4. 8.8 artiklaa (Suoritevaatimukset) ei sovelleta tukiin¹, joiden tarkoituksena on edistää etnisten vähemmistöjen hyvinvointia ja työllisyyttä.

¹ Selkeyden vuoksi todetaan, että osapuolet ovat yhtä mieltä siitä, että tätä kohtaa sovellettaessa käsite ”tuet” sisältää esimerkiksi seuraavat etnisiin vähemmistöihin liittyvään kehitystyöhön myönnettyt avustukset: paikalla annettava apu, henkilöstökoulutus, teknologian tutkimus ja kehittäminen, oikeusapu sekä tiedotus ja markkinointi.

5. Selkeyden vuoksi todetaan, että sen estämättä, mitä 8.4 artiklassa (Markkinoille pääsy) määrätään, tässä lisäyksessä esitetystä sijoitusten vapauttamista koskevassa sitoumusluettelossa ei ole tarpeen eritellä yrityksen oikeudelliseen muotoon liittyviä syrjimättömyysvaatimuksia edellytyksenä sille, että ne voidaan pitää voimassa tai ottaa käyttöön.
6. Selkeyden vuoksi todetaan, että seuraavat muilla kuin palvelualoilla voimassa pidettävät tai käyttöön otettavat toimenpiteet katsotaan johdonmukaisiksi 8.4 artiklan (Markkinoille pääsy) kanssa eikä niitä ole tarpeen eritellä tässä lisäyksessä esitettävissä sijoitusten vapauttamista koskevissa sitoumusluetteloissa edellytyksenä sille, että ne voidaan pitää voimassa tai ottaa käyttöön: i) kaavoitus- ja suunnittelusääntöjä koskevat toimenpiteet, jotka vaikuttavat maankäyttöön tai sen suunnitteluun, tai muut vastaavat toimenpiteet; ii) toimenpiteet, joilla pyritään varmistamaan luonnonvarojen ja ympäristön säilyminen ja suojeleminen, mukaan luettuina rajoitukset, jotka koskevat käyttöoikeuksien saatavuutta, määrää ja laajuutta, sekä keskeyttämisen tai kiellon määrääminen.
7. Tässä lisäyksessä esitettyihin luetteluihin perustuvat oikeudet ja velvoitteet eivät ole sellaisenaan välittömästi sovellettavissa, eivätkä ne näin ollen luo välittömästi oikeuksia luonnollisille tai oikeushenkilöille.

8. Jos Vietnam pitää voimassa varauman, joka edellyttää, että palveluntarjoajan tai sijoittajan on oltava sen alueen kansalainen tai asuttava pysyvästi tai oleskeltava sen alueella voidakseen harjoittaa taloudellista toimintaa, palvelut mukaan lukien, sen alueella, lisäyksessä 8-B-2 (D jakson (Luonnollisten henkilöiden tilapäinen oleskelu liiketoimintaa varten) mukaiset erityissitoumukset) olevissa sitoumusluetteloissa 8.2 artiklan (Määritelmät) nojalla esitetyn, luonnollisten henkilöiden tilapäistä liikkuvuutta koskevan varauman on toimittava soveltuvin osin varaumana tässä lisäyksessä 8.7 artiklan (Eryityssitoumusten luettelo) mukaisesti esitettyjen sijoitusten vapauttamista koskevien sitoumusten suhteen.

KAIKKI TOIMIALAT	Ulkomaalaisten työskentely 1. Ei sitoumuksia ulkomaalaisten työskentelyn osalta, ellei D jaksossa (Luonnollisten henkilöiden tilapäinen oleskelu liiketoimintaa varten) toisin määrätä. Osakkeiden hankkiminen, arvopaperit ja julkiset yhtiöt 2. Unionin sijoittajat voivat tehdä pääomasijoituksen hankkimalla vietnamilaisen yrityksen osakkeita. Jos pääomasijoitus tehdään hankkimalla osakeyhtiömuotoisen liikepankin osakkeita tai sellaisella alalla, jonka osalta tässä lisäyksessä ei tehdä sitoumuksia, ulkomaisen sijoittajan hallussa oleva kokonaispääoma voi olla enintään 30 prosenttia yrityksen omasta pääomasta ellei Vietnamin laeissa ja määräyksissä muuta säädetä tai Vietnamin toimivaltainen viranomainen anna lupaa sellaisten sopimusten nojalla, joiden osapuolia molemmat tämän sopimuksen osapuolet ovat. Muilla toimialoilla tai osa-aloilla, joiden osalta tässä luettelossa esitetään sitoumuksia, ulkomaalaisten sijoittajien hallussa olevan pääoman tason vietnamilaisissa yrityksissä tehtyjen hankintojen osalta on oltava niissä ulkomaiselle pääomaosuudelle mahdollisesti asetettujen rajoitusten mukainen. Ellei tässä luettelossa mainitun toimialan tai osa-alan osalta toisin määrätä, julkisten yhtiöiden ulkomaalaisomistukseen ei sovelleta rajoituksia lukuun ottamatta seuraavia: – toimialoilla, joiden osalta Vietnamin laeissa ja määräyksissä säädetään ulkomaalaisomistusta koskevista rajoituksista, julkisten yhtiöiden ulkomaalaisomistuksen on oltava näiden rajoitusten mukaisia; – toimialoilla, joilla ulkomaisiin sijoituksiin liittyy ehtoja, jotka eivät sisällä ulkomaalaisomistusta koskevia rajoituksia, ulkomaalaisten sijoittajien hallussa oleva pääoma saa olla enintään 49 prosenttia julkisen yhtiön osakkeiden kokonaismäärästä.
-----------------------------	---

Hallinnolliset kysymykset

3. Ei sitoumuksia osuuskuntien, osuuskuntien liiton, kotitalouksien yritystoiminnan ja yhden miehen yhtiön perustamisen ja toiminnan osalta. Ulkomaiset palveluntarjoajat voivat perustaa edustuston Vietnamiin, mutta edustustot eivät saa suoraan osallistua voittoa tavoittelevaan toimintaan¹.
- Ellei tässä luettelossa mainituilla toimialoilla tai osa-aloilla toisin määrätä, ei sitoumuksia sivuliikkeiden perustamisen osalta. Vietnamin lainsäädännön mukaisesti perustetuille unionin oikeushenkilöiden tytäryhtiöille, joiden sääntömääräinen kotipaikka, keskushallinto tai päätoimipaikka on Vietnamissa, myönnettyä kohtelua ei laajenneta koskemaan unionin yritysten Vietnamiin perustamia sivuliikkeitä tai toimistoja.²

Valtion omistamat yritykset

4. Ei sitoumuksia, jotka koskevat varojen yksityistämistä (equitisation) tai myyntiä valtion omistamien yritysten pääomaosuuksia tai varoja siirtämällä tai myymällä.

Yleishyödylliset palvelut

5. Kansallisen tai paikallisen tason yleishyödyllisiksi palveluiksi katsottava taloudellinen toiminta voidaan varata julkisille monopoleille tai yksinoikeudet saaneille yksityisille palveluntarjoajille.

¹ Edustusto on ulkomaisen yrityksen alainen yksikkö, joka on perustettu Vietnamin lain mukaisesti kaupp- ja matkailumahdollisuuksien edistämiseksi mutta joka ei saa suoraan osallistua voittoa tavoittelevaan toimintaan.

² Vietnamin siviililain mukaisesti näitä tytäryhtiöitä pidetään Vietnamin oikeushenkilöinä.

	Maa ja kiinteistöt ¹
6.	Ei sitoumuksia maan omistuksen, maankäyttöoikeuksien hankinnan, maan vuokrauksen, maan käytön, maankäytön suunnittelun, maan käytön ajan eikä maan käyttäjien oikeuksien ja velvollisuuksien osalta ² . Maasta saatavat luonnonvarat kuuluvat Vietnamin valtiolle. Maahan liittyvä kulttuuriperintö, jonka omistajaa ei voida tunnistaa, kuuluu Vietnamin valtiolle. Ei sitoumuksia ulkomaalaisten tekemien asuinkiinteistöhankintojen, -myynnin, -omistuksen tai -vuokrauksen osalta.
	Sijoitusmenettelyt
7.	Ei sitoumuksia, jotka koskevat ulkomaisiin sijoittajiin tai ulkomaisrahoitteisiin taloudellisiin yksiköihin sovellettaviin sijoitusmenettelyihin liittyviä toimenpiteitä, kuten menettelyjä, jotka liittyvät sijoitushankkeiden rekisteröintitodistuksiin, tai ulkomaanvaluutan hallinnointimenettelyjä ³ .

¹ Selkeyden vuoksi todetaan, että tämä varauma ei rajoita 8.12 artiklassa (Pakkolunastus) tarkoitettuja osapuolten oikeuksia ja velvollisuuksia.

² Selkeyden vuoksi todetaan, että ulkomaiset organisaatiot ja yksityishenkilöt eivät saa omistaa maata. Ne/he voivat ainoastaan vuokrata maata sijoitushankkeensa keston ajaksi toimivaltaisen valtion elimen luvalla, joka annetaan enintään 50 vuodeksi.

³ Selkeyden vuoksi todetaan, että tämä varauma ei rajoita E jakson (Sääntelykehys) 1 alajakson (Kotimainen sääntely) mukaisia osapuolten oikeuksia ja velvollisuuksia. E jakson (Sääntelykehys) 1 alajakson (Kotimainen sääntely) mukaisen velvollisuuden rikkomista ei sinänsä katsota 8.4 artiklan (Markkinoille pääsy), 8.5 artiklan (Kansallinen kohtelu), 8.8 artiklan (Suoritevaatimukset), 8.10 artiklan (Markkinoille pääsy) tai 8.11 artiklan (Kansallinen kohtelu) rikkomiseksi.

A JAKSO

LUETTELO PALVELUALOIHIN LIITTYVISTÄ ERITYISSITOUMUKSISTA

SELITTÄVÄT HUOMAUTUKSET

1. Luettelo rakentuu seuraavasti:
 - a) ensimmäisessä sarakkeessa ilmoitetaan toimiala tai osa-ala, jota koskevan sitoumuksen Vietnam tekee, sekä vapautettu toiminta, johon varaumia sovelletaan;
 - b) toisessa sarakkeessa esitetään ensimmäisessä sarakkeessa ilmoitetulla toimialalla tai osa-alalla 8.4 artiklaan (Markkinoille pääsy) ja 8.10 artiklaan (Markkinoille pääsy) sovellettavat varaumat;
 - c) kolmannessa sarakkeessa esitetään ensimmäisessä sarakkeessa ilmoitetulla toimialalla tai osa-alalla 8.5 artiklaan (Kansallinen kohtelu) ja 8.11 artiklaan (Kansallinen kohtelu) sovellettavat varaumat, ja

- d) neljännessä sarakkeessa esitetään erityissitoumukset, kun on kyse toimenpiteistä, jotka vaikuttavat rajat ylittävään palvelujen tarjontaan ja palvelualoihin sijoittamiseen, joihin ei liity sitoumuksia 8.4 artiklan (Markkinoille pääsy), 8.5 artiklan (Kansallinen kohtelu), 8.10 artiklan (Markkinoille pääsy) ja 8.11 artiklan (Kansallinen kohtelu) nojalla.
2. Toimenpiteet, jotka ovat epä johdonmukaisia sekä 8.4 artiklan (Markkinoille pääsy) että 8.5 artiklan (Kansallinen kohtelu) tai sekä 8.10 artiklan (Markkinoille pääsy) että 8.11 artiklan (Kansallinen kohtelu) kanssa, kuvataan 8.4 artiklaan (Markkinoille pääsy) ja 8.10 artiklaan (Markkinoille pääsy) liittyvässä sarakkeessa. Tällöin merkinnän katsotaan tarkoittavan myös 8.5 artiklaa (Kansallinen kohtelu) ja 8.11 artiklaa (Kansallinen kohtelu) koskevaa edellytystä tai kelpoisuusehtoa.
3. Sen estämättä, mitä 8.5 artiklassa (Markkinoille pääsy) määrätään, tässä luettelossa ei ole tarpeen eritellä yrityksen oikeudellista muotoa koskevia syrjimättömyysvaatimuksia edellytyksenä sille, että Vietnam voi pitää ne voimassa tai ottaa ne käyttöön.

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
I. Horisontaaliset sitoumukset			
KAIKKI TÄMÄN LUETTELO KATTAMAT TOIMIALAT	3) Ei mitään, paitsi: Ellei tässä luettelossa mainitun toimialan tai osa-alan osalta toisin määrätä, Vietnam sallii ulkomaisten yritysten kaupallisen läsnäolon yritysten välistä yhteistyötä koskevalla sopimuksella¹, yhteisyrityksenä ja 100-prosenttisesti ulkomaisrahoitteisena yrityksenä. Ulkomaiset palveluntarjoajat voivat perustaa edustuston Vietnamiin, mutta edustustot eivät saa suoraan osallistua voittoa tavoittelevaan toimintaan².	3) Ei mitään, paitsi: Tukikelpoisuus voidaan rajoittaa koskemaan vietnamilaisia palveluntarjoajia eli Vietnamin alueella perustettuja oikeushenkilöitä tai osaa niistä. Kertaluonteisen tuen myöntäminen yksityistämisen prosessin edistämiseksi ja helpottamiseksi ei riko tätä sitoumusta. Ei sitoumuksia tutkimusta ja kehittämistä koskevien tukien osalta. Ei sitoumuksia terveyden ja koulutuksen toimialojen eikä audiovisuaalialan tukien osalta. Ei sitoumuksia etnisten vähemmistöjen hyvinvoinnin ja työllisyyden edistämiseen tarkoitettujen tukien osalta.	

¹ Yritysten välistä yhteistyötä koskeva sopimus on asiakirja, jonka on allekirjoittanut yksi tai useampi osapuoli (joista vähintään yhden on oltava vietnamilainen oikeushenkilö ja yhden ulkomainen oikeushenkilö) ja jossa määrätään osapuolten velvollisuuksista ja liiketoiminnan tulosten jakamisesta osapuolten kesken ja jonka tarkoituksena on sijoitusten ja liiketoiminnan harjoittaminen Vietnamin ilman, että perustetaan oikeushenkilö.

² Edustusto on ulkomaisen yrityksen alainen yksikkö, joka on perustettu Vietnamin lain mukaisesti kauppa- ja matkailumahdollisuuksien edistämiseksi mutta joka ei saa suoraan osallistua voittoa tavoittelevaan toimintaan.

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
	Ellei tässä luettelossa mainitun toimialan tai osa-alan osalta toisin määrätä, ei sitoumuksia sivuliikkeiden perustamisen osalta. Omistusta, toimintaa ja oikeudellista muotoa sekä toiminnan kohdetta koskevista edellytyksistä, jotka esitetään asianomaisissa toimiluvissa tai muissa luvissa, joilla olemassa olevan ulkomaisen palveluntarjoajan toiminta ja palveluntarjonta perustetaan tai hyväksytään, ei saa tehdä rajoittavampia kuin ne olivat tämän sopimuksen voimaantulopäivänä. Vietnamin toimivaltaisten viranomaisten on annettava ulkomaisrahoitteisille yrityksille lupa vuokrata maata sijoitushankkeidensa toteuttamista varten. Maan vuokrausajan on vastattava kyseisten yritysten toimintakautta, ja se on määritettävä niiden sijoitusluvista, ja aikaa on pidennettävä aina, kun toimivaltaiset viranomaiset jatkavat kyseisten yritysten toimintakautta.		

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
	Ulkomaiset palveluntarjoajat voivat tehdä pääomasijoituksen hankkimalla vietnamilaisen yrityksen osakkeita. Jos pääomasijoitus tehdään hankkimalla osakeyhtiömuotoisen liikepankin osakkeita tai sellaisella alalla, jonka osalta tässä lisäyksessä ei tehdä sitoumuksia, ulkomaisen sijoittajan hallussa oleva kokonaispääoma voi olla enintään 30 prosenttia yrityksen omasta pääomasta, ellei Vietnamin laeissa muuta säädetä tai Vietnamin toimivaltainen viranomainen anna lupaa. Muilla toimialoilla tai osa-aloilla, joiden osalta tässä luettelossa esitetään sitoumuksia, ulkomaalaisten sijoittajien hallussa olevan pääoman tason vietnamilaisissa yrityksissä tehtyjen hankintojen osalta on oltava niissä ulkomaiselle pääomaosuudelle mahdollisesti asetettujen rajoitusten mukainen, tarvittaessa myös siirtymäaikojen muodossa olevien rajoitusten osalta.		

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
II. Toimialakohtaiset sitoumukset			
1. YRITYSPALVELUT			
A. Ammatilliset palvelut			
a) Lakiasiainpalvelut (CPC 861) pois lukien: – oikeusapu tuomioistuinasioissa asiakkaiden puolustajan tai edustajan ominaisuudessa vietnamilaisessa tuomioistuimessa; – Vietnamin lainsäädäntöön liittyvät oikeudelliset asiakirja- ja todistuspalvelut ¹	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Vietnam sallii ulkomaisten asianajajaorganisaatioiden ² läsnäolon seuraavissa muodoissa: – ulkomaisten asianajajaorganisaatioiden sivuliikkeet; – ulkomaisten asianajajaorganisaatioiden tytäryhtiöt;	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	

¹ Selkeyden vuoksi todetaan, että ulkomaisissa asianajajaorganisaatioissa työskentelevät vietnamilaiset asianajajat voivat laatia Vietnamin lainsäädäntöön liittyviä kaupallisia sopimuksia ja yhtiöjärjestyksiä.

² ”Ulkomainen asianajajaorganisaatio” on yhden tai useamman ulkomaisen asianajajan tai asianajotoimiston ulkomailla missä tahansa kaupallisessa yhtiömuodossa (yritys, liikeyritys, yhtiö jne.) perustama ammattiaan harjoittavien asianajajien organisaatio.

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
	– ulkomaiset asianajotoimistot¹; – ulkomaisten asianajajaorganisaatioiden ja vietnamilaisten lakiasiantuntijatoimistojen kumppanuudet. Ulkomaisten asianajajaorganisaatioiden kaupallinen läsnäolo sallitaan Vietnamin lainsäädäntöä koskevan konsultoinnin tarjoamiseksi, jos konsultoiva asianajaja on suorittanut tutkinnon vietnamilaisessa oikeustieteen oppilaitoksessa ja täyttää vaatimukset, joita sovelletaan vastaaviin vietnamilaisiin lain harjoittajiin.		
b) Laskentatoimen palvelut, tilintarkastuspalvelut ja kirjanpito- ja veropalvelut (CPC 862)	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	
c) Verotukseen liittyvät palvelut (CPC 863)	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	

¹ ”Ulkomainen asianajotoimisto” on yhden tai useamman ulkomaisen asianajajaorganisaation Vietnamin perustama organisaatio lain harjoittamiseksi Vietnamin.

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
d) Arkkitehtipalvelut (CPC 8671)	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	
e) Tekniset palvelut (CPC 8672) f) Tekniset kokonaispalvelut (CPC 8673)	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei mitään, paitsi: Topografisiin, geoteknisiin, hydrogeologisiin ja ympäristöselvityksiin, kaupunkialueiden ja maaseudun sekä toimialojen kehittämissuunnitelmia koskeviin teknisiin selvityksiin liittyvien palvelujen tarjontaan tarvitaan Vietnamin hallituksen lupa. ¹	

¹ Selkeyden vuoksi todetaan, että tämä sitoumus mahdollistaa rajoitusten voimassa pitämisen tai käyttöön ottamisen kansalliseen turvallisuuteen ja yleiseen järjestykseen liittyvistä syistä, jotka ovat oikeutettuja GATS-sopimuksen XIV artiklan ja XIV bis artiklan nojalla.

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
g) Kaupunkisuunnittelu- ja maisemasuunnittelupalvelut (CPC 8674)	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole lukuun ottamatta sitä, että ulkomaisrahoitteisissa yrityksissä työskenteleviltä vastuussa olevilla ulkomaisilta arkkitehdeiltä vaaditaan Vietnamin hallituksen myöntämä tai tunnustama ammatinharjoittamista koskeva todistus. Vietnamin hallituksen antamien kansallista turvallisuutta ja yhteiskunnallista vakautta koskevien säädösten vuoksi ulkomaiset palveluntarjoajat eivät saa tarjota näitä palveluja tietyillä aloilla ¹ .	

¹ Selkeyden vuoksi todetaan, että tämä sitoumus mahdollistaa rajoitusten voimassa pitämisen tai käyttöön ottamisen kansalliseen turvallisuuteen ja yleiseen järjestykseen liittyvistä syistä, jotka ovat oikeutettuja GATS-sopimuksen XIV artiklan ja XIVbis artiklan nojalla.

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
i) Eläinlääkintäpalvelut (CPC 932) ¹	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Pääsy myönnetään ainoastaan luonnollisille henkilöille yksityiseen ammatinharjoittamiseen, jota eläinlääkintäviranomaiset valvovat.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole	
j) Sairaanhoidaja- ja fysioterapeuttipalvelut sekä avustavan hoitohenkilöstön palvelut (CPC 93191)	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	
B. Tietokonepalvelut ja niihin liittyvät palvelut (CPC 84)			
	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole. Sivuliikkeiden perustaminen on sallittua.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole lukuun ottamatta sitä, että sivuliikkeen johtajan on asuttava Vietnamin.	

¹ Lukuun ottamatta mikro-organismikantojen säilyttämistä eläinlääkintätarkoituksiin.

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
C. Tutkimus- ja kehittämispalvelut			
a) Luonnontieteen tutkimus- ja kehittämispalvelut (CPC 851)	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	
c) Tieteidenväliset tutkimus- ja kehittämispalvelut (CPC 853)	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Yhteisyritysten perustaminen sallitaan sillä edellytyksellä, että ulkomaisen pääoman osuus on enintään 70 prosenttia.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei mitään lukuun ottamatta markkinoille pääsyä koskevassa sarakkeessa ilmoitettuja rajoituksia.	
E. Vuokraus- ja leasingpalvelut ilman käyttäjää tai kuljettajaa			
a) Aluksiin liittyvät (CPC 83103)	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole lukuun ottamatta sitä, että yhteisyritysten perustaminen sallitaan sillä edellytyksellä, että ulkomaisen pääoman osuus on enintään 70 prosenttia.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei mitään lukuun ottamatta markkinoille pääsyä koskevassa sarakkeessa ilmoitettuja rajoituksia.	

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
b) Ilma-aluksiin liittyvät (CPC 83104)	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	
d) Muihin koneisiin ja laitteisiin liittyvät (CPC 83109) ¹	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ulkomaiset palveluntarjoajat voivat tarjota palveluja vain sellaisen vietnamilaisten kumppanien kanssa perustetun yhteisyrityksen kautta, jossa ulkomaisen pääoman osuus on enintään 51 prosenttia.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei mitään lukuun ottamatta markkinoille pääsyä koskevassa sarakkeessa ilmoitettuja rajoituksia.	Vietnamiin tuotavien laitteiden on oltava tuonnin ja viennin hallinnointia, standardeja, teknisiä vaatimuksia, kansallista turvallisuutta ja kansallista televiestinnän infrastruktuuria koskevien Vietnamin säädösten ja televiestinnän toimilupia sekä radiotaajuuksien ja -laitteiden toimilupia koskevien Vietnamin lakien säännösten mukaisia.

¹ Lukuun ottamatta kaivos- ja öljykenttälaitteita; kaupallisia radio-, televisio- ja viestintälaitteita.

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
F. Muut yrityspalvelut			
a) Mainospalvelut (CPC 871, ei kuitenkaan tupakkatuotteiden mainonta)	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei mitään, paitsi: Ulkomaiset palveluntarjoajat voivat perustaa yhteisyrityksen tai tehdä yhteistyötä koskevan sopimuksen sellaisten vietnamilaisten kumppanien kanssa, joilla on lainmukainen valtuutus tarjota mainospalveluja.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	Viinin ja alkoholin mainontaan sovelletaan valtion säädöksiä syrjimättömällä tavalla.
b) Markkinatutkimuspalvelut (CPC 864, pl. 86402)	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei mitään, paitsi: Yhteisyritysten perustaminen sallitaan sillä edellytyksellä, että ulkomaisen pääoman osuus on enintään 51 prosenttia yhteisyrityksen yhtiöpääomasta. 100-prosenttisesti ulkomaisrahoitteiset yritykset ovat sallittuja.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
c) Liikkeenjohdon konsultointipalvelut (CPC 865)	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole. Sivuliikkeiden perustaminen on sallittua.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	
d) Liikkeenjohdon konsultointipalveluihin liittyvät palvelut - CPC 866, pl. CPC 86602 - Yritysten välisiin kaupallisiin riitoihin liittyvät välimies- ja sovittelupalvelut (CPC 86602**)	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole. Sivuliikkeiden perustaminen on sallittua.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole lukuun ottamatta sitä, että sivuliikkeen johtajan on asuttava Vietnamin.	

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
e) Tekniset testaus- ja analysointipalvelut (CPC 8676, lukuun ottamatta ajoneuvojen vaatimustenmukaisuustestausta ja sertifiointia)	1) Ei ole lukuun ottamatta kaivos-, öljy- ja kaasualaa. 2) Ei ole. 3) Ei ole, paitsi jos Vietnam sallii yksityisten tarjoajien pääsyn toimialalle, joka ei aiemmin ollut avoin yksityisen sektorin kilpailulle sillä perusteella, että palvelu oli tarjottu julkista valtaa käyttäen, yhteisyritykset voivat tarjota tällaista palvelua ilman ulkomaiseen omistukseen liittyvää rajoitusta kolmen vuoden kuluttua siitä, kun yksityisen sektorin kilpailu sallittiin. Viiden vuoden kuluttua siitä, kun yksityisten palveluntarjoajien pääsy sallittiin: Ei ole. Pääsy tietyille maantieteellisille alueille voidaan rajoittaa kansalliseen turvallisuuteen liittyvistä syistä.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
f) Maatalouteen, metsästyksen ja metsätalouteen liittyvät palvelut (CPC 881) ¹	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei mitään, paitsi: Ainoastaan yhteisyrityksen tai yritysten välistä yhteistyötä koskevan sopimuksen muodossa. Ulkomaisen pääoman osuus voi olla enintään 51 prosenttia yhteisyrityksen yhtiöpääomasta.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei mitään, paitsi: Pääsyä tietyille maantieteellisille alueille voidaan rajoittaa. ²	
h) Kaivostoimintaan liittyvät palvelut (CPC 883) 1. Näillä sitoumuksilla ei kateta seuraavaa toimintaa: laitteiden, materiaalien ja kemikaalien toimittaminen, peruspalvelujen tarjoaminen, tukialukset maalla ja merellä, majoitus ja muonitus, helikopteripalvelut. 2. Nämä sitoumukset eivät rajoita Vietnamin hallituksen oikeuksia antaa tarvittavia säännöksiä ja menettelyjä, joilla säännellään öljyyn ja kaasuun liittyvää toimintaa, joka toteutetaan Vietnamin alueella tai sen oikeudenkäyttöalueella GATS-sopimuksesta johtuvien Vietnamin oikeuksien ja velvollisuuksien mukaisesti.			

¹ Lukuun ottamatta luonnonmetsän tutkimiseen, evaluointiin ja hyödyntämiseen liittyviä palveluja, mukaan lukien puun hyödyntäminen, luonnonvaraisten, harvinaisten ja arvoeläinten metsästys ja ansapyynti, ilmavalokuvaus, kylväminen, kemikaalien ruiskuttaminen ja pölyttäminen ilmasta, mikrobipohjaiset kasvit ja maatalouden eläingeenivarat. Selkeyden vuoksi todetaan, että kotieläintalous ja jalostuseläinkannan parantaminen kuuluvat tämän sitoumuksen piiriin.

² Selkeyden vuoksi todetaan, että tämä mahdollistaa rajoitusten voimassa pitämisen tai käyttöön ottamisen kansalliseen turvallisuuteen ja yleiseen järjestykseen liittyvistä syistä GATS-sopimuksen XIV artiklan ja XIVbis artiklan nojalla.

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
	1) Ei mitään, paitsi: yhtiöiltä, jotka eivät ole kaupallisesti läsnä, voidaan vaatia rekisteröitymistä Vietnamin hallituksen toimivaltaisessa viranomaisessa asiaan sovellettavissa Vietnamin laeissa esitettyjen ehtojen mukaisesti. 2) Ei ole. 3) Ei mitään, paitsi: Yhteisyritysten perustaminen sallitaan sillä edellytyksellä, että ulkomaisen pääoman osuus on enintään 51 prosenttia. 100-prosenttisesti ulkomaisrahoitteiset yritykset ovat sallittuja.	1) Ei mitään lukuun ottamatta markkinoille pääsyä koskevassa sarakkeessa ilmoitettuja sitoumuksia. 2) Ei ole. 3) Ei mitään lukuun ottamatta markkinoille pääsyä koskevassa sarakkeessa ilmoitettuja rajoituksia.	
i) Teollisuuteen liittyvät palvelut (CPC 884 ja 885)	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei mitään, paitsi: Ainoastaan yhteisyritykset, joissa ulkomaisen pääoman osuus on enintään 50 prosenttia, tai 100-prosenttisesti ulkomaisrahoitteiset yritykset ovat sallittuja.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei sitoumuksia.	

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
m) Tieteelliset ja tekniset konsultointipalvelut ¹ (ainoastaan CPC 86751, 86752 ja 86753)	1) Ei mitään, paitsi: yhtiöiltä, jotka eivät ole kaupallisesti läsnä, voidaan vaatia rekisteröitymistä Vietnamin hallituksen toimivaltaisessa viranomaisessa asiaan sovellettavissa Vietnamin laeissa esitettyjen ehtojen mukaisesti. 2) Ei ole. 3) Ei mitään, paitsi: Yhteisyritysten perustaminen sallitaan sillä edellytyksellä, että ulkomaisen pääoman osuus on enintään 51 prosenttia. 100-prosenttisesti ulkomaisrahoitteiset yritykset ovat sallittuja.	1) Ei mitään lukuun ottamatta markkinoille pääsyä koskevassa sarakkeessa ilmoitettuja rajoituksia. 2) Ei ole. 3) Ei mitään lukuun ottamatta markkinoille pääsyä koskevassa sarakkeessa ilmoitettuja rajoituksia.	
n) Koneiden ja laitteiden huolto ja korjaus (pl. merialukset, ilma-alukset ja muut kulkuneuvot) (CPC 633)	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei mitään, paitsi: Yhteisyritysten perustaminen sallitaan sillä edellytyksellä, että ulkomaisen pääoman osuus on enintään 51 prosenttia. 100-prosenttisesti ulkomaisrahoitteiset yritykset ovat sallittuja.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei mitään lukuun ottamatta markkinoille pääsyä koskevassa sarakkeessa ilmoitettuja rajoituksia.	

¹ Etsintään, hyödyntämiseen ja kaivamiseen liittyvien palvelujen tarjontaan sovelletaan Vietnamin lakeja ja määräyksiä.

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
o) Rakennusten puhtaanapito- ja siivoukset (CPC 874) – Desinfiointipalvelut ja syöpätauti- ja tartuntatauti- torjuntapalvelut (CPC 87401) – Ikkunanpesupalvelut (CPC 87402) Ainoastaan teollisuusalueilla ja vientiteollisuuden vapaa-alueilla	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	
p) Erikoisvalokuvauspalvelut, pl. ilmavalokuvaus (CPC 87504)	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ulkomaiset palveluntarjoajat voivat tarjota palveluja vain yritysten välistä yhteistyötä koskevan sopimuksen tai vietnamilaisen palveluntarjoajan kanssa perustetun yhteisyrityksen kautta.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
q) Pakkauspalvelut (CPC 876)	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Yhteisyritysten perustaminen sallitaan sillä edellytyksellä, että ulkomaisen pääoman kokonaisuus on enintään 70 prosenttia.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei mitään lukuun ottamatta markkinoille pääsyä koskevassa sarakkeessa ilmoitettuja rajoituksia.	
r) Messuihin ja näyttelyihin liittyvät palvelut (CPC 87909**)	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei ole. 3) Yhteisyritysten perustaminen sallitaan sillä edellytyksellä, että ulkomaisen pääoman osuus on enintään 49 prosenttia. Viiden vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta pääomarajoitus on 51 prosenttia, ja siitä kolmen vuoden kuluttua pääomarajoitus poistetaan.	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	Messujen ja näyttelyiden järjestämiseen tarvitaan asiaa koskevien Vietnamin lakien ja määräysten mukainen lupa.

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
2. VIESTINTÄPALVELUT			
B. Postipalvelut ¹ (CPC 7511** + 7512**)	1) Ei ole ² . 2) Ei ole. 3) Ei ole.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	Toisen osapuolen palveluille ja palveluntarjoajille myönnetään yhtä suotuisa kohtelu kuin Vietnamin postiyhtiölle tai sen tytäryhtiöille kilpailulle avatun toiminnan osalta.
c. Televiestintäpalvelut Tähän kuuluvat sitoumukset tehdään seuraavien asiakirjojen mukaisesti: ”Notes for Scheduling Basic Telecom Services Commitments” (S/GBT/W/2/REV.1) ja ”Market Access Limitations on Spectrum Availability” (S/GBT/W/3). Näitä sitoumuksia sovellettaessa ”muulla kuin omaa verkkoa käyttävällä palveluntarjoajalla” tarkoitetaan palveluntarjoajaa, jolla ei ole omaa siirtokapasiteettia vaan joka hankkii sen sopimuksella, mukaan lukien merenalaisten kaapeleiden kapasiteetti, myös pitkällä aikavälillä, sellaiselta palveluntarjoajalta, jolla on oma verkko. Muuta kuin omaa verkkoa käyttävää palveluntarjoajaa ei ole muilla tavoin estetty omistamasta telelaitteita tiloissaan, ja sillä voi olla palvelupisteitä.			

¹ Lukuun ottamatta julkisia palveluja ja varattuja palveluja.

² Haun ja luovutuksen osalta rajat ylittäviä palveluja voidaan tarjota yhteistyössä paikallisen palveluntarjoajan kanssa.

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
Perustelevisiennän palvelut a) Puhelinpalvelut (CPC 7521) b) Pakettivälitteiset tiedonsiirtopalvelut (CPC 7523**) c) Piirikytkentäiset tiedonsiirtopalvelut (CPC 7523**) d) Teleksipalvelut (CPC 7523**) e) Lennätinpalvelut (CPC 7523**) f) Faksipalvelut (CPC 7521** + 7529**)	1) Ei mitään, paitsi: Langalliset ja maanpäällisten verkkojen kautta välitettävät palvelut: Palveluja on tarjottava sellaisen Vietnamiin sijoittautuneen yksikön kanssa tehtyjen kaupallisten järjestelyjen kautta, jolla on lupa tarjota kansainvälisiä televiestintäpalveluja. Satelliittipalvelut: Edellytetään kaupallisia järjestelyjä sellaisen vietnamilaisen kansainvälisiä satelliittipalveluja tarjoavan palveluntarjoajan kanssa, jolla on asianomainen toimilupa Vietnamin, lukuun ottamatta satelliittipalveluja, joita tarjotaan seuraaville:	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	Sellaisten merenalaisia kaapeliyhteyksiä tarjoavien konsortioiden osalta, joiden jäsen Vietnam on, ulkomaisten palveluntarjoajien määräysvallassa voi olla niiden kokonaan omistama merenalaisten kaapeleiden kapasiteetti (esim. IRU tai konsortion omistus), joka päättyy luvan saaneeseen kaapeleiden rantautumispisteeseen Vietnamin, ja ne voivat tarjota tällaista kapasiteettia Vietnamin luvan saaneille kansainvälisille palveluntarjoajille, joilla on oma verkko, sekä Vietnamin luvan saaneille kansainvälisille VPN- ja IXP-palvelujen tarjoajille.

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
g) Yksityisiä vuokrajohtoja koskevat palvelut (CPC 7522* + CPC 7523*) o*) Muut palvelut - Videoneuvottelupalvelut (CPC 75292) - Videokuvan siirtopalvelut, pl. yleisradiolähetykset ¹ - Radioviestintään perustuviin palveluihin kuuluvat: + Matkapuhelimet (maanpäälliset ja satelliittiverkot)	- Off-shore- / merellä tapahtuvaa liiketoimintaa harjoittavat asiakkaat, valtion laitokset, omaa verkkoa käyttävät palveluntarjoajat, radio- ja televisiolähetystoiminnan harjoittajat, virallisten kansainvälisten organisaatioiden edustustot, diplomaattiset edustustot ja konsulaatit, korkeaa teknologiaa ja ohjelmistoja kehittävät yrityspuistot, joilla on lupa käyttää satelliittimaa-asemia; - Monikansalliset yhtiöt ² , joilla on lupa käyttää satelliittimaa-asemia.		

¹ Yleisradiolähetyks määritellään yleisön vastaanotettavaksi tarkoitetuksi, vapaasti eteneviä radioaaltoja hyväksi käyttäväksi televisio- tai radio-ohjelmaa sisältäväksi lähetykseksi, mutta siihen eivät kuulu operaattoreiden väliset yhteydet.

² Yhtiö on monikansallinen, kun a) se on kaupallisesti läsnä Vietnamin, b) se toimii vähintään yhdessä muussa osapuolella, c) se on ollut toiminnassa vähintään viisi vuotta, d) se on listattu yhden osapuolen pörssissä ja e) sillä on lupa käyttää satelliittipalveluja ainakin yhdessä osapuolella.

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
+ Matkaviestindata (maanpäälliset ja satelliittiverkot) + Kaukohakupalvelut + PCS-viestintäpalvelut + Yhteiskäyttö - Internetin yhdysliikennepiste (IXP) ¹	2) Ei ole. 3) Ei mitään, paitsi: Muuta kuin omaa verkkoa käyttävät palvelut: Yhteisyritykset ovat sallittuja ilman kumppanin valintaan liittyviä rajoituksia. Ulkomaisen pääoman osuus voi olla enintään 65 prosenttia yhteisyrityksen yhtiöpääomasta. Viiden vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta pääomarajoitus on 75 prosenttia.		

¹ Palveluilla tarjotaan internetyhteyden tarjoajille yhteys niiden ja kansainvälisen internetrunkoverkon välille.

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
	Omaa verkkoa käyttävät palvelut: Yhteisyritykset Vietnamin asianomaisen luvan saaneen televiestintäpalvelujen tarjoajan kanssa ovat sallittuja. Ulkomaisen pääoman osuus voi olla enintään 49 prosenttia yhteisyrityksen yhtiöpääomasta. 51 prosenttia takaa määräysvallan yhteisyrityksessä. Yritysten välistä yhteistyötä koskevan sopimuksen nojalla televiestintäalalla toimivat ulkomaiset sijoittajat voivat uusia nykyiset järjestelyt tai muuttaa ne muuksi sijoittautumismuodoksi, johon liittyvät ehdot ovat yhtä suotuisia kuin nykyisessä järjestelyssä.		

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
Perustelevisiennän palvelut: o*)Muut palvelut – Virtuaalinen erillisverkko (Virtual Private Network, VPN)¹	1) Ei mitään, paitsi: Langalliset ja maanpäällisten verkkojen kautta välitettävät palvelut: Palveluja on tarjottava sellaisen Vietnamiin sijoittautuneen yksikön kanssa tehtyjen kaupallisten järjestelyjen kautta, jolla on lupa tarjota kansainvälisiä televiestintäpalveluja. Satelliittipalvelut: Edellytetään kaupallisia järjestelyjä sellaisen vietnamilaisen kansainvälisiä satelliittipalveluja tarjoavan palveluntarjoajan kanssa, jolla on asianomainen toimilupa Vietnamin, lukuun ottamatta satelliittipalveluja, joita tarjotaan seuraaville:	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	Sellaisten merenalaisia kaapeliyhteyksiä tarjoavien konsortioiden osalta, joiden jäsen Vietnam on, ulkomaisten palveluntarjoajien määräysvallassa voi olla niiden kokonaan omistama merenalaisten kaapeleiden kapasiteetti (esim. IRU tai konsortion omistus), joka päättyy luvan saaneeseen kaapeleiden rantautumispisteeseen Vietnamin, ja ne voivat tarjota tällaista kapasiteettia Vietnamin luvan saaneille kansainvälisille palveluntarjoajille, joilla on oma verkko, sekä Vietnamin luvan saaneille kansainvälisille VPN- ja IXP-palvelujen tarjoajille.

¹ Kaupallisiin ehdoin toimitettavat palvelut, joilla luodaan julkisen (jaetun) verkon päälle yksityinen verkko ja hallinnoidaan sitä, jotta voidaan voittoa tavoittelematta muodostaa ääni- ja datayhteys ennen VPN:n muodostamista määritellyn suljetun ryhmän jäsenten välille. Tällainen ryhmä voi olla konserni tai organisaatio tai oikeushenkilöiden ryhmä, joilla on yhteiseen etuun perustuva vakiintunut suhde. VPN-palvelua käyttävän suljetun ryhmän alkuperäisten jäsenten nimet on ilmoitettava valinta- tai reittisuunnitelmassa, jonka toimivaltainen viranomainen hyväksyy ja jota se valvoo. VPN-palvelun tarjoajan on ilmoitettava toimivaltaiselle viranomaiselle jäsenten muutoksista vähintään kaksi työviikkoa ennen kaupallisen palvelun tosiasiallista aloittamista, ja se voi aloittaa palvelun kaupallisen tarjoamisen, jos toimivaltainen viranomaisen ei näiden kahden viikon kuluessa esitä vastalauseita. Jäsenet eivät saa myydä VPN-palveluja riippumattomille kolmansille osapuolille. Virtuaaliset erillisverkot eivät voi muodostaa/siirtää kolmansien osapuolten liikennettä tai kolmansien osapuolten välistä liikennettä. Luvan saanut ulkomaisrahoitteinen palveluntarjoaja voi tarjota VPN-palveluja yhdessä internetyhteyspalvelujen ja h–n alakohdassa tarkoitettujen lisäarvopalvelujen kanssa.

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
	– Off-shore- / merellä tapahtuvaa liiketoimintaa harjoittavat asiakkaat, valtion laitokset, omaa verkkoa käyttävät palveluntarjoajat, radio- ja televisiolähetystoiminnan harjoittajat, virallisten kansainvälisten organisaatioiden edustustot, diplomaattiset edustustot ja konsulaatit, korkeaa teknologiaa ja ohjelmistoja kehittävät yrityspuistot, joilla on lupa käyttää satelliittimaa-asemia; – Monikansalliset yhtiöt, joilla on lupa käyttää satelliittimaa-asemia. 2) Ei ole.		

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
	3) Ei mitään, paitsi: Muuta kuin omaa verkkoa käyttävät palvelut: Yhteisyritykset ovat sallittuja ilman rajoituksia kumppanin valinnan osalta. Ulkomaisen pääoman osuus voi olla enintään 70 prosenttia yhteisyrityksen yhtiöpääomasta. Viiden vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta pääömarajoitus on 75 prosenttia. Omaa verkkoa käyttävät palvelut: Yhteisyritykset Vietnamin asianomaisen luvan saaneen televiestintäpalvelujen tarjoajan kanssa ovat sallittuja. Ulkomaisen pääoman osuus voi olla enintään 49 prosenttia yhteisyrityksen yhtiöpääomasta.		

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
Lisäarvopalvelut h) Sähköposti (CPC 7523**) i) Puheposti (CPC 7523**) j) Sähköinen tieto- ja tietokantahaku (CPC 7523*) k) Organisaatioiden välinen tiedonsiirto (EDI) (CPC 7523**) l) Parannetut tai lisäarvofaksipalvelut, ml. etappivälitys (store and forward, store and retrieve) (CPC 7523**)	1) Ei mitään, paitsi: Langalliset ja maanpäällisten verkkojen kautta välitettävät palvelut: Palveluja on tarjottava sellaisen Vietnamiin sijoittautuneen yksikön kanssa tehtyjen kaupallisten järjestelyjen kautta, jolla on lupa tarjota kansainvälisiä televiestintäpalveluja. Satelliittipalvelut: Edellytetään kaupallisia järjestelyjä sellaisen vietnamilaisen kansainvälisiä satelliittipalveluja tarjoavan palveluntarjoajan kanssa, jolla on asianomainen toimilupa Vietnamissa, lukuun ottamatta satelliittipalveluja, joita tarjotaan seuraaville:	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
m) Koodin ja protokollan muuntaminen n) Sähköinen tietojen ja datan käsittely (tapahtumakäsittely mukaan luettuna) (CPC 843**)	– Off-shore- / merellä tapahtuvaa liiketoimintaa harjoittavat asiakkaat, valtion laitokset, omaa verkkoa käyttävät palveluntarjoajat, radio- ja televisiolähetystoiminnan harjoittajat, virallisten kansainvälisten organisaatioiden edustustot, diplomaattiset edustustot ja konsulaatit, korkeaa teknologiaa ja ohjelmistoja kehittävät yrityspuistot, joilla on lupa käyttää satelliittimaa-asemia; – Monikansalliset yhtiöt, joilla on lupa käyttää satelliittimaa-asemia. 2) Ei ole.		

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
	3) Ei ole, paitsi: Muuta kuin omaa verkkoa käyttävät palvelut: Yritysten välistä yhteistyötä koskevat sopimukset ja yhteisyritykset ovat sallittuja. Ulkomaisen pääoman osuus voi olla enintään 65 prosenttia yhteisyrityksen yhtiöpääomasta. Viiden vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta pääomarajoitus on 100 prosenttia. Omaa verkkoa käyttävät palvelut: Yritysten välistä yhteistyötä koskevat sopimukset ja yhteisyritykset Vietnamin asianomaisen luvan saaneen televiestintäpalvelujen tarjoajan kanssa ovat sallittuja. Ulkomaisen pääoman osuus voi olla enintään 50 prosenttia yhteisyrityksen yhtiöpääomasta. Viiden vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta pääomarajoitus on 65 prosenttia. 51 prosenttia takaa määräysvallan yhteisyrityksessä.		

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
	Yritysten välistä yhteistyötä koskevan sopimuksen nojalla televiestintäalalla toimivat ulkomaiset sijoittajat voivat uusia nykyiset järjestelyt tai muuttaa ne muuksi sijoittautumismuodoksi, johon liittyvät ehdot ovat yhtä suotuisia kuin nykyisessä järjestelyssä.		
Lisäarvopalvelut o) Muut - Internetyhteyspalvelut ¹	1) Langalliset ja maanpäällisten verkkojen kautta välitettävät palvelut: Ei mitään, paitsi: Palveluja on tarjottava sellaisen Vietnamiin sijoittautuneen yksikön kanssa tehtyjen kaupallisten järjestelyjen kautta, jolla on lupa tarjota kansainvälisiä televiestintäpalveluja. Satelliittipalvelut: Edellytetään kaupallisia järjestelyjä sellaisen vietnamilaisen kansainvälisiä satelliittipalveluja tarjoavan palveluntarjoajan kanssa, jolla on asianomainen toimilupa Vietnamsissa, lukuun ottamatta satelliittipalveluja, joita tarjotaan seuraaville:	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	

¹ Palveluilla tarjotaan internetyhteys loppukäyttäjille.

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
	– Off-shore- / merellä tapahtuvaa liiketoimintaa harjoittavat asiakkaat, valtion laitokset, omaa verkkoa käyttävät palveluntarjoajat, radio- ja televisiolähetystoiminnan harjoittajat, virallisten kansainvälisten organisaatioiden edustustot, diplomaattiset edustustot ja konsulaatit, korkeaa teknologiaa ja ohjelmistoja kehittävät yrityspuistot, joilla on lupa käyttää satelliittimaa-asemia; – Monikansalliset yhtiöt, joilla on lupa käyttää satelliittimaa-asemia. 2) Ei ole.		

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
	3) Muuta kuin omaa verkkoa käyttävät palvelut: Yhteisyritykset ovat sallittuja ilman kumppanin valintaan liittyviä rajoituksia. Ulkomaisen pääoman osuus voi olla enintään 65 prosenttia yhteisyrityksen yhtiöpääomasta. Viiden vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta pääomarajoitus on 100 prosenttia. Omaa verkkoa käyttävät palvelut: Yhteisyritykset Vietnamin asianomaisen luvan saaneen televiestintäpalvelujen tarjoajan kanssa ovat sallittuja. Ulkomaisen pääoman osuus voi olla enintään 50 prosenttia yhteisyrityksen yhtiöpääomasta. Viiden vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta pääomarajoitus on 65 prosenttia.		

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
3. RAKENNUSPALVELUT JA NIIHIN LIITTYVÄT TEKNISET PALVELUT			
A. Yleiset talonrakennustyöt (CPC 512)	1) Ei sitoumuksia*.	1) Ei sitoumuksia*	
B. Maa- ja vesirakentaminen (CPC 513)	2) Ei ole.	2) Ei ole.	
C. Asennus- ja kokoonpanotyöt (CPC 514, 516)	3) Ei mitään, paitsi: Ulkomaisten yritysten on oltava toisen osapuolen oikeushenkilöitä.	3) Ei ole lukuun ottamatta sitä, että sivuliikkeen johtajan on asuttava Vietnamin.	
D. Rakentamisen sisustus- ja viimeistelytyöt (CPC 517)	Sivuliikkeiden perustaminen on sallittua.		
E. Muut (CPC 511, 515, 518)			

* Sitoumusten toteuttaminen ei olisi teknisesti mahdollista.

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
4. JAKELUPALVELUT			
Kaikkiin jakelupalvelujen osa-aloihin sovellettavat toimenpiteet: Sitoumuksia ei sovelleta savukkeisiin ja sikareihin, kirjoihin, sanomalehtiin ja aikakauslehtiin, mille tahansa välineelle tallennettuihin videoihin, jalometalleihin ja jalokiviin, farmaseuttisiin tuotteisiin ja lääkkeisiin¹, räjähteisiin, jalostettuun öljyyn ja raakaöljyyn, riisiin eikä ruoko- ja juurikassokeriin.			
A. Komissionääripalvelut (CPC 621, 61111, 6113, 6121) B. Tukkukaupan palvelut (CPC 622, 61111, 6113, 6121) C. Vähittäiskaupan palvelut (CPC 631 + 632, 61112, 6113, 6121)²	1) Ei sitoumuksia, paitsi ei mitään seuraavien osalta: – Henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitettujen tuotteiden jakelu; – Henkilökohtaiseen ja kaupalliseen käyttöön tarkoitettujen laillisten ohjelmien jakelu.	1) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta markkinoille pääsyä koskevassa sarakkeessa mainittuja rajoituksia tarjonnan muodon 1 osalta. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	

¹ Tätä luetteloa sovellettaessa ”farmaseuttiset tuotteet ja lääkkeet” eivät sisällä tabletteina, kapseleina tai jauheena olevia muita kuin farmaseuttisia ravintolisiä.

² Selkeyden vuoksi todetaan, että sitoumukseen sisältyvät asiamukaisesti koulutettujen ja sertifioitujen yksittäisten vietnamilaisten palkkioperusteisten edustajien eri tasoilla muussa kuin pysyvässä toimipaikassa tapahtuva myynti, josta saadaan palkkio sekä myynnistä että myynnin tukipalveluista, jotka johtavat muiden sopimusjakelijoiden suorittamaan lisämyyntiin.

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
	2) Ei ole. 3) Ei mitään, paitsi: Jakelupalveluja tarjoavat ulkomaisrahoitteiset yritykset voivat osallistua palkkioperusteisten edustajien ja tukku- ja vähittäiskauppojen kaikkien laillisesti tuotujen ja paikallisesti valmistettujen tuotteiden jakeluun. Vähittäismyyntiin tarkoitettujen myyntipaikkojen (ensimmäisen jälkeen) perustaminen on sallittu taloudellisen tarveharkinnan perusteella¹. Taloudellista tarveharkintaa ei sovelleta, jos perustettava myyntipaikka on kooltaan alle 500 m², ja se sijaitsee alueella, joka on tarkoitettu myyntitoimintaa varten ja jonka infrastruktuuri on jo kokonaan rakennettu.		

¹ Useamman kuin yhden myyntipaikan perustamista koskeviin hakemuksiin sovelletaan ennalta sovittua ja julkisesti ilmoitettua menettelyä, ja lupa myönnetään objektiivisten perusteiden mukaisesti. Taloudellisen tarveharkinnan pääasialliset arviointiperusteet ovat olemassa olevien palvelujen tarjoajien määrä tietyllä maantieteellisellä alueella, markkinoiden vakaus ja maantieteellinen laajuus.

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
	Taloudellisen tarveharkinnan soveltaminen päättyy viiden vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta. Selkeyden vuoksi todetaan, että Vietnam pitää itsellään oikeuden soveltaa syrjimättömiä kaavoitus- ja suunnittelutoimia.		
D. Franchising-palvelut (CPC 8929)	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole. Sivuliikkeiden perustaminen on sallittua.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole lukuun ottamatta sitä, että sivuliikkeen johtajan on asuttava Vietnamissa.	
5 KOULUTUSPALVELUT Ainoastaan teknisillä, luonnontieteellisillä, teknologian, yrityshallinnon ja liikeopin, taloustieteen, laskentatoimen, kansainvälisen oikeuden ja kielten opetuksen aloilla. Jäljempänä olevien C, D ja E kohtien osalta: Koulutuksen sisältöön on saatava Vietnamin opetusministeriön hyväksyntä.			

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
B. Ylemmän perusasteen ja keskiasteen koulutuspalvelut (CPC 922)	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei ole. 3) Ei sitoumuksia.	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei ole. 3) Ei sitoumuksia.	
C. Korkea-asteen koulutuspalvelut (CPC 923) D. Aikuiskoulutus (CPC 924) E. Muut koulutuspalvelut (CPC 929 ml. kielikoulutus)	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ulkomaisilla opettajilla, jotka haluavat työskennellä ulkomaisrahoitteisissa kouluissa, on oltava vähintään viiden vuoden kokemus opettamisesta, ja toimivaltaisen viranomaisen on tunnustettava heidän pätevyytensä.	
6. YMPÄRISTÖPALVELUT			
Pääsyä tietyille maantieteellisille alueille voidaan rajoittaa kansalliseen turvallisuuteen liittyvistä syistä ¹ .			

¹ Selkeyden vuoksi todetaan, että tämä sitoumus mahdollistaa rajoitusten voimassa pitämisen tai käyttöön ottamisen kansalliseen turvallisuuteen liittyvistä syistä, jotka ovat oikeutettuja GATS-sopimuksen XIV artiklan ja XIVbis artiklan nojalla.

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
A. Jätevesipalvelut (CPC 9401)	1) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta konsultointipalveluja. 2) Ei ole. 3) Ei mitään, paitsi: GATS-sopimuksen I artiklan 3 kohdan c alakohdassa tarkoitettua julkista valtaa käyttäen tarjottavat palvelut voidaan varata julkisille monopoleille tai yksinoikeudet saaneille yksityisille palveluntarjoajille.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	Ulkomaiset yritykset voivat harjoittaa liiketoimintaa Vietnamin BOT-mallin (rakenna-ylläpidä/operoi-luovuta) tai BTO-mallin (rakenna-ylläpidä/luovuta-operoi) mukaisesti.
B. Jätehuoltopalvelut (CPC 9402) ¹	1) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta konsultointipalveluja. 2) Ei ole.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	Ulkomaiset yritykset voivat harjoittaa liiketoimintaa Vietnamin BOT-mallin (rakenna-ylläpidä/operoi-luovuta) tai BTO-mallin (rakenna-ylläpidä/luovuta-operoi) mukaisesti.

¹ Jätteiden tuonti on kielletty lailla. Vaarallisen jätteen käsittelyä ja hävittämistä säännellään lailla.

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
	3) Ei mitään, paitsi: GATS-sopimuksen I artiklan 3 kohdan c alakohdassa tarkoitetut julkista valtaa käyttäen tarjottavat palvelut voidaan varata julkisille monopoleille tai yksinoikeudet saaneille yksityisille palveluntarjoajille. Kansanterveyden varmistamiseksi ulkomaisrahoitteiset yritykset eivät saa kerätä jätteitä suoraan kotitalouksilta. Ne voivat tarjota palveluja ainoastaan jätteiden keräyspisteissä paikallisten ja alueellisten viranomaisten määrittämällä tavalla.		
C. Puhtaanapito ja sen kaltaiset palvelut (CPC 9403)	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
D. Muut palvelut – Poistokaasujen puhdistuspalvelut (CPC 94040) ja meluntorjuntapalvelut (CPC 94050)	1) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta konsultointipalveluja. 2) Ei ole. 3) Ei mitään, paitsi: GATS-sopimuksen I artiklan 3 kohdan c alakohdassa tarkoitettua julkista valtaa käyttäen tarjottavat palvelut voidaan varata julkisille monopoleille tai yksinoikeudet saaneille yksityisille palveluntarjoajille.	1) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta konsultointipalveluja. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	
– Luonnon- ja maisemansuojelua koskevat palvelut (CPC 9406)	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	
– Ympäristövaikutusten arviointipalvelut (CPC 94090*)	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
7. FINANSSIPALVELUT 1. Pankkitoimintaan ja muihin rahoituspalveluihin liittyvät sitoumukset tehdään asiaankuuluvien lakien ja määräysten mukaisesti ja Vietnamin toimivaltaisten viranomaisten vahvistamina edellyttäen, että niillä ei kierretä Vietnamin tähän liittyviä velvollisuuksia. 2. Yleisenä sääntönä ja syrjimättömältä pohjalta pankki- ja muiden rahoituspalvelujen tai -tuotteiden tarjoamiseen sovelletaan asiaan kuuluvia institutionaalisia ja oikeudellisia muotovaatimuksia. 3. Uusien rahoituspalvelujen osalta Vietnam voi käynnistää uusia rahoituspalveluja koskevan pilottitestausohjelman, jonka yhteydessä se voi joko rajoittaa pilottitestaukseen osallistuvien rahoituspalvelujen tarjoajien määrää tai pilottitestausohjelman soveltamisalaa. Nämä toimenpiteet eivät saa olla raskaampia kuin on tarpeen niille asetetun tavoitteen saavuttamiseksi.			
A. Vakuutuspalvelut ja vakuutuksiin liittyvät palvelut a. Ensivakuutus a) Henkivakuutukset b) Vahinkovakuutuspalvelut b. Jälleen- ja edelleenvarakuutus	1) Ei ole seuraavien osalta: – Vakuutuspalvelut, pl. sairausvakuutuspalvelut¹, joita tarjotaan ulkomaisrahoitteisille yrityksille ja Vietnamin työkenteleille ulkomaalaisille; – Jälleen- ja edelleenvarakuutuspalvelut;	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	

¹ Tätä lisäystä sovellettaessa sairausvakuutus luokitellaan osaksi henkivakuutusta.

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
c. Vakuutusten välittäminen (kuten vakuutusmeklarien ja -asiamiesten toiminta) d. Vakuutusten liitännäispalvelut (kuten neuvonta-, aktuaari-, riskinarviointi- ja vahingonkäsittelypalvelut)	– Kansainvälisen kuljetuksen vakuutuspalvelut, ml. seuraaviin liittyvien riskien vakuuttaminen: + kansainvälinen meriliikenne ja kansainvälinen kaupallinen ilmaliikenne, joiden osalta vakuutus kattaa jonkin tai kaikki seuraavat: kuljetettavan tavarat, kuljetusvälineen sekä niistä mahdollisesti syntyvät vastuut; ja + kansainvälinen kauttakuljetus; – Vakuutusten ja jälleenvakuutuksen välityspalvelut; Neuvonta-, aktuaari-, riskinarviointi- ja vahingonkäsittelypalvelut 2) Ei ole.		

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
	3) Ei ole lukuun ottamatta esitettyjä horisontaalisia sitoumuksia. Ulkomaisten vakuutusyhtiöiden vahinkovakuutuksiin liittyvät sivuliikkeet ovat sallittuja. Ulkomaisten jälleenvakuutusyhtiöiden sivuliikkeet ovat sallittuja kolmen vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta. Selkeyden vuoksi todetaan, että tähän sovelletaan toiminnan vakautta koskevaa säätelyä.		
B. Pankki- ja muut rahoituspalvelut			
a) Talletusten ja muiden takaisinmaksettavien varojen vastaanotto yleisöltä b) Kaikentyyppinen luotonanto, mukaan lukien kulutusluotot, kiinnitysluotot, factoring-rahoitus ja liiketoimien rahoitus c) Rahoitusleasing	1) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta B kohdan k ja l alakohtaa. 2) Ei ole. 3) Ei mitään, paitsi: a) Vietnam sallii ulkomaisten luottolaitosten läsnäolon seuraavissa muodoissa:	1) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta B kohdan k ja l alakohtaa. 2) Ei ole. 3) Ei mitään, paitsi: a) Edellytykset ulkomaisen liikepankin sivuliikkeen perustamiseksi Vietnamiin:	

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
d) Kaikki maksu- ja rahansiirtopalvelut, mukaan luettuina luotto- ja maksukortit, matkasekit ja pankkivekselit e) Takaukset ja sitoumukset f) Kaupankäynti omaan tai asiakkaitten lukuun pörssissä, OTC-markkinoilla tai muuten seuraavilla välineillä: – Rahamarkkinavälineet (mukaan lukien sekkit, vekselit ja talletustodistukset) – Valuutta – Valuuttakursseihin ja korkoihin liittyvät välineet, mukaan luettuina sellaiset tuotteet kuin swap-sopimukset ja korkoterminit – Jalometalliharkot h) Välitystoiminta rahamarkkinoilla	i) Ulkomaiset liikepankit: edustusto, ulkomaisen liikepankin sivuliike, yhteinen liikepankki, jossa ulkomaisen pääoman osuus on enintään 50 prosenttia yhtiön omasta pääomasta, yhteinen rahoitusleasingyhtiö, 100-prosenttisesti ulkomaisrahoitteinen rahoitusleasingyhtiö, yhteinen rahoitusyhtiö ja 100-prosenttisesti ulkomaisrahoitteinen rahoitusyhtiö sekä 100-prosenttisesti ulkomaalaisomisteinen pankki. ii) Ulkomaiset rahoitusyhtiöt: edustusto, yhteinen rahoitusyhtiö, 100-prosenttisesti ulkomaisrahoitteinen rahoitusyhtiö, yhteinen rahoitusleasingyhtiö ja 100-prosenttisesti ulkomaisrahoitteinen rahoitusleasingyhtiö.	– Emopankin kokonaisvarat ovat suuremmat kuin 20 miljardia Yhdysvaltain dollaria hakemusta edeltävän vuoden lopussa. b) Yhteisen pankin tai 100-prosenttisesti ulkomaalaisomisteisen pankin perustamisen edellytykset: – Emopankin kokonaisvarat ovat suuremmat kuin 10 miljardia Yhdysvaltain dollaria hakemusta edeltävän vuoden lopussa. c) 100-prosenttisesti ulkomaisrahoitteisen rahoitusyhtiön, yhteisen rahoitusyhtiön, 100-prosenttisesti ulkomaisrahoitteisen rahoitusleasingyhtiön ja yhteisen rahoitusleasingyhtiön perustamisen edellytykset:	

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
i) Varainhoito, kuten käteisvarojen tai arvopaperisalkun hoito, kaikenlaisen yhteissijoitusten hoito, eläkerahastojen hoito, arvopapereiden talletus- ja notariaattipalvelut j) Rahoitusomaisuuden, kuten arvopapereiden, johdannaisvälineiden ja muiden siirtokelpoisten välineiden maksu- ja clearingpalvelut k) Muita rahoituspalveluja tarjoavien suorittama rahoitustietojen antaminen ja siirto, rahoitukseen liittyvä tietojenkäsittely ja siihen liittyvien ohjelmistojen toimittaminen	Ulkomaiset rahoitusleasingyhtiöt: edustusto, yhteinen rahoitusleasingyhtiö ja 100-prosenttisesti ulkomaisrahoitteinen rahoitusleasingyhtiö. b) Osakkuudet: i) Vietnam voi rajoittaa ulkomaisten luottolaitosten osakkuuden yhtiöitetyissä vietnamilaisissa valtion omistamissa pankeissa samalle tasolle kuin vietnamilaisten pankkien osakkuuden.	Ulkomaisen luottolaitoksen kokonaisvarat ovat suuremmat kuin 10 miljardia Yhdysvaltain dollaria hakemusta edeltävän vuoden lopussa.	

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
l) Neuvonta, välitys ja muut liitännäiset rahoituspalvelut a–k alakohdassa lueteltujen toimintamuotojen osalta, mukaan lukien luottotiedot ja luottotieteanalyysit, sijoituksiin ja arvopaperisalkkuihin liittyvä tutkimus ja neuvonta, yritysostoihin sekä yritysten uudelleenjärjestelyyn ja strategiaan liittyvä neuvonta	ii) Jos pääomasijoitus tehdään hankkimalla osakkeita, ulkomaisen laitoksen tai yksityishenkilön hallussa oleva kokonaispääoma vietnamilaisesta osakeyhtiömuotoisesta liikepankista voi olla enintään 30 prosenttia pankin omasta pääomasta. c) Ulkomaisen liikepankin sivuliike ¹ ei saa avata toimitilojensa lisäksi muita liiketoimipaikkoja, pois lukien pankkiautomaatit. d) Ulkomaiset luottolaitokset voivat myöntää luottokortteja kansallisen kohtelun mukaisesti.		

¹ Ulkomaisten pankkien sivuliikkeet, jotka ovat yhden ja saman unionin rahoituslaitoksen määräysvallassa, voivat toimittaa Vietnamin yhteisen tilinpäätöskertomuksen (ml. tase, tuloslaskelma ja rahavirtalaskelma). Selkeyden vuoksi todetaan, että tällaiselta ulkomaisen pankin sivuliikkeeltä ei vaadita yksilöllistä kertomusta. Tämän kohdan määräysten ei voida tulkita estävän Vietnamin viranomaisia satunnaisesti vaatimasta tällaiselta ulkomaisen pankin sivuliikkeeltä kertomusta valvontatarkoituksessa ja Vietnamin laeissa ja määräyksissä vahvistetun vakavaraisuusasteen noudattamisen varmistamiseksi.

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
C. Arvopaperit f) Kaupankäynti omaan tai asiakkaitten lukuun pörssissä, OTC-markkinoilla tai muuten seuraavilla välineillä: – Johdannaistuotteet, mukaan luettuina futuurit ja optiot – Siirtokelpoiset arvopaperit – Muut siirtokelpoiset välineet ja rahoitusvarat, pl. jalometalliharkot g) Osallistuminen kaikenlaisten arvopapereiden anteihin, mukaan lukien merkintätakuut ja sijoitukset asiamiehenä (julkiset tai yksityiset) ja näihin anteihin liittyvien palvelujen tarjonta.	1) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta C kohdan k ja l alakohtaa. C kohdan l alakohta ei kata C kohdan f alakohtaan liittyviä välityspalveluja. Lisäksi C kohdan f alakohtaan liittyvät neuvonta- ja muut liitännäiset palvelut ovat sallittuja siinä määrin kuin Vietnam sallii tällaisten palvelujen tarjoamisen omille rahoituspalvelujen tarjoajilleen. 2) Ei ole. 3) Ulkomaiset arvopaperipalvelujen tarjoajat voivat perustaa edustustoja ja vietnamilaisten kumppaneiden kanssa yhteisyrityksiä, joissa ulkomaisen pääoman osuus saa olla enintään 49 prosenttia. 100-prosenttisesti ulkomaisrahoitteiset arvopaperipalvelujen tarjoajat ovat sallittuja.	1) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta C kohdan k ja l alakohtaa. C kohdan l alakohta ei kata C kohdan f alakohtaan liittyviä välityspalveluja. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
i) Varainhoito, kuten arvopaperisalkun hoito, kaikenkattainen yhteissijoitusten hoito, eläkerahastojen hoito, arvopapereiden talletus- ja notariaattipalvelut j) Arvopapereiden, johdannaisvälineiden ja muiden arvopapereihin liittyvien välineiden maksu- ja clearingpalvelut k) Arvopaperipalveluja tarjoavien suorittama rahoitustietojen antaminen ja siirto, rahoitukseen liittyvä tietojenkäsittely ¹ ja siihen liittyvien ohjelmistojen toimittaminen	C kohdan i–l alakohdan palvelujen osalta ulkomaisten arvopaperipalvelujen tarjoajien sivuliikkeet ovat sallittuja.		

¹ Selkeyden vuoksi todetaan, että Vietnam varaa itselleen oikeuden vaatia lupaa rahoitukseen liittyvän tietojenkäsittelyn tarjoamista ja siirtoa varten 8.20 artiklan (Lisensiointia ja pätevyyttä koskevat edellytykset) ja 8.21 artiklan (Lisensiointia ja pätevyyttä koskevat menettelyt) mukaisesti.

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
l) Neuvonta, välitys ja muut liitännäiset arvopapereihin liittyvät palvelut f–k alakohdassa lueteltujen toimintamuotojen osalta, mukaan lukien luottotiedot ja luottotieteanalyysit, sijoituksiin ja arvopaperisalkkuihin liittyvä tutkimus ja neuvonta, yritysostoihin sekä yritysten uudelleenjärjestelyyn ja strategiaan liittyvä neuvonta			
8. TERVEYTEEN LIITTYVÄT PALVELUT JA SOSIAALIPALVELUT			
A. Sairaalapalvelut (CPC 9311)	1) Ei ole.	1) Ei ole.	
B. Lääkäripalvelut ja hammashoitopalvelut (CPC 9312)	2) Ei ole. 3) Ei ole.	2) Ei ole. 3) Ei ole.	
C. Terveysteen liittyvät palvelut ja sosiaalipalvelut (CPC 933): – Sosiaalityön laitospalvelut (CPC 9331) – Sosiaalityön avopalvelut (CPC 9332)	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Yhteisyritysten perustaminen sallitaan sillä edellytyksellä, että ulkomaisen pääoman osuus on enintään 70 prosenttia.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei mitään lukuun ottamatta markkinoille pääsyä koskevassa sarakeessa ilmoitettuja rajoituksia.	

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
9. MATKAILU JA SIIHEN LIITTYVÄT PALVELUT			
A. Hotelli- ja ravintolapalvelut mukaan luettuna – Majoituspalvelut (CPC 64110) – Ateriapalvelut (CPC 642) ja juomapalvelut (CPC 643)	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	
B. Matkatoimistopalvelut ja matkanjärjestäjien palvelut (CPC 7471)	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole, paitsi: ulkomaiset palveluntarjoajat voivat tarjota palveluja vietnamilaisten kumppaneiden kanssa perustetun yhteisyrityksen ilman ulkomaiseen pääomaan liittyviä rajoituksia.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole, paitsi: ulkomaisrahoitteisten yritysten matkaoppaiden on oltava vietnamilaisia. Ulkomaiset palveluja tarjoavat yritykset voivat tarjota maahan tuleville turisteille ainoastaan maahantulopalveluja ja maan sisäisiä matkoja osana maahantulopalveluja.	

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
10. VIRKISTYS-, KULTTUURI- JA URHEILUPALVELUT			
A. Viihdepalvelut (ml. teatteri-, musiikkiyhtye- ja sirkuspalvelut) (CPC 9619)	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei ole. 3) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta sitä, että yhteisyritykset, joissa ulkomaisen pääoman osuus on enintään 49 prosenttia, ovat sallittuja.	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	
D. Muut – Elektroniikkapeleihin liittyvä liiketoiminta (CPC 964**)	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei ole. 3) Ainoastaan yritysten välistä yhteistyötä koskevan sopimuksen tai vietnamilaisten kumppaneiden kanssa perustetun yhteisyrityksen kautta edellyttäen, että näillä on lupa tarjota tällaisia palveluja. Ulkomaisen pääoman osuus voi olla enintään 49 prosenttia yhteisyrityksen yhtiöpääomasta.	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
11. LIIKENNEPALVELUT			
A. Meriliikennepalvelut a) Henkilöliikenne (ilman kabotaasiliikennettä) (CPC 7211) b) Tavaraliikenne (ilman kabotaasiliikennettä) (CPC 7212)	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) a) Rekisteröidyn yhtiön perustaminen Vietnamin lipun alla purjehtivan laivaston liikennöimistä varten: Ulkomaiset palveluntarjoajat voivat perustaa yhteisyrityksiä, joissa ulkomaisen pääoman osuus saa olla enintään 70 prosenttia. Ulkomaiset merimiehet saavat työskennellä Vietnamin lipun alla purjehtivassa (tai Vietnamiin rekisteröidyssä) aluksessa, jonka omistaa Vietnamin yhteisyritys, mutta heidän osuutensa alusten koko henkilöstöstä saa olla enintään 1/3. Aluksen kapteenin tai ensimmäisen perämiehen on oltava Vietnamin kansalainen.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	Seuraavat satamapalvelut ovat avoimia kansainvälisen meriliikenteen harjoittajille kohtuullisin ja syrjimättömin ehdoin ja edellytyksin: 1. Luotsaaminen 2. Hinaus ja vetoapu 3. Muonitus, polttoaineen ja veden toimitus 4. Jätehuolto ja painolastin hävittäminen 5. Satamakapteenipalvelut 6. Navigointilaitteet 7. Alusten käytön kannalta ratkaisevan tärkeitä maalla sijaitsevat operatiiviset toiminnot, kuten viestintäpalvelut sekä veden- ja sähköntoimitus

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
	b) Muut kaupallisen läsnäolon muodot kansainvälisten meriliikenteen palvelujen tarjoamiseksi¹: Ulkomaiset varustamot voivat perustaa 100-prosenttisesti ulkomaisrahoitteisia yrityksiä. Ulkomaisrahoitteiset yritykset saavat harjoittaa vain seuraavia jäljempänä 1–7 alakohdassa lueteltuja toimia: 1. Meriliikenteen ja siihen liittyvien palvelujen markkinointi ja myynti suorien asiakaskontaktien avulla tarjouksesta laskutukseen		8. Korjausvälineet hätätapauksia varten 9. Ankkuripaikka, laituripaikka ja alusten kiinnityspalvelut 10. Varustamon edustajan palvelut²

¹ ”Muilla kaupallisen läsnäolon muodoilla kansainvälisten meriliikenteen palvelujen tarjoamiseksi” tarkoitetaan ulkomaisten varustamoiden valmiutta suorittaa paikallisesti toimintoja, jotka liittyvät niiden kuljettamaan rahtiin ja jotka ovat edellytyksenä sille, että asiakkaille tarjotaan kokonaisliikennepalveluja, joista kansainvälinen meriliikenne muodostaa huomattavan osan ja joita asianomainen ulkomainen varustamo tarjoaa.

² Jos tie-, rautatie-, sisävesi- ja rannikkoliikenne ja niihin liittyvät palvelut eivät muutoin kuulu täysin luettelon piiriin, lisäsitoumuksia koskevassa sarakkeessa mainittujen varustamon edustajan palvelujen saannin ja käytön osalta multimodaaliliikenteen harjoittajalla on oltava pääsy niitä tarjoavien Vietnamin palveluntarjoajien palveluihin, jotta se voi vuokrata tai liisata kuorma-autoja, rautatievaunuja tai proomuja tai niihin liittyviä välineitä ja toimittaa eteenpäin merellä kuljetetun kansainvälisen rahdin.

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
	2. Rahdin omistajan puolesta toimiminen 3. Tarvittavien liiketoimintatietojen toimittaminen 4. Kuljetusasiakirjojen, tulliasiakirjojen tai muiden kuljetettavien tavaroiden alkuperään tai ominaisuuksiin liittyvien asiakirjojen laatiminen ja 5. Meriliikenteen palvelujen tarjoaminen, ml. kabotaasiliikenne Vietnamin lipun alla purjehtivilla aluksilla kokonaispalvelun tarjoamiseksi 6. Aluksen satamassakäynnin järjestäminen tai rahdin haltuunotto tarvittaessa varustamon puolesta		

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
	7. Varustamon kuljettaman rahdin tie-, rautatie- ja sisävesikuljetuksiin liittyvien sopimusten neuvottelemine ja allekirjoittaminen		
d) Alusten huolto ja korjaus (CPC 8868*)	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta sitä, että yhteisyritysten perustaminen on sallittua. Ulkomaisen pääoman osuus yhteisyrityksessä saa olla enintään 70 prosenttia.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	
Meriliikenteen liitännäispalvelut – Lastinkäsittelypalvelut (CPC 7411) ¹	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei ole. 3) Ei ole lukuun ottamatta sitä, että yhteisyritysten perustaminen sallitaan sillä edellytyksellä, että ulkomaisen pääoman osuus on enintään 50 prosenttia.	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	

¹ Yleishyödyllisiä palveluja koskevia toimilupa- tai lupamenettelyjä voidaan soveltaa, mikäli suunnitellut palvelut on tarkoitus tarjota julkisella sektorilla.

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
– Tulliselvityspalvelut ¹	1) Ei sitoumuksia*. 2) Ei ole. 3) Ei ole lukuun ottamatta sitä, että yhteisyritysten perustaminen sallitaan ilman ulkomaiseen omistukseen liittyviä rajoituksia.	1) Ei sitoumuksia* 2) Ei ole. 3) Ei ole.	
– varustamon edustajan palvelut ² (CPC 748*)	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta sitä, että yhteisyritysten perustaminen on sallittua. Ulkomaisen pääoman osuus yhteisyrityksessä saa olla enintään 49 prosenttia.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei sitoumuksia.	

¹ ”Tulliselvityspalveluilla” (vaihtoehtoisesti ”tullitoimipaikan asiamiespalvelut”) tarkoitetaan toimia, jotka koostuvat rahdin tuontiin, vientiin tai kauttakuljetukseen liittyvien tullimuodollisuuksien täyttämisestä toisen osapuolen puolesta riippumatta siitä, onko tämä palvelu kyseisen palvelujen tarjoajan päätoimi vai sen päätoimialaa tavallisesti täydentävä muu toimintamuoto.

* Tätä palvelumuotoa koskeva sitoumus ei ole tarkoituksenmukainen.

² Varustamon edustajan palvelut ovat palveluja, joita laiva-asiamiehellä on lupa tarjota aluksen omistajan tai liikennöijän nimissä sellaisten palvelujen tarjoamiseksi, jotka liittyvät aluksen toimintaan satamassa, ml. aluksen saapumisen ja lähtemisen järjestäminen, rahti-, merivakuutus-, rahdinkäsittely-, rahtikirja- ja rekrytointisopimusten tekeminen, konossementtien ja vastaavien asiakirjojen laatiminen, varastojen, polttoaineen ja muonituksen toimittaminen alukselle, aluksen meriselitysten toimittaminen, viestiminen aluksen omistajan tai liikennöijän kanssa, tarvittavien palvelujen toimittaminen miehistölle, kaikkien aluksen toimintaan liittyvien maksujen vastaanottaminen ja maksaminen ja kuljetussopimuksista tai merionnettomuuksista johtuvien vaateiden käsitteleminen ja muiden alukseen liittyvien palvelujen tarjoaminen tarpeen mukaan.

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
– Konttiasema- ja varastointipalvelut ¹	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	
– Alusten huolto ja korjaus (CPC 8868*)	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ulkomaiset palveluntarjoajat saavat tarjota palveluja vain perustamalla vietnamilaisten kumppanien kanssa yhteisyrityksen, jossa ulkomaisen pääoman osuus on enintään 51 prosenttia.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	

¹ ”Konttiasema- ja varastointipalveluilla” tarkoitetaan konttien säilyttämistä joko satama-alueilla tai sisämaassa niiden pakkaamiseksi, purkamiseksi ja korjaamiseksi sekä niiden saattamiseksi liikennekelpoisiksi.

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
C. Ilmaliikennepalvelut			
a) Ilmaliikenteen tuotteiden myynti ja markkinointi	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Lentoyhtiöt saavat tarjota palveluja Vietnamin siellä sijaitsevien lipputoimistojensa ja edustajiensa kautta.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	
b) Tietokonepohjaiset paikanvarausjärjestelmät	1) Ei ole lukuun ottamatta sitä, että ulkomaisten palveluntarjoajien on käytettävä Vietnamin televiestintäviranomaisen hallinnoimaa julkista televerkkoa. 2) Ei ole lukuun ottamatta muodon 1 osalta esitettyjä rajoituksia. 3) Ei ole lukuun ottamatta muodon 1 osalta esitettyjä rajoituksia.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
c) Ilma-alusten huolto ja korjaus (CPC 8868**)	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ulkomaiset palveluntarjoajat voivat tarjota palveluja vietnamilaisten kumppanien kanssa perustetun yhteisyrityksen tai 100-prosenttisesti ulkomaisrahoitteisen yrityksen kautta.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	
d) Maahuolintapalvelut, pl. ilma-alusten huolto ja siivous, kenttäkuljetukset, lentoasemien hallinta ja lennonvarmistuspalvelut	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei sitoumuksia. Viiden vuoden kuluttua siitä, kun Vietnam sallii yksityisille palveluntarjoajille pääsyn lentoasemalle tai terminaaliin, ulkomaiset palveluntarjoajat saavat tarjota palveluja näillä lentoasemilla ja terminaaleissa ainoastaan perustamalla vietnamilaisten kumppaneiden kanssa yhteisyrityksiä, joissa ulkomaisen pääoman osuus on enintään 49 prosenttia. Siitä kolmen vuoden kuluttua pääomarajoitus on 51 prosenttia.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei mitään, paitsi: Kaikkiin yhteisyritysten ulkomaisen pääoman siirtoihin on saatava etukäteislupa asianomaisilta Vietnamin viranomaisilta. Yhteisyritysten vietnamilaisilla kumppaneilla on etuosto-oikeus tällaisiin siirtoihin.	

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
	Toimenpiteiden luokan ratkaisee lentokentän koko. Kullakin lentokentällä toimivien palveluntarjoajien määrää voidaan rajoittaa käytettävissä olevan tilan mukaan. Selkeyden vuoksi todetaan, että Vietnam pidättää itsellään oikeuden tarkastella edellä mainittujen yhteisyritysten hyväksyntää ja/tai toimilupaa muun muassa seuraavien kohtien perusteella: i) sosioekonomiset nettohyödyt, joita unionin sijoittajat voivat synnyttää, mukaan lukien mutta ei pelkästään niiden pitkän aikavälin sitoumukset, valmiuksien kehittäminen ja teknologian siirto Vietnamiin sekä niiden aiempi vaikutus Vietnamin talouteen; ii) niiden rahoituskapasiteetti ja alan kokemus; sekä iii) niiden mahdollinen vaikutus Vietnamin kansalliseen turvallisuuteen ja puolustukseen.	Selkeyden vuoksi todetaan, että tällä alalla tehdyt sitoumukset eivät estä Vietnamia sellaisten merkittävien sosioekonomisten hankkeiden (esim. infrastruktuurin) yhteydessä, jotka edellyttävät Vietnamin lupaa ja/tai Vietnamin kanssa tehtyä käyttöoikeussopimusta, toteuttamasta toimia, jotka eivät ole ristiriidassa tämän sopimukseen kanssa ja joiden nojalla se voi i) edellyttää etukäteissuostumusta luvan tai käyttöoikeuden siirtoon; ii) kieltää luvan tai käyttöoikeuden siirron kansalliselle tai sellaisen maan yritykselle, joka ei kyseisenä ajankohtana ole unionin jäsenvaltio; tai iii) edellyttää etukäteissuostumusta luvan tai käyttöoikeuden haltijan siirtoon.	

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
	Yksityisten toimijoiden pääsy edellä mainitulle toimialalle tarkoittaa vähintään yhden vietnamilaisen 100-prosenttisesti yksityisesti rahoitetun yrityksen tai sellaisen yhteisyrityksen lupaa osallistua, jossa vietnamilaisen yksityisen pääoman osuus on vähintään 51 prosenttia.		
e) Ateriapalvelut lennoilla	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ulkomaiset palveluntarjoajat saavat tarjota palveluja vain perustamalla vietnamilaisten kumppanien kanssa yhteisyrityksen, jossa ulkomaisen pääoman osuus on enintään 49 prosenttia.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
E. Rautatieliikennepalvelut a) Henkilöliikenne (CPC 7111) b) Tavaraliikenne (CPC 7112)	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei ole. 3) Ei sitoumuksia, paitsi: Ulkomaiset palveluntarjoajat saavat tarjota tavaraliikennepalveluja perustamalla vietnamilaisten kumppanien kanssa yhteisyrityksen, jossa ulkomaisen pääoman osuus on enintään 49 prosenttia yhtiön koko pääomasta.	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei ole. 3) Ei sitoumuksia.	
F. Tieliikennepalvelut a) Henkilöliikenne (CPC 7121 + CPC 7122) b) Tavaraliikenne (CPC 7123)	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei ole. 3) Ei mitään, paitsi: Ulkomaiset palveluntarjoajat saavat tarjota henkilö- ja tavaraliikennepalveluja tekemällä yritysten välistä yhteistyötä koskevan sopimuksen tai perustamalla yhteisyrityksen, jossa ulkomaisen pääoman osuus on enintään 49 prosenttia.	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
	Markkinoiden tarpeiden¹ salliessa tavaraliikennepalvelujen tarjontaa varten voidaan perustaa yhteisyrityksiä, joissa ulkomaisen pääoman osuus on enintään 51 prosenttia. 100 prosenttia yhteisyritysten kuljettajista on oltava Vietnamin kansalaisia.		
H. Kaikkia liikennemuotoja tukevat palvelut			
a) Meriliikenteen lastinkäsittelypalvelut (CPC 741)	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ulkomaiset palveluntarjoajat saavat tarjota meriliikenteen lastinkäsittelypalveluja sellaisen yhteisyrityksen kautta, jossa ulkomaisen pääoman osuus on enintään 49 prosenttia.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei sitoumuksia.	

¹ Huomioon otettavia arviointiperusteita ovat muun muassa uusien työpaikkojen luominen, positiivinen ulkomaanvaluutan tase, kehittyneen teknologian käyttöön otto, mukaan lukien johtamistaidot, teollisuuden päästöjen vähentäminen, vietnamilaisten työntekijöiden ammatillinen kouluttaminen jne.

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
a) Konttien käsittelypalvelut, pl. satamissa tarjottavat palvelut (CPC 7411 osittain)	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ulkomaiset palveluntarjoajat saavat tarjota palveluja vain perustamalla vietnamilaisten kumppanien kanssa yhteisyrityksen, jossa ulkomaisen pääoman osuus on enintään 50 prosenttia.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	
b) Varastointipalvelut (CPC 742)	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	
c) Tavaraliikenteen välityspalvelut (CPC 748) ¹	1) Ei sitoumuksia* 2) Ei ole. 3) Ei ole.	1) Ei sitoumuksia* 2) Ei ole. 3) Ei ole.	

¹ Mukaan luettuna huolintapalvelut. Näillä palveluilla tarkoitetaan laivauksen järjestämistä ja seuranta laivaajan puolesta hankkimalla kuljetus- ja tarvittavat oheispalvelut, laatimalla tarvittavat asiakirjat ja toimittamalla tarvittavat liiketoimintatiedot.

* Tätä palvelumuotoa koskeva sitoumus ei ole tarkoituksenmukainen.

Tarjonnan muoto: 1) Rajat ylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo			
Toimiala ja osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
d) Muut (CPC 749 osittain) ¹	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	1) Ei ole. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	
Ruoppauspalvelut	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei ole. 3) Ulkomaiset palveluntarjoajat saavat tarjota palveluja vain perustamalla vietnamilaisten kumppanien kanssa yhteisyrityksen, jossa ulkomaisen pääoman osuus on enintään 49 prosenttia. Viiden vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta pääomarajoitus on 51 prosenttia.	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei ole. 3) Ei ole.	

¹ Siihen sisältyvät seuraavat: laskujen tarkastus, lastinvälityspalvelut, lastin tarkastus-, punnitus- ja näytteenottopalvelut, lastin vastaanotto- ja hyväksymispalvelut ja kuljetusasiakirjojen laadintapalvelut. Nämä palvelut tarjotaan rahdin omistajien puolesta.

B JAKSO

LUETTELO SJOITUSTEN VAPAUTTAMISEEN MUILLA KUIN PALVELUALOILLA LIITTYVISTÄ ERITYISSITOUMUKSISTA

SELITTÄVÄT HUOMAUTUKSET

Varaumaluettelossa on seuraavat osat:

- a) ensimmäisessä sarakkeessa ilmoitetaan toimiala tai osa-ala, jota koskevan sitoumuksen Vietnam tekee, sekä vapautettu toiminta, johon varaumia sovelletaan; ja
- b) toisessa sarakkeessa esitetään sovellettavat varaumat.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
1. MAATALOUS	Ei sitoumuksia harvinaisten tai arvokkaiden kasvien viljelemisen, tuottamisen tai jalostamisen osalta eikä harvinaisten tai arvokkaiden luonnonvaraisten eläinten kasvattamisen tai pitämisen taikka mainittujen kasvien tai eläinten (ml. sekä elävät eläimet että niistä saatu aines) jalostamisen osalta ¹ . Ulkomaisille sijoittajille ei myönnetä sijoituslupaa näillä toimialoilla ja osa-aloilla. ²
2. METSÄTALOUS	Ei sitoumuksia.
3. KALASTUS JA VESIVILJELY	Ei sitoumuksia.
4. KAIVOSTOIMINTA JA LOUHINTA ³	
A. Raakaöljyn ja maakaasun tuotanto ⁴ (ISIC rev 3.1:111, 112)	Ei sitoumuksia.
B. Metallimalmien louhinta (ISIC rev 3.1:1310, 1320)	Ei sitoumuksia.
C. Muu mineraalien kaivu (ISIC rev 3.1:1410)	Ei sitoumuksia.

¹ Luettelo harvinaisista tai arvokkaista kasveista tai eläimistä esitetään verkkosivulla: www.kiemlam.org.vn.

² Selkeyden vuoksi todetaan, että minkään tässä sitoumuksessa ei voida tulkita estävän Vietnamia myöntämästä sijoituslupaa toisen osapuolen sijoittajille näillä toimialoilla ja osa-aloilla.

³ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan.

⁴ Ei sisällä kaivostoimintaan liittyviä öljy- ja kaasukentillä tarjottuja palkkio- tai sopimusperusteisia palveluja.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
5. TEOLLISUUS ¹	
A. Elintarvikkeiden ja juomien valmistus (ISIC rev 3.1:15)	Ei mitään, paitsi: Alkoholijuomien ja virvoitusjuomien valmistus (ISIC 1551): Ei sitoumuksia.
B. Tupakkatuotteiden valmistus (ISIC rev 3.1:16)	Ei sitoumuksia.
C. Tekstiilien valmistus (ISIC rev 3.1:17)	Ei ole.
D. Vaatteiden valmistus; turkisten muokkaus ja värjäys (ISIC rev 3.1:18)	Ei ole.
E. Nahan parkitseminen ja muokkaus; matka- ja käsilaukkujen, satuloiden, valjaiden ja jalkineiden valmistus (ISIC rev 3.1:19)	Ei ole.
F. Sahatavaran sekä puu- ja korkkituotteiden valmistus, pl. huonekalut; olki- ja punontatuotteiden valmistus (ISIC rev 3.1:20)	Ei ole lukuun ottamatta luonnonmetsien suojelutoimenpiteitä.

¹ Tämä toimiala ei sisällä teollisuuden neuvontapalveluja. Tämä toimiala ei sisällä uudelleenvalmistusta.

Toimiala tai osa-ala	Varaumiin kuvaus
G. Paperin ja paperituotteiden valmistus (ISIC rev 3.1:21)	Ei ole.
H. Kustantaminen, painaminen ja tallenteiden jäljentäminen ¹ (ISIC rev 3.1: 22)	Ei sitoumuksia.
I. Koksituotteiden valmistus (ISIC rev 3.1:231)	Ei ole.
J. Öljytuotteiden valmistus ² (ISIC rev 3.1:2320)	Ei sitoumuksia.
K. Kemikaalien ja kemiallisten tuotteiden, muiden kuin räjähdysaineiden, valmistus (ISIC rev 3.1:24)	Ei mitään, paitsi: Teollisten räjähteiden valmistus (ISIC 2429). Ulkomaisille sijoittajille ³ ei myönnetä sijoituslupaa näillä toimialoilla ja osa-aloilla. ⁴

¹ Toimiala on rajattu valmistustoimintaan. Siihen ei kuulu audiovisuaalialaan liittyvä eikä kulttuurisäällön esittämistä koskeva toiminta.

² Sovelletaan yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta.

³ Tätä varaumaa sovellettaessa sovelletaan vuoden 2014 investointilain (Law on Investment) käsitettä ”ulkomainen sijoittaja”.

⁴ Selkeyden vuoksi todetaan, että minkään tässä sitoumuksessa ei voida tulkita estävän Vietnamia myöntämästä sijoituslupaa toisen osapuolen sijoittajille näillä toimialoilla ja osa-aloilla.

Toimiala tai osa-ala	Varaumien kuvaus
L. Kumi- ja muovituotteiden valmistus (ISIC rev 3.1:25)	Ei ole.
M. Muiden ei-metallisten mineraalituotteiden valmistus (ISIC rev 3.1:26)	Ei mitään, paitsi: Rakennuslasin valmistus (ISIC 2610): Sijoittaminen näihin osa-aloihin on riippuvainen hallituksen suunnitelmista. Savitiilien valmistus (ISIC 2693): Sijoittaminen näihin osa-aloihin on riippuvainen hallituksen suunnitelmista. Vertikaalisten sementin sekoituslaitteiden ja poltettujen muurauskivien ja tiilien valmistus (ISIC 2694): Sijoittaminen näihin osa-aloihin on riippuvainen hallituksen suunnitelmista. Valmisbetonin valmistus, kivien murskaus (ISIC 2695): Sijoittaminen näihin osa-aloihin on riippuvainen hallituksen suunnitelmista.
N. Perusmetallien valmistus (ISIC rev 3.1:27)	Ei mitään, paitsi: D6-D32 mm:n rakennusteräslankojen ja D15-D114 mm:n saumattujen teräsputkien valmistus; sinkillä galvanoidut ja värilliset levyt (ISIC 2710): Näillä toimialoilla ja osa-aloilla ei sitoumuksia ulkomaisten sijoitusten osalta.
O. Metallituotteiden valmistus (pl. koneet ja laitteet) (ISIC rev3.1:28)	Ei ole.

Toimiala tai osa-ala	Varaumien kuvaus
P. Koneiden valmistus	
a) Yleishyödylliseen käyttöön tarkoitettujen koneiden valmistus (ISIC rev 3.1:291)	Ei ole.
b) Erikoiskoneiden, muiden kuin aseiden ja ammusten, valmistus (ISIC rev 3.1:292)	Ei mitään, paitsi: Ilotulitteiden valmistus (ISIC 2927): Ulkomaisille sijoittajille ¹ ei myönnetä sijoituslupaa näillä toimialoilla ja osa-aloilla. ²
c) Kodinkoneiden valmistus, muualle luokittelematon (ISIC rev 3.1:2930)	Ei ole.
d) Toimisto- ja tietokoneiden valmistus (ISIC rev 3.1:30)	Ei ole.
e) Sähkökoneiden ja -laitteiden valmistus, muualle luokittelematon (ISIC rev 3.1:31)	Ei mitään, paitsi: Paperilyhtyjen valmistus (ISIC 3150): Ulkomaisille sijoittajille ³ ei myönnetä sijoituslupaa näillä toimialoilla ja osa-aloilla. ⁴

¹ Tätä varaumaa sovellettaessa sovelletaan vuoden 2014 investointilain (Law on Investment) käsitettä ”ulkomainen sijoittaja”.

² Selkeyden vuoksi todetaan, että minkään tässä sitoumuksessa ei voida tulkita estävän Vietnamia myöntämästä sijoituslupaa toisen osapuolen sijoittajille näillä toimialoilla ja osa-aloilla.

³ Tätä varaumaa sovellettaessa sovelletaan vuoden 2014 investointilain (Law on Investment) käsitettä ”ulkomainen sijoittaja”.

⁴ Selkeyden vuoksi todetaan, että minkään tässä sitoumuksessa ei voida tulkita estävän Vietnamia myöntämästä sijoituslupaa toisen osapuolen sijoittajille näillä toimialoilla ja osa-aloilla.

Toimiala tai osa-ala	Varaumien kuvaus
f) Radio-, televisio- ja tietoliikennevälineiden ja -laitteiden valmistus ¹ (ISIC rev3.1:32)	Ei ole.
Q. Lääkintäkojeiden, hienomekaanisten kojeiden ja optisten instrumenttien sekä kellojen valmistus (ISIC rev3.1:33)	Ei ole.
R. Moottoriajoneuvojen, perävaunujen ja puoliperävaunujen valmistus (ISIC rev3.1:34)	Ei ole lukuun ottamatta sitä, että ajoneuvojen kokoonpano ja tuotanto (ISIC 3410) ovat riippuvaisia hallituksen suunnitelmista, joissa voidaan suosia paikallisia sijoittajia ² .
S. Muiden (ei sotilaskäyttöön tarkoitettujen) kulkuneuvojen valmistus	
a) Alusten rakentaminen ja korjaus (ISIC 3511)	Ei mitään, paitsi: - Ei sitoumuksia alle 10 000 dwt:n rahtialusten, alle 800 TEU:n säiliöalusten, proomujen ja alle 500 henkilön matkustaja-alusten tuotantoon tehtävien ulkomaisten sijoitusten osalta (ISIC 3511). - Edellytetään yhteisyritystä, jossa ulkomaisen pääoman osuus saa olla enintään 50 prosenttia.

¹ Tähän toimialaan ei lueta koneita ja laitteita, jotka sisältävät enakkoon asennettua sisältöä.

² Tämä tarkoittaa esimerkiksi sitä, että paikalliselle moottoripyörien valmistajalle saatetaan myöntää etuoikeuksia tuotantomäärien osalta kotimarkkinoiden kysynnän tyydyttämiseksi sekä tuotantopaikan osalta.

Toimiala tai osa-ala	Varaumien kuvaus
b) Rautatien tai raitiotien veturien tai muun liikkuvan kaluston valmistus (ISIC rev 3.1: 3520 osittain)	Ei ole lukuun ottamatta sitä, että yhteisyritykset ovat sallittuja ja niissä ulkomaisen pääoman osuus saa olla enintään 49 prosenttia.
c) Ilma-alusten ja avaruusalusten valmistus (ISIC rev 3.1: 3530 osittain)	Ei ole lukuun ottamatta sitä, että edellytetään yhteisyritystä, jossa ulkomaisen pääoman osuus saa olla enintään 49 prosenttia.
d) Moottoripyörien valmistus (ISIC rev 3.1: 3591 osittain)	Ei ole lukuun ottamatta sitä, että moottoripyörien kokoonpano ja tuotanto (ISIC 3591) ovat riippuvaisia hallituksen suunnitelmista, joissa voidaan suosia paikallisia sijoittajia.
e) Polkupyörien ja pyörätuolien valmistus (ISIC rev 3.1: 3592 osittain)	Ei ole.
T. Huonekalujen valmistus; muualle kuulumaton valmistus (ISIC rev 3.1: 361, 369 osittain)	Ei ole.
U. Kierrätys (ISIC rev 3.1: 37)	Ei mitään, paitsi: Ulkomaisrahoitteiset yritykset eivät saa kerätä jätteitä suoraan kotitalouksilta. Ne voivat tarjota palveluja ainoastaan jätteiden keräyspisteissä paikallisten ja alueellisten viranomaisten määrittämällä tavalla.

Toimiala tai osa-ala	Varaumien kuvaus
5. SÄHKÖN, KAASUN, HÖYRYN JA LÄMMINVEDEN TUOTANTO, SIIRTO JA JAKELU OMAAN LUKUUN ¹ (pl. ydinvoimaan perustuva sähköntuotanto)	
A. Sähkön tuotanto; sähkön siirto ja jakelu omaan lukuun (ISIC rev 3.1: 4010 osittain) ²	Ei sitoumuksia.
B. Kaasun tuotanto; kaasumaisten polttoaineiden jakelu putkiverkossa omaan lukuun (ISIC rev 3.1: 4020 osittain) ³	Ei sitoumuksia.
C. Höyryn ja lämmينveden tuotanto; höyryn ja lämmينveden jakelu omaan lukuun (ISIC rev 3.1: 4030 osittain) ⁴	Ei sitoumuksia.

¹ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan.

² Ei sisällä palkkio- ja sopimusperusteista sähkönsiirtotoimintaa ja jakelujärjestelmiä, jotka ovat energiapalveluja.

³ Ei sisällä maakaasun ja kaasumaisten polttoaineiden siirtoa putkijohtoja pitkin, palkkio- tai sopimusperusteista kaasun siirtoa ja jakelua eikä maakaasun ja kaasumaisten polttoaineiden myyntiä, jotka ovat energiapalveluja.

⁴ Ei sisällä palkkio- tai sopimusperusteista höyryn ja lämmينveden siirtoa ja jakelua eikä höyryn ja lämmينveden myyntiä, jotka ovat energiapalveluja.

8 luvun (Sijoitusten vapauttaminen, palvelukauppa
ja sähköinen kauppa)

D jakson (Luonnollisten henkilöiden tilapäinen oleskelu liiketoimintaa varten)
mukaiset erityissitoumukset

1. Tässä lisäyksessä esitettävässä sitoumusluettelossa ilmoitetaan 8.7 artiklan (Erityissitoumusten luettelo) ja 8.13 artiklan (Erityissitoumusten luettelo) nojalla vapautetut toimialat, joihin sovelletaan liikematkustajia, sisäisen siirron saaneita työntekijöitä, yrityspalvelujen myyjiä ja sopimusperusteisia palveluntarjoajia koskevia rajoituksia 8.15 artiklan (Liikematkustajat ja sisäisen siirron saaneet työntekijät), 8.16 artiklan (Yritysmyyjät) ja 8.17 artiklan (Sopimusperusteiset palveluntarjoajat) mukaisesti. Luettelo rakentuu seuraavasti:
 - a) ensimmäisessä sarakkeessa ilmoitetaan toimiala tai osa-ala, jolla rajoituksia sovelletaan, ja
 - b) toisessa sarakkeessa esitetään sovellettavat rajoitukset.
2. Vietnam ei tee liikematkustajia tai sisäisen siirron saaneita työntekijöitä koskevia sitoumuksia sellaisilla toimialoilla, joita ei vapauteta (joilla ei tehdä sitoumuksia) 8.4 artiklan (Markkinoille pääsy) ja 8.10 artiklan (Markkinoille pääsy) nojalla.

3. Vietnam ei tee yritysmyyjiä koskevia sitoumuksia sellaisilla toimialoilla, joita ei vapauteta (joilla ei tehdä sitoumuksia) 8.4 artiklan (Markkinoille pääsy) ja 8.10 artiklan (Markkinoille pääsy) nojalla.
4. Vietnam ei tee sopimusperusteisia palveluntarjoajia koskevia sitoumuksia sellaisilla toimialoilla, joita ei luetella 8.17 artiklassa (Sopimusperusteiset palveluntarjoajat).
5. Liikematkustajia, sisäisen siirron saaneita työntekijöitä, yritysmyyjiä ja sopimusperusteisia palveluntarjoajia koskevia sitoumuksia ei sovelleta, jos heidän tilapäisen läsnäolonsa tarkoituksena tai vaikutuksena on osallistuminen tai muunlainen vaikuttaminen työntekijöiden ja johdon välisen riidan tai neuvottelujen tulokseen.
6. Tässä lisäyksessä esitettyyn sitoumusluetteloon ei sisälly pätevyysvaatimuksiin ja -menettelyihin, teknisiin standardeihin tai lupavaatimuksiin ja -menettelyihin liittyviä toimenpiteitä, elleivät ne ole D jaksossa (Luonnollisten henkilöiden tilapäinen oleskelu liiketoimintaa varten) tarkoitettuja rajoituksia. Kyseisiä toimenpiteitä (esim. toimiluvan saamista koskeva edellytys, tutkintotodistusten tunnustuksen saamista säännellyillä aloilla koskeva edellytys, tiettyjen tutkintojen, ml. kielitutkinnot, läpäisemistä ja lainmukaisen kotipaikan sijaitsemista alueella, jolla taloudellista toimintaa harjoitetaan, koskevat edellytykset) sovelletaan joka tapauksessa unionin liikematkustajiin, sisäisen siirron saaneisiin työntekijöihin, yritysmyyjiin ja sopimusperusteisiin palveluntarjoajiin, vaikka toimenpiteitä ei mainita tässä lisäyksessä.

7. Kaikkia maahantuloa, oleskelua, työskentelyä ja sosiaaliturvaa koskevia Vietnamin lakeja ja määräyksiä, mukaan luettuina oleskelun kestoja, vähimmäispalkkoja ja työehtosopimuksia koskevat määräykset, on sovellettava edelleen, vaikka niitä ei mainita tässä lisäyksessä.
8. 8.1 artiklan (Tavoitteet ja soveltamisala) 6 kohdan mukaisesti tässä lisäyksessä esitettyyn sitoumusluetteloon ei sisälly toimenpiteitä, jotka koskevat osapuolen myöntämiä tukia.
9. Tässä lisäyksessä esitetty sitoumusluettelo ei rajoita lisäyksessä 8-B-1 esitettyssä sijoitusten vapauttamista koskevassa sitoumusluettelossa kuvattujen julkisten monopolien ja yksinoikeuksien olemassaoloa.
10. Tähän sopimukseen, mukaan lukien tämän lisäyksen taulukossa esitetty sitoumusluettelo, perustuvat oikeudet ja velvoitteet eivät ole sellaisenaan välittömästi sovellettavissa, eivätkä ne näin ollen luo välittömästi oikeuksia luonnollisille tai oikeushenkilöille.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
KAIKKI TOIMIALAT	Sisäisen siirron saaneet työntekijät Johtotason työntekijöistä ja asiantuntijoista vähintään 20 prosentin on oltava Vietnamin kansalaisia, paitsi jos heitä ei voi korvata vietnamilaisilla. Yrityksessä on kuitenkin voitava olla vähintään 3 ei-vietnamilaista johtotason työntekijää ja asiantuntijaa.
1. YRITYSPALVELUT	
B. Tietokonepalvelut ja niihin liittyvät palvelut (CPC 84)	Sivuliikkeen johtajan on asuttava Vietnamin.
F. Muut yrityspalvelut	
c) Liikkeenjohdon konsultointipalvelut (CPC 865)	Sivuliikkeen johtajan on asuttava Vietnamin.
d) Liikkeenjohdon konsultointipalveluihin liittyvät palvelut – CPC 866, pl. CPC 86602) Yritysten välisiin kaupallisiin riitoihin liittyvät välimies- ja sovittelupalvelut (CPC 86602**)	Sivuliikkeen johtajan on asuttava Vietnamin.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
3. RAKENNUSPALVELUT JA NIIHIN LIITTYVÄT TEKNISET PALVELUT	
A. Yleiset talonrakennustyöt (CPC 512) B. Maa- ja vesirakentaminen (CPC 513) C. Asennus- ja kokoonpanotyöt (CPC 514, 516) D. Rakentamisen sisustus- ja viimeistelytyöt (CPC 517) E. Muut (CPC 511, 515, 518)	Sivuliikkeen johtajan on asuttava Vietnamin.
4. JAKELUPALVELUT	
D. Franchising-palvelut (CPC 8929)	Sivuliikkeen johtajan on asuttava Vietnamin.
5. KOULUTUSPALVELUT	
Ainoastaan teknisillä, luonnontieteellisillä, teknologian, yrityshallinnon ja liikeopin, taloustieteen, laskentatoimen, kansainvälisen oikeuden ja kielten opetuksen aloilla. Jäljempänä olevien C, D ja E kohdan osalta koulutuksen sisältöön on saatava Vietnamin opetusministeriön hyväksyntä.	

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
C. Korkea-asteen koulutuspalvelut (CPC 923) D. Aikuiskoulutus (CPC 924) E. Muut koulutuspalvelut (CPC 929 ml. kielikoulutus)	Ulkomaisilla opettajilla, jotka haluavat työskennellä Vietnamin, on oltava vähintään 5 vuoden kokemus opettamisesta, ja toimivaltaisen viranomaisen on tunnustettava heidän pätevyytensä.
9. MATKAILU JA SIIHEN LIITTYVÄT PALVELUT	
B. Matkatoimistopalvelut ja matkanjärjestäjien palvelut (CPC 7471)	Ulkomaisrahoitteisten yritysten matkaoppaiden on oltava vietnamilaisia.
11. LIIKENNEPALVELUT	
A. Meriliikenne	
a) Henkilöliikenne (ilman kabotaasiliikennettä) (CPC 7211) b) Tavaraliikenne (ilman kabotaasiliikennettä) (CPC 7212)	Ulkomaalaiset merimiehet saavat työskennellä Vietnamin lipun alla purjehtivassa (tai Vietnamiin rekisteröidyssä) aluksessa, jonka omistaa Vietnamin yhteisyritys, mutta heidän osuutensa alusten koko henkilöstöstä saa olla enintään 1/3. Aluksen kapteenin tai ensimmäisen perämiehen on oltava Vietnamin kansalainen.

Toimiala tai osa-ala	Varaumien kuvaus
c) Varustamon edustajan palvelut ¹ (CPC 748*)	Unionin johtajat saavat työskennellä laivanvarustamoissa.
D. Tieliikenne	
a) Henkilöliikenne (CPC 7121 + CPC 7122)	100 prosenttia yhteisyritysten kuljettajista on oltava Vietnamin kansalaisia.
b) Tavaraliikenne (CPC 7123)	

¹ Varustamon edustajan palvelut ovat palveluja, joita laiva-asiamiehellä on lupa tarjota aluksen omistajan tai liikennöijän nimissä sellaisten palvelujen tarjoamiseksi, jotka liittyvät aluksen toimintaan satamassa, ml. aluksen saapumisen ja lähtemisen järjestäminen, rahti-, merivakuutus-, rahdinkäsittely-, rahtikirja- ja rekrytointisopimusten tekeminen, konossementtien ja vastaavien asiakirjojen laatiminen, varastojen, polttoaineen ja muonituksen toimittaminen alukselle, aluksen meriselitysten toimittaminen, viestiminen aluksen omistajan tai liikennöijän kanssa, tarvittavien palvelujen toimittaminen miehistölle, kaikkien aluksen toimintaan liittyvien maksujen vastaanottaminen ja maksaminen ja kuljetussopimuksista tai merionnettomuuksista johtuvien vaateiden käsitteleminen ja muiden alukseen liittyvien palvelujen tarjoaminen tarpeen mukaan.

Vietnamia koskeva poikkeus kansallisen kohtelun osalta

1. Seuraavien toimialojen, osa-alojen tai toimintojen osalta Vietnam voi hyväksyä tai ylläpitää yrityksen toimintaan, sellaisena kuin se on määriteltynä 8.2 artiklan (Määritelmät) 1 kohdan e ja m alakohdassa, liittyviä toimenpiteitä, jotka eivät ole yhdenmukaisia 8.5 artiklan (Kansallinen kohtelu) 2 kohdan kanssa, sillä edellytyksellä, että tällainen toimenpide ei ole ristiriidassa liitteessä 8-B (Vietnamin erityissitoumusten luettelo) esitettyjen sitoumusten kanssa:
 - a) Sanomalehdet ja uutistoimistot, painaminen, julkaiseminen, radio- ja televisiolähetys, missä tahansa muodossa
 - b) Kulttuurituotteiden tuottaminen ja jakelu, ml. videotallenteet
 - c) Televisio-ohjelmien ja elokuvateosten tuottaminen, jakelu ja esittäminen

- d) Etsivä- ja turvallisuuspalvelut
- e) Maanmittaus ja kartografia
- f) Alemman ja ylemmän perusasteen koulutuspalvelut
- g) Öljyn ja kaasun sekä mineraali- ja luonnonvarojen etsintä, kaivuu ja hyödyntäminen
- h) Vesivoima ja ydinvoima, energian siirto ja/tai jakelu
- i) Kabotaasiliikenteen palvelut
- j) Kalastus ja vesiviljely
- k) Metsätalous ja metsästys
- l) Arvonta-, vedonlyönti- ja rahapelipalvelut

- m) Oikeudelliset hallintopalvelut, mukaan lukien mutta ei ainoastaan kansalaisuuteen liittyvät palvelut
- n) Yksityisoikeudellinen täytäntöönpano
- o) Sotilaallisten materiaalien ja laitteiden tuotanto
- p) Jokisatamien, merisatamien ja lentoasemien toiminta ja hallinnointi ja
- q) Tuet.

2. Jos Vietnam hyväksyy tällaisen toimenpiteen tai pitää sen yllä tämän sopimuksen voimaantulon jälkeen, se ei saa toimenpiteen voimaan tullessa vaatia unionin sijoittajaa tämän kansalaisuuteen liittyvästä syystä myymään tai muutoin luovuttamaan jo olemassa olevaa yritystä.